

# لیشوی دهنگۆ

دهزگای چاپ و بلاوکردنه‌وهی



زنجیره‌ی روشنبیری

\*

**خاوه‌نی ئیمتیاژ: شهوکه‌ت شیخ یه‌زدین**

**سه‌رنووسیار: به‌دران شه‌همه‌د هه‌بیب**

\*\*\*

ناوونیشان: دهزگای چاپ و بلاوکردنه‌وهی ئاراس، شه‌قامی گولان، هه‌ولێر



ناوى كىتىب: لىشاوى دەنگۇ  
نوسىنى: محەمد فەرىق خەسەن  
بلاوكراۋەى ئاراس- ژمارە: ۸۶۹  
ھەلەگىرى: شىرزاد فەقى ئىسماعىل + بۇكان نوورى  
دەرھىنانى ھونەرىيى ناۋەۋە: ئاراس ئەكرەم  
بەرگ: مەرىم مۇتەقىيان  
چاپى يەكەم: ۲۰۰۹  
لە بەرپۆبەرايەتىي گىشتىي كىتىخانە گىشتىيەكان لە ھەلپىر ژمارە ۶۲۳ى  
سالى ۲۰۰۹ى دراۋەتى

## لیشاوی دهنگۆ

### دهنگۆ چیه؟

دهنگۆ، یان واتهوات، Rumour یاخۆ واتوویت داکهوتن، لهسه شییوهی قواداکهوتن؛ تهنینهوهی قسه و باسیکی نفتونوی گرینگ و سهرسورمیتن و چاوهرواننهکراوه، یان دهکری بلتین، ههوالیکه سهرهتا نازانریت داخۆ راسته یان درۆ. تهنینهوهکه زیاتر له ههلوپستی چاولیکهریبانهی ئهو میوانانه دهچیت که له بۆنه و ئاههنگهکاندا لاسایی یهکهه چهپلهکوت دهکهنهوه. ئیتر بهدوای ئهودا تهواوی ئامادهبووان دهیکه به هارهی چهپلهپیزان، بی ئهوهی زۆریک لهوان بزانه لهپای چی؟ یان ئایا ئهو چهپلهیه له جیی خۆیدا بوو؟ ئیتر چهپلهکوتان تا ماوهیهک بهردهوام دهبیت و دهتهنیتهوه. دهنگۆیش ئهگهه دۆخهکه بۆی لهبار بیت، ئهوا وهک نهخۆشیی درم، بهنیو جهماوهردا بلاو دهبیتهوه. دیاره هیچ دهنگۆیهکیش لهخۆرا چی نابیت و بلاویش نابیتهوه. ههه دهبی سههراوهیهکی ههبیت و سههراوهکیهش به شیوهیهک له شیوهکان لهو دهنگۆیهی بهپتی کردوو سهوومهند بی.

فهههنگی پولیتیکهنی دانیمارکی ئاوا پیناسهی دهنگۆ (Rygte / غۆگته) دهکات: ههوال یان زانیارییهکه، لهوانهیه راست نهبیت، به خیرایی له کهسیکهوه بۆ کهسیکی تر بلاو دهبیتهوه.. ههه بهم بۆنهیهشهوه، پهندیکی دانیمارکی هیناوهتهوه: «دهنگۆ گهوره دهبیت

كاتيک غار دەدا Rygtet vokser mens det lober واتە، دەنگۆ لە تافی  
بلاو بوونە وەدا گەورە دەبێت و بۆی زیاد دەکری.»

دەنگۆ، وەک دەنگدانە وە، بە دووی ھەوایی گرینگدا سەرھەڵدەدات، یان  
ھەر بۆخۆی ھەواییکی گرینگە، وەلی رەنگە لەبەر ھۆکاری سیاسی و  
کۆمەلایەتی تاكو ئەو دەمە ھەر بەنھێنی لە بن لێفەدا مابیتە وە و  
دەرفەتی دەرکەوتنی بۆ نەرخسابی، یان کەسیک زاتی ئەوھی نەکردبێ  
پەردە لە رووی ھەڵبەتە وە. دەنگۆ ھەواییکی ئەوتۆیە، ئەگەر بێتو بۆ  
تەواوی خەلک ئاشکرا بکری، دەبیتە جێی سەرسورمان. ھەتا ماوہیەکی  
بەرچا و دەنگ و دەنگدانە وە دەبیت و خەلک دەخاتە سەر کەلکەلە  
پرس و رامان و ئەوقبوون. لە ھۆکارەکانی دەدوین و دەبیتە جێی  
مشتومر و قسە و باسی خەلکانیکی زۆر. دەنگۆ ھەردەم مەبەستیکی لە  
پشتە وەیە. ئەگەرچی کەسیکیش خۆشی لێ بەخاوەن ناکات، وەلی  
ھەموو لایەک دەلێنە وە و دەیشیگەینەن.

دەبا سەبارەت بە و رایەیی، گواہی گەلێک جاران دەنگۆ بە دوای ھەوایی  
گرینگدا سەرھەڵدەدات، نمونە یەکی زیندوو بەئینە وە: لە دوامای سالی  
۲۰۰۸ دا، کاتیک جەماوەر بە واقبوونە وە، لە زمانی قازی «محمد  
العربی» ی سەرۆکی دادگەیی تاوانەکانی ئەنفالە وە، ھەوایی ھەلاتنی  
تۆمەتبار بە کیمیابارانکردنی ھەلەبجە، ئەفسەری بالەفەرەک، عەمید  
"طارق محمد رمضان العزاوي" ی بیست. ئیتر دەمۆدەست دەرگە بە  
رووی لێشاوی دەنگۆکاندا خرایە سەرپشت. ھەر کەنالە لەلای خۆیە وە،  
شرۆڤەیی تاییبەت و جیاوازی بۆ ھۆکاری ئەو ھەلاتنە سەیرە،  
چاوەرواننە کراوە ھەبوو. دەنگۆکان لەیەک نەدەچوون. بەلام لە نیو ئەو  
دەنگۆیانەدا خالێکی ھاوہەش ھەبوو، کە دەتوانین ئاوا دای برێژین:

{ناشوێه "موسته‌حیل" ئەفسه‌ریکی نه‌شاره‌زای عاره‌بیزمان بتوانی  
له‌ده‌ست ئاسایشی سلیمانی، یان هی‌زه‌کانی تری ئەوی هه‌لبێت. بۆیه  
ئهم ماسته‌ موویکی تیدایه‌!}

له‌و سه‌رده‌مه‌شدا هه‌والی هه‌لاتنه‌که، لێی گرینگتر نییه‌ و پێشهاتییکی  
چاوه‌روانه‌کراوه. چونکه ئەفسه‌ری "هه‌لاتوو!" تاقانه‌ شایه‌ته‌ بتوانیت  
بۆ جیهانی سه‌لینیت که هه‌له‌بجه له‌لایه‌ن فرۆکه‌کانی عیراقه‌وه  
کیمیاباران کراوه. چونکه خۆی به‌ کرده‌وه به‌شداریی له‌ دروستکردنی  
ئهو کاره‌ساته‌دا کردووه. پرسى هه‌له‌بجیه‌ش، بووه‌ته‌ پرسى گه‌لێکی چل  
ملیۆنى. دواى ئەوه‌ی ئەفسه‌ری ناوبراو چوو هه‌ ژیر ئەو تاوانه، ئیتر هیچ  
پاساوێک بۆ ریکخراوه‌ نیوده‌وه‌ له‌تییه‌کان نامینیت و پرسى هه‌له‌بجه وه‌ک  
خاشه‌برکردنی گه‌لێک، یان جینۆساید ده‌سه‌لینیت و یه‌کلای  
ده‌بێته‌وه. هه‌واله‌که ئەوه‌نده گرینگه، له‌خۆیدا سه‌که‌ندالێکیشه، له  
لاپه‌ره‌کانی میژووی کوردا تۆمار ده‌بێت. بۆیه به‌شوێن بلاوبوونه‌وه‌یدا،  
چه‌ندین ده‌نگۆ سه‌ره‌له‌ده‌ات. دوور نییه‌ له‌و سوڤنگه‌یه‌وه‌ چه‌ندین  
کاربه‌ده‌ستی پایه‌به‌رز متمانه و پله‌وپایه‌ی خۆیان بدۆزین. به‌ سه‌ریکی  
تر، پێده‌چیت به‌ریکردنی ئەو هه‌موو ده‌نگۆیانه بۆ گه‌یشته‌ راستی  
بووبیت. چلۆن و بۆ کوێ ئەو تۆمه‌تبار هه‌لات؟ ئهم هه‌لاتنه به‌ چ  
مه‌به‌ستیکه و کێی له‌ پشته‌وه‌یه؟

تویژه‌ره‌وه‌ی دانیمارکی، پرۆفیسۆر «راسموس کییه‌گۆ راسموسن»،  
له‌ لیکۆلینه‌وه‌که‌یدا به‌ سه‌ردیاری «ده‌نگۆ و ئیداره‌ی ته‌نگزه‌کان» پێی  
وايه: «ده‌نگۆ به‌تایبه‌کاری له‌ هه‌لومه‌رجی هاوێردده‌دا "استثنائی" وه‌ک  
دیاردیه‌که‌ ده‌رده‌که‌وێت» له‌ سه‌رده‌می جه‌نگی (ئێران - عیراق)ه‌وه  
هه‌تاكو هه‌ره‌سی رژیمی عیراق، زۆر به‌گه‌رمی و به‌ده‌م ترس و له‌رزه‌وه

دەنگۆی "أبو طبر" جیی باسوخواسی خەلکی بەغدا بوو. گواپە "ئەبو تەبر" کەسیکی پیاوکوژە، شەوانە ھەلدەکووتی تە سەر مالان و بەشیوازیکی درندانە خەلکی بی تاوان دەکوژی. بەردەوام تاکتیکی خۆی دەگوژی. ھەر جارەو بە جوۆرە چەکیک و بە شیوہیەکی نوێ شالۆ دەبات. تەنانەت لە نیو ئەو چەکانەدا کە ناوبراو بەکاریان دینێ "گان" یشی تی دەکەوی.

ئەم دەنگۆیە دەماودەم گەیشتبوو تەواوی پارێزگەکانی عێراق، بە "سلیمانی" شەوہ. گواپە ئەبو تەبر شەوانە لە شاری بەغداد خەلکی دەکوشت، کەچی خەلکی پارێزگاکانی ترش ترسیان لی نیشتبوو. چونکە گومانیان ھەبوو، یان لەوہ دەترسان ھەمان دیاردە بگاتە لای ئەوانیش. دەیانگوت شەویکیان لە بەغدا، لە ھەوشە مایکەوہ گازی ژەھرایی کردووتە نیو ھەوا ساردکەرەکیان "مبەردە". بەم شیوہ ترسناکە خیزانیکی خاشەبەر کردووہ. دەیانگوت "ئەبو تەبر" دەستکردی رژیمی بەعس خۆیەتی. ئایا ئەم دەنگۆ ترسناکە ریی تی دەچیت؟ دەبی رژییم چ نیازیکی لە پشت ئەم تۆقاندن و تاوانەوہ ھەبووی؟ دیارە پاراستنی سەرۆمال و ئاسایشی ھاوولاتی لە ئەستۆی دەولەتدایە، ئیتر چلۆن دەبیت دەولەت خۆی ئاسایشی ھاوولاتیان تیک بەدات؟

دوای ھەرەسی رژیمی بەعس لە ۲۰۰۳ دا، لەلایەن چەند نووسەرێکی عەرەبی عێراقییەوہ، ژمارەیک "رۆمان" بلۆ بوونەوہ، کە دیاردەیی ئەبو تەبریان کردبووہ بابەتی خۆیان و ئەوانیش لەلای خۆیانەوہ، ئەم دیاردەییەیان دابووہ پال دەزگا سەرکووتەرە نەینییەکانی بەعس.

دەکرێ بلێین واتەوات، یانژی دەنگۆ، کۆنترین ھۆی راگەیاندن و ھەوال گواستەوہی زارەکییە. واتە بەر لە داھینانی نووسینیش واتەوات



هەر هه‌بووه. مه‌به‌ست پێی گواستنه‌وه‌ی هه‌وال بووه. یان نانه‌وه‌ی ئاشووب و بێ بروایی بووه، به‌تایبه‌تی له تافی ئاخووران و بخووران و پاشاگه‌ردانیدا. واته له کاتی سه‌ره‌ه‌لانی ته‌نگ‌ژه قووله‌کاندا که به ئاسانی چاره‌سه‌ریان بۆ نه‌دۆزراوه‌ته‌وه و تیپه‌راندنیان ئاسان نه‌بووه. یان له کاتی‌کدا که ده‌وله‌ت ده‌سته‌لاتی به‌سه‌ر شه‌قامدا نه‌ماوه، هیز و شکۆی له‌ده‌ست داوه. یانژی له سه‌روبه‌ندی روودانی کۆده‌تای سه‌ربازیدا، که ئه‌گه‌ری روودانی له رۆژه‌لاتی نیوه‌راستدا هه‌رده‌م له ئارادایه. یان بۆ خو‌شکردنی ئاگری ناکۆکی نیوان لایه‌ن و چینه دژ به‌یه‌که‌کان خراوته کار. یانژی ده‌شی له دژی که‌سیتییه دیاره‌کان چی بکری. ئه‌وانه‌ی له‌سه‌ر ئاستی به‌رزی کۆمه‌لایه‌تی و رامیاری، له‌سه‌ر کێرکێی گه‌یشتن به‌کۆرسی ده‌سته‌لات رکا به‌ری به‌کن.

راسموسن ده‌لی: «هه‌والیکه سه‌رپێی دروست ده‌کریت» هه‌رچۆنیک بیت، واته‌وات هه‌والیکه بیسته‌ر یان خوینهر لێ نادانیایه و به گومانیشه‌وه گوێی بۆ مووچ ده‌کات، یان ده‌خوینیته‌وه، ئه‌گه‌رچی هه‌ندیک جارن له‌سه‌ر بنه‌مایه‌ک یانژی بناغه‌یه‌ک بلاو ده‌بیته‌وه و ده‌ته‌نیته‌وه. وه‌ک وته شیوه په‌نده‌که ده‌لیت: «ئهم ماسته بێ موو نییه، یان ئهم دووکه‌له بێ ئاگر نییه، یان ئهم کاسه‌یه بێ ژیرکاسه نییه!» ده‌کریت بلین، ئهم واته‌واته‌یش له‌خو‌رابو‌را سه‌ری هه‌لنه‌داوه و ئه‌گه‌ری ئه‌وه‌یش هه‌یه به‌راست بشکیته‌وه.

کاب‌فیریر ده‌لی: «له سه‌رده‌می جه‌نگدا، دوژمن و گوێچکه وه‌همیه‌کانی، یان ئه‌وه‌ی وا به ره‌تلی پینجه‌م ناسراوه، ده‌توانی له رێی واته‌واته‌وه بگاته هه‌ندیک راستی شاردراره، ئه‌مه‌ش نیشانه و به‌لگه‌ی ئه‌وه‌یه که واته‌وات جاروباره له‌سه‌ر بناغه‌ی راست هه‌لچنراوه.. بروانه،

الشائعات، جان - نويل كافييرير، ل ١٦»

له ولاتانى خۆرهلالاتى ناويندا، خهلكى له بهر تينوئيتيان بۆ دهنگوباس به لايهك و له بهر ئاستى داته پيوى زانست و زانيارى و كه مى به شوينداچوون، خهلك ئه وهنده ناچنه بنج و بناوانى هه واله كان. زۆريك له وان پيشبيريارى خۆيان داوه كه هه ر چالاكى و دهنگوباسيك له فلانه كه ناله وه، يان له فلانه كهس و لايه نه وه بلاو ببه تته وه ئه وا گومانيان له سه رى نييه و باوه رى كوئرانه يان پى پهيدا كر دووه. هه نديكيش له ناخى خۆياندا وه هاى بۆ ده چن، ئه و كه ناله ي لاي خۆيان كه هه واليان بۆ ده گوئزته وه، به مشووره و كارمه نده كانى كه سانى راستگۆ و دل سوژن. ته واو ده چنه بنج و بناوانى هه وال، ئه و جا بۆ هه وادارانى خۆيانى په خش ده كن. له كاتيكدا هه بوونى كه نالى له و جوژه، كه هه واله كانى سه د ده رسه د راست و دروست بن جوئريكه له خه يال.

ئه گه ر كه سيك وتى: «ناسيا ويكم به چاوى خۆى بينوئيتى ده كيلۆ تلياكيان له مالى فلانه وه زيره وه گواستووه ته وه!» ده كرئ ئه م هه واله به واته وات "الشائعات" حساب بكه ين، چونكه ئه و كه سه رووداوه كه ي به چاوى خۆى نه بينيوه. به لكو ئه و هه واله كه مان له زمانى كه سيكى تره وه بۆ ده گيئته وه، كه ئيمه ي بيسته ران نايناسين. واته شا به تحاله كه ناراسته وخۆيه. جگه له وه ي هيج به لگه يه كى به رجه سته ش له به رده ستدا نييه. زۆريك له هه واله كانى خۆرهلالاتى ناخين، به كوردستانيشه وه له م جـوـژه يه. واته هه والى راست نين، به لكو واته واتى چيكر او و هه لبه ستر اون. كافيرير پيى وايه: «دهنگۆ وهك حيكايه تى فۆلكلۆر و ئه فسانه وايه، ده ماو ده م ديت، هه لبه ستر او، جياوازييان له وه دايه حيكايه ت جى بروا نييه، به لام دهنگۆ به و مه به سته ده گوئزته وه تاكو

ئىمە پرواى پى بکەين.. الشائعات.. ل ۳۱۸»

برى جارىش له نيوهندى فەرميدا، درۆ و دەنگۆ، پىكەوه يان بەشويىن يەكدا ناويان دىت، وەك ئەوهى پىمان بلىن، ھەموو دەنگۆيەك درۆيە. يان بۆ كەمكردنەوه له گرینگى دەنگۆ، دىن بەدرۆوهى دەلكىن. له راستيشدا ھەموو دەنگۆيەك درۆ نيە، وەلى رەنگە بەدلى دەستەيەك، يان بەدلى دەزگە فەرميەكانى دەولەت نەبىت.

برىك جاران دەنگۆ وەك پشكىكى گرینگ له جەنگى دەروونى بەكار دەبرى. بەو نيازەى فيتنە و دووبەرەكى بنىتەوه. يان بۆ چاندنى تۆوى بى پرواى لەلای دەستەبژىرى دەسترويشتووى ولات ساز دەكرىت. ھەر بۆ نموونە، له تافى ئىستادا دەنگۆى لىدانى بنكە ئەتۆمىيەكانى ئىران لەلایەن ھىزى ئاسمانى ئىسرائىلەوه، دەنگۆيەكى بۆلە و لە ئارادايە. باس لە خوئامادەكردن و پرۆقەى پىشى لىدانەكەيش دەكرىت. وەك ئەو لىدانە ئاسمانىيە شتىكى حەتمى بىت و لە ئىستا و سەعاتدا بىت.

سىياسەت بۆ پىادەكردن و بەرژەوهندى خۆى، سوود لە زانستى ساىكۆلۆجيا دەبىنى. بەتايبەتى كاتىك دەيەويت كار لە جەماوهرى پان و بەرىنى سەرشەقام بكا. لىرەشەوه دەيەويت بە جۆرىك كار لە راي گشتى بكات، بە قازانجى خۆى بشكىتەوه. واتە دەنگۆ دەكاتە چەكىكى ساىكۆلۆجىيى كارىگەر، بى ئەوهى ھىچ برە پارە و پولىتىكىشى لەم كارەدا خەرج كەردبىت. يان بى ئەوهى راکىتتىكى تەقاندبىت و سەربازىكى لەدەست دابىت.

دەنگۆ ھەيە، له نەخۆشى ئەنفلۆنزا دەچىت كە له وەرزی سەرماوسۆلەدا بەولتدا دەتەنیتەوه. وەك دەنگۆى ئاشكرابوون، يان دزىنى پرسىارەكانى بەكەلۆريا و فرۆشتنىان بەو قوتابىيانەى له

خیزانی دەولەمەندن. ئەم دەنگۆیە سالانە بەری تاقیکردنەوهی بەکەلۆریا بەچەند رۆژیک دەکەوتیتە سەر زاران. داکەوتنی ئەم جوۆرە دەنگۆیە بە زۆری دەماودەمه و لە زۆریک ولاتانی عەرەبیدا، یان بابلیین لە خۆرەلاتی ناویندا باوه و سالانە لەو وەرزهدا دووبارە دەبیتەوه. راسموسن لەم رووهوه دەلیت: «وەک فایرۆسی نیو کەنالە ئەلکترۆنییەکان وەهایە.» ئەو لێرەدا مەبەستی لە خیرایی بلۆ بوونەوهی دەنگۆیە.

دەنگۆیش جی بەخۆی ناگریت. سەر بەهەموو مال و کافییە و بار و کارگە و مزگەوتیکدا دەکات، بی ئەوهی ماندوو ببیت و بوەستیت. هەرۆک پێویستی شی بەوه نابیت لەسەر شیوهی ساغکردنەوهی کالای بازرگانی، دەنگۆسازان لە خەمی بازار دۆزینەوهدا بن بۆ دەنگۆ. بەلکو دەنگۆ خۆی بازار بۆ خۆی پەیدا دەکات. هەموو لایەکیش ئامادەن بە خۆرای بیگوینەوه و بیقۆزەوه.

### دەنگۆی درۆ، سزای لەسەرە

دەنگۆ ئەگەر هاتو لەلایەن ناحەزانەوه جی کرابیت و بەرێ خرابیت، ئەوا بە مەبەستی بەرپاکردن و نانهوهی دۆخیکی لیل و تەماوییه لە راپایی و بیروایی بە سەرائی سیاسی و بەو بارودۆخە و لە ولاتیکدا لە ئارادایە و بوووتە ئەمری واقع. دەیهویت لانی کەم بە شیوهیهکی ئەوتۆ هەژموون لەسەر رای گشتی ئەو هەریمە دابنیت، دوو کەرتی بکات و دژ بەخواستی دەستەلاتی سەردەست بشکیتەوه.

لە هەندێ ولاتدا سازدان و بلۆکردنەوهی "دەنگۆی درۆ" بەتایبەت لەدژی سەرکردهکان، سزای لەسەرە. سالی ۲۰۰۸ شارەوانیی "پەکین" ی

پايتەختى ۋىلايىتى "چىن"، ھاۋا ۋىلايىتى ئاگە دار كىردەۋە: ئەۋ كە سانەى لە رېي تە لە فۆنى دەستىيەۋە بە كور تە نامە دەنگۆى درۆ بىلەۋ دەكە نەۋە توۋشى سزا و لېپرسىنەۋەى ياساى دەبن.

ھەمىشە نەخۇشكەۋتنى سەركىردەكان دەبىتە جىيى مقۆ مقۆ و دەمەتە قىيى گەرمى نىۋان خەلك و نىۋەندى سىياسىش بەتايىبەتى. دەنگۆى لەم بابەتە زۆر بەخىرايى بەۋىلاتدا بىلەۋ دەبىتەۋە و كارىش دەكاتە سەر نىرخى كالا و ھەلكشان و داكشانى پشكەكانى بۆرسەى ۋىلات. نائارامىش دەخولقېنى. مانگى ئادارى سالى ۲۰۰۸، دادگەى "كەتنى شارى قاهىرە" لەسەر ئەۋ دەنگۆى درۆيەى كە لە مانگى ئابى ۲۰۰۷ دا، لەمەپ خىراپ تىكچوۋنى بارى تەندروسىتى سەروكى ۋىلات "حوسنى موبارەك" بىلەۋ كىردەۋە، دوو مانگ حوكمى زىندانى بۆ "ئىبراھىم عىسا" سەرنووسەرى رۆژنامەى "الدستور" قاهىرەى بىرپىيەۋە. گوايە ئەم دەنگۆيە زىانى بە بەرژەۋەندى گىشتى و بە ئابوورى ۋىلات گەياندوۋە.

ھەر لەمەپ سزادانى ئەۋانەى ۋا دەنگۆى درۆ لە دژى سەركىردەكان بىلەۋ دەكە نەۋە، لە مانگى نۆفەمبەرى سالى "۲۰۰۸" سەروكى ۋىلايىتى لىبىيا، عەقىد "معمىر القذافى" لىدوانىكى بۆ رۆژنامە نووسان و ئازانسى دەنگوباسى لىبىيا دا. لەۋ لىدوانەيدا جەختى لەسەر ساغ و سەلامەتى خۆى كىرد و عەرەب و گەرەكانىيانى بەۋە تۆمەتبار كىرد، گوايە ئەۋان لە پشت ئەۋ دەنگۆيەۋەن، كە ھىچ بناغەپەكى نىيە. قەزافى پەيمانىشى دا، داۋاى ياساى لە دژى ئەۋ ئازانسى ھەۋالەپش بەرز بىكاتەۋە، كە دەنگۆيەكەى لە دژى بەرپى كىردوۋە و وتىشى، دەبى رۆژنامە نووسەكەش لە پىش دادگادا بوەستى. جىيى وتنە دەنگۆيەكە دەلېت: «عەقىد قەزافى،

تووشی خوینبهریوونی مییشک بووه. له هۆش خوئی چوووه و بهپهله بۆ  
نهخۆشخانهی بهنغازی گویزاراوتتهوه!»

لیردها له جییه باسی ئه و دیاردهیهش بکهین، که رۆژیک له رۆژان  
خودی «بهپرسیانی کورد»، وهلامی هیچکام له و دهنگۆیانیهیان نه داوتهوه  
که جاروبار دهنگۆسازان بۆیان هۆنیونهتهوه. ئه مهیش مانای وایه،  
دهنگۆکانیان "که به زۆری نه رینین" له سههر خۆیان کردوووه بهمال.

### چۆن بهگژ واتهواتدا بچینهوه؟

بۆ ئهوهی له مهترسی واتهواوت بهدوور بین که بۆی ههیه نیگهرانی و  
بیبروایی له نیوهندهکهدا بلاو بکاتهوه، گهرهکه خهڵک به گشتی بروا و  
متمانیهیان به هۆیهکانی ههوال گواستنهوهی کۆمهلگهی خۆیان هه بیته.  
واته دهبی ئهوان بروایان به میدیا و راگهیانندی فهرمی، وهک  
که نالهکانی تیفی و رادیو و رۆژنامه هه بیته. بهلام بروا و متمانه له  
نیوان ئه م که نالانه و جهماوهردا پهیدا نابێ تاکو تهواوی ئه و که ناله  
فهرمیانه روون "شفاف" نه بن. دهبی ئهوان به کردار بیسهلمین که ئه و  
زانباری و ههوالانهی به هاوولاتیانی دهدهن له راستیهوه سه رچاوهیان  
گرتوووه. پشتیان به داتا و ئامار بهستوووه و بیلایه ن قسان دهکهن. ئیمه  
نها له سهردهمی دیجیتاڵدا دهژین، که دهکاته "ژماره"، بۆیه گهرهکه  
هۆیهکانی راگهیاندن له ههوالهکانیاندا به ژماره و به داتا پشت  
بهستووور بن، به تایبهتی ههوالهکانی بودجه و ئابووری و به رهوپیشهوه  
چوونی پرۆژهکانی ئاوهدان کردنهوه.

بیکاری و بلابوونهوهی بهتالهیش پالنه ری سه رهکین بۆ چیبوونی  
دهنگۆ. هۆیهکانی کات به سه ربردن، وهک یانهی خیزانی و یانهکانی

وهرزش و گۆرپاننى يارييه كانى تۆپى پى كە جەماوهرىكى بەرىنيان لە توپى لاوان ھەيە، لە پال گۆرپاننى تۆپى سەبەتە و تۆپى دەست و گۆمى مەلە، لە ھەموو گەرھەكىكى شارە گەرھەكاندا . ھەرھە شارى يارىيى و كتيبخانەى گەرھەك و ھۆلى سىنەما و فىلمى سەنگىن كە بۆ خيزان شياو بىت، لەگەل شانوئى ئاست بەرزى بنياتنەردا . ئاسانكردى تواناي گەشتكردى تاك بۆ ولاتانى دەرھو، بۆ ئەوھى ھاوولاتى بتوانى ناوبەناوھ باى بالى خوئى بدات و خەمۆكى لە ناخى خوئى دەرېكات و دنيا ببىنى . ھەموو ئەمانە پىكەوھ تاك بەكارى سوودبەخشەوھ سەرقال دەكەن و دياردەى واتەواتيش سنووردار دەكەن .

لە بىدەنگى و بىجىوولەيى و بىكاريدا واتەوات لە دايك دەبىت و بلاو دەبىتەوھ . خەلكانى ھەن بەو مەبەستە واتەوات بلاو دەكەنەوھ تاكو لەو بازنەى چەقبەستن و لە بىرچوونەوھ و ئەو بىدەنگىيە كوشندەيەى تىيدا بەگىروھستاون بچنە دەرھو و رزگاربان ببى . پىويستە خەلك، بەتايبەتى توپى لاوان خوئان بە گەمارۆدراو نەزانن . خەلكى دەستبەتال و بىكار ئەگەر بەكردەوھيش ھىچيان لەدەست نەيەت، خو دەتوانن دەنگۆ ھەلكولەين و بلاويشى بكەنەوھ .

ئەوھى بىستەر، بان بىنەرى كەنالەكانى راگەياندن بىت و بەشوينداچوونى ھەبىت، ھەست دەكات جىاوازيەكى فرە لە زانيارىيەكاندا، لە نيوان كەنالە فەرمى و نافەرمىيە ميللىيەكاندا ھەيە . ديارە خەلكىكى زۆرى بىكار ئامادەن لاي خوئانەوھ لەم دياردەيە بكۆلنەوھ و قسەيشى لەسەر بكەن . وەكوتر كەنالە فەرمىيەكان تواناي مادىي زۆروزەبەند و تەكنۆلۆجىاي پىشكەوتوتريان لە بەردەستايە . وەك تواناي مروئيش، خاوەنى ژمارەيەكى بەرچاوى كارمەندن .

ئەوان خاوەنى ئامپىرە نوپىيەكانى داھىنراوى ئەورويان، بەلام بە مېنتەلپىتتەكى ناسەردەمىيانە مامەلە لە تەك ئەم ئاميرانەدا دەكەن. وەكوتر ئاستى ھونەرىيى كارمەند و بەرپۆھبەرانى ئەم دەزگەيانە زۆر نزمە. ئەو زانىارىيانەھىشى كە بەخەلكى دەدەن ئەوئەندە نىيە بتوانى تىنووتى خەلكى بىكارى ھەردەم ھەلۆدەى دواى ھەوال و چا و لە گۆران و دەم بەھاوار بشكىنى. ئەو كەنالانە باس لە پرووكەش و توپكىلى دياردەكان دەكەن و خۆيان لە گەھەرى مەسەلە ورووژاوەكان دەدزەنەو، بيان رەوتەنى بەلايدا گوزەر دەكەن.

ئەم دياردەھە ھانى كەنالە نافەرمىيەكانى دەرىي دەستەلات، وەك رۆژنامە ئەھلىيەكان و مالىپەرەكانى ئىنتەرنىت دەدات بەشوتن زانىارىي پتەردا بگەرتن، بەتايبەتى لەمەر چۆنىەتى خەرجکردنى بودجە و بەرپۆھبەردنى پرۆژەكان و تەنانت گوزەرانى تايبەتى بەرپرسانىش. ئەوان لە ھەول و كۆششەدان تاكو خۆيان ببەن ئەلتەرناتىف و سەرچاوەى يەكەمى زانىارىيەكان و تىنووتى ئەو جەماوەرە پان و بەرىنە بىكار و نارازىيە بشكىن. ھەر ئەمەيشە وەھى كەردووە رۆژنامە فەرمىيەكانى سەر بە رۆژم و حزبى فەرمانرەوا برەويان روو لە كزى بىت و تىراژيان دابەزىت. ھەرچى نافەرمىيەكانىشە ھەلكشىن و برەو پەيدا بکەن.

واتەوات لە تافى سەقامگىرىدا كارىگەرىي ئەوتۆى نابىت. لى كاتىك تەنگوچەلەمەى جدى سەرھەلەدەدات، ئەودەمە واتەوات كارىگەرى پەيدا دەكات و كارىك دەكات ھىزە سىياسىيەكان برۆيان بە تواناى خۆيان لەق بىبىت. لە ئىستادا گومان زۆرە، وەلى بەلگەكان كەمن و زانىارىيەكان بەدۆپ بەجەماوەر دەدرىت، بەتايبەتى سەبارەت بە سەرفکردنى ئەو برە زۆرە پارەيەى دەرژىتە نيو كوردستانەو.



گرینگ ئه وه نيه واته وات درۆ بئیت، گرینگ له وه دایه خه لک گوپی لی دهگرن و ئامادهشن به هه رشیوهیه ک بۆیان بلوی بیگوپزنه وه. گرینگ له وه دایه پاساوێک بۆ چیبوونی واته وات له ئارادا بی. دهشی واته وات راست بئیت، ههروهک دهشی درۆیش بی. به لام به ههردوو باره کهدا دهبئته هۆی پهیدا بوونی بی بروایی، تیکدانی لهنگه ری فه رمانه روایی و که مبوونه وهی متمانه ی خه لک به و بارودۆخه ی که له ئارادایه. چونکه خه لکانیکی زۆر هه ن، ئه گه ر واته وات درۆش بئیت هیشتا هه ر باوه ری پی دهکهن.

ئه وانه ی هه والی که ناله فه رمیه کان ده گیه نن، له به رامبه ردا مانگانه و مووچه یان هه یه، به لام ئه و تاکانه ی واته وات بلاو ده که نه وه به زۆری خو به خشن. به لام دهسته لات تووشی شله ژان ده کهن. بی متمانه ی ده کهن. چونکه دهسته لات هه رچییه ک بکات، هیشتا هه ر ناتوانیت به شیوهیه کی کۆنکریتی درۆ و راستیی واته واته کان بۆ خه لک بسه لمینتی. له دۆخی وه هادا که واته وات بلاو بی، بالی کیشابیت و لیکدا لیکدا له دهسته لات بخوینتی، ئه و له و کۆمه لگه یه دا دوو جوژه راستی له ئارادایه. راستیه ک فه رمیه و له لای حکومه ته. راستیه کیش نافه رمی و میلییه، واته له لای جه ماوه ره. که واته واته وات ده توانی له پرووی هه والی و زانیاریه کانه وه، ولات بکات به دوو که رته وه.

کاتی سه رۆک، «هی هه ر ولاتیک بئیت» لیدوانیک ده دات، یان وتاریک بلاو ده کاته وه. ئه و بیکومان هه موو لایه ک رادیو و ته له فزیو نیان هه یه و ده یه زانن سه رۆک له وتاره که یه دا ج باب ته گه لکی ورووژاند. وه لی له دوا ی ئه و لیدوان و وتاره، ده نگۆی بلاوی نیو جه ماوه ری خه لکی گرینگه. داخۆ ئه وان سه باره ت به وتاره که ی سه رۆک رایان چییه؟ چ نه ینییه ک وا

له پشت ئه و وتارهيه؟ ئه گهر خه لك هه مان رايه كانى سه رو ك، له مه ر ئه و  
كيشانه ي باسى ليوه كردن دووباره بكه نه وه ئه وه ماناي وايه وته ي  
فه رمى ده ولت دووباره ده كه نه وه. ئه مه ش نه نوويه و نه دهنگويشه.  
ليردها گرینگ ئه و مه سه لانه يه، كه ئه و به لاياندا نه چوووه و خو ي لئ  
به خاوهن نه كردوون. بو يه خاوهن دهنگوكان به دواي وتاره كه ي ئه ودا  
دهيه يننه پيشه وه و دهيو رووژين.

هه بوونى دهنگو و واته وات ئه وه ده گه يه ني ت، كه له نيو چين و  
تويژه كانى خه لكدا، له مال و قاوه خانه و فه رمانگه كاندا گف تو گو ي  
چرو پ و جدى له سه ر بارودوخ، له سه ر پرسه هه نوو كه ييه  
هه لاي سا وه كان و سيا سه ت و پيا وانى ده ولت و پارته كان، به گه رمى له  
ئارادايه. ماناي وايه ئه وه ي له سيا سه ت ده زانيت و ئه وه ي ليشى  
نازانيت هه ر قسان ده كات. هه ر سووچ و كه لينيكى كو مه لگه ي  
كورده وارى بگريت، باس هه ر باسى سيا سه ته. ئه مه ئاكارى ميلله تى  
كورده به گشى و له ميژه خووى پئوه گرتوووه. ميسته ر ريج له گه شته كه ي  
خويدا بو لاي مه محمود پاشاي بابان، سالى (١٨٢٠ز) جه ختى له سه ر  
ده كات. دياره ئه م خووه له ميژه له لاي كوردان ره گاژوووه. رهنگه ئه و  
بارودوخه ناجوره ي كه به گشتى ميلله تى كوردى تى كه وتوووه هو كارى  
ئه م ئاكاره بيت. وهكى تر مرؤفگه لى بيكار و بيچار، به غه يرى  
دهنگوساز كردن هيج گومان نابهن تاكو خو يانى پئوه خهريك بكه ن. له  
ولا تيكيشدا دهنگوباس به نيو فيلته ردا بروات، خه لكى ده پرسن:  
به راستى له وديو كه واليسه كانه وه چى روو ده دات؟

## پۆستەر له دژی دهنگۆ

له سه ره تاي هه شتاكانى سه دهى رابوردوودا، ده زگا نه ئينيه كانى رژيمى به عس له نيو شارى سليمانى دا، هه زاران پۆستهرى سامپژينيان به ديوارى دهم شه قامه كان و نيو چايخانه كاندا هه لاسيبوو. وهك فۆرم، ئه و پۆستهرانه برىتى بوون له روخسارى پياويك، به "ئاوت لايى" تۆخ و پان، به قه باره ي نزيكه ي په نجا به په نجا سم، له سه ر كارتۆن وينه كيشرابوون. لچ و ليوى روخساره كه پيكه وه قوفلدرابوون. ئه م وينه ي زار قوفلكردنه، هيج پيوستى به وه نه بوو له بنيدا روونكردنه وه بنووسرى. چونكه وهك هه ر پۆستهرىك، خۆى گوزارشتى ده كرد. وه لى ئه وان له بن وينه كه دا به زمانى عه ره بى نووسيبوويان "المروج"؛ كه ده كاته ئه و كه سه ي دهنگۆ و پروپاگهنده بلاو ده كاته وه. تۆ ئه گه ر له هه ركوئيه كى چايخانه يه كى شاردا دابنشتيتايه، پۆستهرىكى ئه م زه لامه "له واشه كراوه"، ريك به رامبه رت بوو. ئه و خه لكه، هه ر به بينينى ده پرينگانه وه و ترسيان لى دهنشت. چونكه پۆستهره كه ماناى ئه وه ي ده گه ياند كه ئاگه دار به دهنگۆ بلاو كرده وه سزا و باجى له سه ره و گه ره كه هاوولاتى ده مى خۆى دابخات. ده سا له گه ل ئه و گوشاره ده روونيه شدا نهك هه ر واته وات، به لكو ده يان نوكته له سه ر سه رانى رژيم رۆده نران و ده ماو ده م به نيو شاراندا بلاو ده بوونه وه.

له ولاتىكا زانياريه كان به نيو فيلته ردا برۆن و به دلۆپ بوارى بلاو بوونه وه يان پى بدرى، ئيتر خه لك بۆچى رۆژنامه و كۆواره فه رميه كان، كه زمانحالى حكومه تن بخويننه وه؟ له پاي چى خۆيان به راديو و تيفييه خۆمالييه كانه وه خهريك بكه ن كه له لايه ن ده زگاكانه وه كووك كراون؟ له ولاتى عيراقدا خه لك خۆيان، له باره ي راست و

دروستی هه والی نیو رۆژنامه‌کانه وه ئیتره می «کلام جرائد/حچی جراید» یان داتاشیبوو. ئەم ئیتره مه ئەوهی ده‌گه یاند که هه‌رچی رۆژنامه‌کان ده‌ینووسن درۆ و ده‌له‌سه‌یه.

له سه‌روبه‌ندی شوێرشێ ئەیلوولدا، جه‌ماوه‌ری تینووی هه‌وال، به‌گشتی شه‌وانه گوێیان له رادیۆکانی مۆنتکارلۆ و ئیسرائیل و له‌ندهن ده‌گرت، تاكو هه‌واله‌کانی نیوخۆی عیراق و شوێرشێ کورد بزاند. خه‌لك زۆر دلایان به‌وه‌یش خۆش بوو کاتیک گوێیان له زاراوێ به‌گومانی وه‌ک «المتمردون الاكراد/ کورده‌یله یاخیبوو هه‌کان» ده‌بوو؛ ئەه‌رچی پێشمه‌رگه‌ی کورد که‌سانی یاخی نه‌بوون، به‌لكو ئەوان شوێرشفان بوون. هه‌ركاتی، له هه‌ر جفاکێکدا، زانیارییه‌کان دلۆپ دلۆپ گه‌یشتنه جه‌ماوه‌ر، ئەوا زۆرینه‌ی خه‌لك متمانه‌یان به‌ که‌ناله‌ فه‌رمیه‌کانی هه‌وال و ته‌واوی ئەوانه‌شی له پشت ئەو ده‌زگایانه‌وه‌ن نامینی. چونکه مانای وایه سه‌ره‌له‌به‌ریان ناراستن. بۆیه له دۆخی وه‌هادا زۆر ئاساییه که ده‌نگۆ و واته‌وات به‌نیو ولاتدا بته‌نیته‌وه.

ئەو بیژره‌هیشی ده‌نگوباس ده‌خوینیته‌وه رۆلی گرینگی هه‌یه. ئەه‌رچی ته‌واوی هه‌واله‌کانی بۆ ئاماده‌کراوه و ئەو ته‌نیا "بیژهر" ه؛ واته ته‌نیا ده‌یانخوینیته‌وه. به‌لام که‌سیتی و روخساری و ده‌مویلی کاکێ یان خوشکی بیژهر، ته‌نانهت ئەو پۆشاکه‌یشی وا له‌به‌ریدايه زۆر گرینگن، بۆ ئەوه‌ی خه‌لك برّوا به‌و هه‌والانه بکات که ئەو ده‌یانخوینیته‌وه. ئەوی راستی بیت، زۆرینه‌ی بیژره‌هه‌کانی کورد لیوه‌شاوه‌ نین، چ وه‌ک روخسار چ وه‌ک زانیاری و ده‌مودوویان. هه‌ر بۆ نموونه کورد بیژهریکی نییه بتوانی له‌گه‌ل سیاسه‌تمه‌داریکدا، یان له ته‌ک نووسه‌ریکدا گفتوگۆیه‌کی سه‌رکه‌وتوو رایێ بکات. پرانی ئەوان نازاندن پرسیار بکه‌ن. رهنگه ئەم

كىمىاسىيە زياتر لەو سۆنگەيەو بەيىت كە ئەوان لە كارەكەياندا پىسپۆر  
نەين.

دەنگۆ و واتەوات ھەر تەنيا لە دووى گەيشتن بە ھەوالى راست نىيە.  
بەلكو دەنگۆ لە دووى شروڤە و ھۆكارى ئەو دياردانەشە كە رۆژانە روو  
دەدەن و بۆچى بەو شيوەيە روو دەدەن. ھەرچى دەنگۆيە، پلار و "تەليق"  
بەواداچوونى خۆى لەسەر رووداوەكانىش ھەيە. ديارە ھەردەم دەنگۆ لە  
دووى پىشھاتى گرینگ و كەسپىيى گرینگ رىك دەخريت. كابفيري پى  
وايە: «ھەركاتىك خەلك ويستى تى بگات و بە ھەرمى وەلامىكى ئەوتۆى  
نەدرايەو پى قايىل ببەيت و تىنووتى بشكىنى، ئەوا دەنگۆ و واتەوات  
دەكاتە بازارى رەش بۆ زانباريەكان.. ل ۲۲»

برى جارەن بابەتى دەنگۆ بە جۆرىكى ئەوتۆ دەھۆنرەتەو ئەوھز و  
ژىرەيتى مەرۆڤ بىبەيت و شىاوى روودان بەيت، با ئەو دەنگۆيە  
بناغەيەكيشى لەسەر زەمىنەى واقىعدا نەبەيت. ئەو بزانە كە حەقىقەت  
ھەميشە چەمكىكى رۆژەيى ھەيە. رەنگە ئەو ھاوولەتەيى لى راھاتووە  
رۆژنامەى "ئەلف" بخوینەتەو، وا بزانەت ئەو ھەوالانەى كە رۆژنامەى  
"بى" دەياننووسەت حەقىقەت نەين و بەپىچەوانەيشەو ھەر راستە.  
كەواتە لىرەدا تەنيا يەك حەقىقەت نىيە، بەلكو لە حەقىقەتەيىك زياتر لە  
ئارادايە. لە كۆمەلگەى خىلەكيشدا، تاكى خىلەكى، ھەميشە راستى  
بەپۆھچوونى رووداوەكان لە كەنالەكانى خىلى خۆيەو ھەردەگرەت نەك  
لە ھەرەوھى. ئەوى تاك، ھەردەم دەنگۆ و واتەواتەكانى دەريى خىلى  
خۆى پى راست نىيە. ئەمەش ماناي وايە ھەرچىيەك ئەوانەى ھەرەوھى  
خىلى خۆى بيانلەيت و بانگەشەيان بۆ بگات بە درۆيان دەزانى.

واتەوات دەنگى خەلكى ئۆپۆزسيون و نارازىيە. ھەندى جارەن

دەنگىكى ھىندە گەورە و بەنرکەيە، لە دەنگى پەسىمى بۆندتر و  
بىستراوترە. بەسەر ھۆيەکانى راگەياندى نويشدا زالە. تۆ وەك تاکىك  
ئەگەر باوەرت بە دەنگۆ ھىنا. ھەر ئەو باوەر ھىنانەت لەخۆيدا ماناى  
وايە، تۆ تەواوى ئەو ھۆيەکانى راگەياندى دەولەت دەيلين پەت  
دەكەيتەو و بروت پىيان نەماو، يان لانى كەم بروت پىيان لەق بوو.

خەلك كاتىك گوپيان لە دەنگۆيەك دەبىت، خۆ وەك دەنگۆ و، يان درۆ  
بۆى ناروانن و وەرى ناگرن، بەلكو ئەوان وەك ھەوآل و زانبارى نۆى  
بەپىرىيەو دەچن و گوپى لى دەگرن. ناشتوانن بىسەلمين كە درۆيە.  
چونكە ئەگەر بە درۆى بزائن ئەوا بىدەنگەى لى دەكەن و دەماودەم  
نايگوپزنەو. يان لانى كەم ئەگەر گومانيان لەسەر دانا ئەوجا دەتوانن  
ناوى واتەواتى لى بنين. رەنگە دواى تىپەپىنى كات، دواى ئەو ھۆيە لە  
تافى خۆيدا كارى خۆى كرد، ئەوجا بۆيان روون ببىتەو كە ھەوآلى  
گوپين دەنگۆيەكى درۆ بوو. بەلام پاش چى؟ خۆ تازە پۆزش ھىنانەو و  
داواى لىبووردن ھىچ سوودىكى نايەت.

**سى دەنگۆى جىھانى، لە سەدەى بىستەمدا**

۱

لە سەدەى بىستەمدا كەم كەسىتى گومان دەبەم ھىندەى "گرىگۆرى  
راسپۆتین"ى قەشەى دەربارى دوا تزارى رووس "نىكۆلاى دووھم" دەنگۆ  
و واتەواتى بەشوينەو بوويت. راسپۆتین جارىك وەك قەشەيەكى  
بلىمەت، جارىك وەك ئەفسوونبان، جارىكى تر وەك شەرۆالپىسىكى بى  
وتنە كە دەست لەگەل دۆتمىرەكانى كۆشكى تزارى رووس، نىكۆلاى  
دووھمدا تىكەل دەكات، بە خودى شاژنە "ئەلىكساندرا" ىشەو، باس

دەكرىت. گوايه ئەفسوونىكى بەھىز و وزەيەكى موگناتىسى وھا لە چاوانىدا ھەبوو، ژنانى كۆشك خۆسەرى خۆيان ھاويشتوووتە باوھشپىيەو.

قەشە راسپۆتەن خاوەنى جەستەيەكى بەھىز و دوو چاوى كاريگەر و ردينىكى دريژ بوو. گوايه خۆى لەسەر ژەھرخواردن راھىناو، نەبادا رۆژىك لە رۆژان نەيارانى دەرمانخواردى بکەن و جەستەي بەرگەي نەگريت. گوايه قەشە گريگۆرى راسپۆتەن دەستى ھەكىمىشى ھەبوو و توانيويتى نەخۆش چاک بکاتەو. دەنگۆکان زۆرن و دەلین، گوايه راسپۆتەن توانيويتى قەرالیچەي رويس "ئەليکساندرا" لە نەخۆشى بۆماوھى "خوئنبەربوون" چاک بکاتەو کە لە بابەلبابەو، وەك نەخۆشپىيەكى بۆماوھ لەگەلياندا بوو. کەچى لەسەر شەرۆال پيسى، شانزادەکانى كۆشك ركيان لى بووتەو و لە دەرڤەتيك گەراون لە نيوى بەرن. وەلى راسپۆتەن جى ريزى خودى قەرال و قەرالیچە، نيکۆلاي و ئەلكساندرا بوو.

گەليک واتەوات لە دووى كوشتنەكەيشى چى كراو. گوايه راسپۆتەن، پيشبىنى يان سووسەي ئەوھيشى كروو، پيلانىك بۆ كوشتنى لە گۆرى بيت. خودى تزاريشى لەو پيلانە ناگەدار كروو و پىي وتوو، ئەگەر بيتو من بكوژيم ئەوا تەواوى بنەمالەكەتان بە دەستى كوراني گەلەكەي خۆت "رويس" لەبەين دەچن. جىي باسە راسپۆتەن لە سالى ۱۹۱۶دا كوژرا. دواي چەند مانگيک لە كوژراني، ئيتەر شۆرشى ئۆكتۆبەر بەرپابوو. بنەمالەي "تزار نيکۆلا" يش لە لاپەن شۆرشگيرانەو داپەريان لى برا.

كاتى خۆى، پيلانى كوشتنى راسپۆتەن واتەواتيكي زۆرى لەسەر

بەربابووه. بكوژەكەى كە ميريكى ئاموزاي خودى تزارى رووسە، بە تەماحى پيخستنى شەو ژووانىك لەگەل شەنگترين دۆتميري كۆشكدا، راسپۆتین بۆ ئاھەنگيكي رەنگ بۆ رېژراو بانگھيشت دەكات. لەو ئاھەنگەدا كيك و شەرابى ژەھراوى پيشكيش دەكریت. بە لام وەك وتمان، ئەو پيشتر خۆى لەسەر ژەھرخواردن رايھناوو، بۆيە ژەھرەكە كاريكى ئەوتۆى تى ناكا. ئيتىر كاتى بكوژەكەى سەرنج دەدات ژەھر دەروسى راسپۆتین نايەت، تيك دەچیت و كۆنترۆل لەدەست دەدا. بۆيە دەداتە بەر رېژنەى گوللە. دەنگۆكان دەلین، گوايە راسپۆتین بە زەبرى گوللەكانيش نەكەوتوو. ئەمجا بكوژەكەى بە ئاسن بەسەريدا كيشاوه، وەلى لەسەر ئەو حالەشدا قەشە راسپۆتین ھەر نەمردوو. دوا جار بكوژانى بە زامدارى فریاندووتە نيو رووباريكەوه. پشكنينەكانى كە دواتر بۆ لاشەى راسپۆتین كراوه ئەوھى سەلماندوو، كە ئەو ھەتا ماوھەيكيش لە نيو ئاوەكەدا ھەر زیندوو بووه.

ھەن پييان وايە قەشە راسپۆتین ناووداوى بنەمالەى "رۆمانۆف"ى شيواندوو و لەكەدارى كردوو. ئەوان پييان وايە بوونى قەشە راسپۆتین لە دەربارى بنەمالەى "رۆمانۆف"دا ھۆكاريكى كاريگەر بووه بۆ ھەرەسى خیرای ئەو بنەمالەى لە شۆرشی ۱۹۱۷ دا.. كەچى دواى مەرگی راسپۆتین ليكدانەوھى تر بۆ كەسيتى عەجايەبى ئەم قەشەىە كراوه، گوايە ئەو ئەشۆ "قدیس" بووه. ھەيانە پىي وايە راسپۆتین سۆفى بووه؛ دەستى ھەكيميشى ھەبووه و چارەسەرى دەردودوى كردوو. وەك كەسيتىيەكى ئەفسانەييش ھەلى دەسەنگین. ھەن دەلین ئەو كەسيكى "دەجال" و فيلزان بووه و لە بنەوھ كاری خۆى كردوو. بەھرحال دەكرى بلین، راسپۆتین كەسيتىيەكە خەلك لەسەر



هه‌ئسه‌نگاندنی ناکۆکن. دوو دیوی ئه‌رینی نه‌رینی هه‌بووه و تاکو ئیستاش جیی مشتومره.

هیچ که‌سیتییه‌کی میژوویی گومان نابهم هینده‌ی قه‌شه‌ گریگۆری راسپۆتین فیلم له‌سه‌ر ژیا‌نی چی کرابی. یه‌که‌م فیلم به‌ ناوی "راسپۆتین ره‌به‌نی ره‌ش" له‌ سا‌لی ۱۹۱۷ دا ده‌ره‌ینرا، به‌لام هیچ کۆپییه‌کی نه‌ماوه. دووهم فیلم به‌ ناوی "راسپۆتین و قه‌رال‌یچه" سا‌لی ۱۹۳۲ ده‌ره‌ینرا. له‌ سا‌لی ۱۹۳۸ دا به‌زمانی فه‌ره‌نسی فیلمیکی له‌سه‌ر چی کراوه به‌ نیوی "ناسراو به‌ راسپۆتین". له‌ سا‌لی ۱۹۶۶ دا، له‌ ده‌ره‌ینانی "کریستۆفه‌ر لی" به‌ ناوی "قه‌شه‌یه‌کی شیت" فیلمیکی ترسناک ده‌ره‌ینراوه. له‌ سا‌لی ۱۹۷۱ فیلمیکی تر له‌لایه‌ن "تۆم به‌یکه‌ر" هوه، به‌ ناوینشانی "نیکۆلاس و ئه‌لکساندرا" ده‌ره‌ینراوه.

دوا فیلم له‌ سا‌لی ۱۹۹۶ دا له‌سه‌ر ژیا‌نی ئه‌م قه‌شه‌یه، به‌نیوی Ras- putin Dark Servant Desinty ده‌ره‌ینرا "ئه‌لان ریکمان" ی ئه‌کتەر دوو خه‌لاتی "گۆل‌دن گلوب و ئیمی" ی له‌سه‌ر ئه‌م فیلمه‌ وه‌رگرتووه. دانیام له‌ ئاینده‌دا چه‌ندین فیلمی ترش له‌سه‌ر ژیا‌نی ئه‌م که‌سیتییه‌ ئالۆز و سه‌رنج‌راکیشه‌ ده‌رده‌هینری. جیی وتنه، زانیاریم سه‌بارت به‌م فیلمانه‌ له‌ ئینته‌رنیته‌وه وه‌رگرتووه.

لیرده‌دا له‌جیتییه‌ ئاماژه‌ به‌و دیارده‌یه‌ بده‌م، ئه‌گه‌ر دیارده‌ی وه‌ها له‌لای ئیمه‌ی کورد رووی بدایه، ئه‌وا به‌ ئابرووچوون بۆ ته‌واوی کورد ده‌هاته ژماردن. هیچ کوردیک قه‌بوولی نه‌ده‌کرد عه‌یب و عاری بنه‌ماله‌یه‌کی وه‌ها ناودار به‌فیلم بکریت و ناویان بزینریت. هیچ جیی گومان نییه، که‌ بنه‌ماله‌ی "رۆمانۆف"، واته‌ خانه‌واده‌ی تزاری رووس، له‌ هه‌ره‌ خانه‌دانترینی میلیله‌تی رووسن که‌چی که‌سیش باکی به‌و ده‌نگۆ و

فيلمانه نيبه. نارەزاييشيان لى نەكەوتووتەتەو. ئەم ھەلۆيستە لە خۆيدا  
تېگەيشتن و پېگەيشتنى گەلى روس دەسەلمىنىت. چونكە ئال رۆمانوف  
تەنيا لە ناووداوى خۆيان بەرپرسن نەك لە ھەموو گەلى روس.

۲

دەنگۆى دووھمىيان لە دەورى مەرگى "ئەدۆلف ھیتلەر" ى سەرکردەى  
ئەلمانىاي نازى چى كرابوو. بە چ شىوھىەك و كەى كۆتايى بە ژيانى  
ھات؟ گوايە لەو دەمەدا كە سوپاي يەكپىتى سۆقىەت گەيشتووتە نىو  
شارى بەرلین و نزيك بەكۆشكى رايۆنكارى ئەلمانيا بووتەتەو، "ھیتلەر"  
لە تەك "ئىفا براون" و "گۆبلس" ى وەزىرى راگەياندن و تەواوى  
خىزانەكەيدا، لە ژىر زەمىنى كۆشكدا بوون. ھەندىك ۳۰ نىسانى  
۱۹۴۵ بە رۆژى مەرگى ھیتلەر دەزانن. وەلى پىشتر، واتە بەرلەوھى  
سوپاي يەكپىتى سۆقىەت بگاتە كۆشكى رايۆنكار، لەسەر داخوازيى  
خۆى، ژەھرى "سيانيد" يان بۆ پەيدا كرىبوو. ھەر خۆيشى لە كۆشكدا  
لەسەر سەگىك تاقى كرىبووتەو.

گوايە دواى تىپەرىنى چل سەعات بەسەر مارەكردى "ئىفا براون" ى  
دۆستيدا، ئىفا بە "سيانيد" خۆى دەكوژىت و ھیتلەرەش ھەم سيانيدەكە  
دەخوات و ھەم گوللەيەكەش بەسەرى خۆيەو دەنىت و كۆتايى بە ژيانى  
دېت. بەلام ھەوالكرانى يەكپىتى سۆقىەت و سوپاي سوور كە ئەوان  
يەكەم لايەن بوون پىيان نابىتە نىو كۆشكى رايۆنكارەو، لە كاتى خۆيدا  
بىدەنگەپىيان لى كرد و ھىچيان سەبارەت چارەنووسى ھیتلەر نەدركاند.  
ئەوان ھىچ ئاسەوارىكىشيان لەمەر مەرگى ھیتلەر بەجى نەھىشت،  
نەبادا گۆرەكەى بىتتە مەزارگەى نازىيە نوپىەكان. ھەندىك دەيانگوت

بەرلەۋەى بەرلەن بە تەۋاۋى لەلایەن سوپاى سوورەۋە بگىریت ئەۋ  
هەلاتوۋە .

هەندىكى تر دەیانگوت، گوايە هیتلەر گوللەى بە سەرى خۆیەۋە  
نەناۋە، بەلكو تەنیا بەكارىگەرىی ژەهرى "سیانید" مردوۋە. گوايە كاتىك  
لەلایەن دەستەیەك نوژدارى ۋوسەۋە لاشەكەیان توپكارى كردوۋە،  
بۆیان دەرکەوتوۋە هیتلەر بەكارىگەرىی سیانید مردوۋە. هەندىكى تر  
دەلین دواى ئەۋەى خۆى كوشتوۋە لاشەكەیان بە بەنزىن سووتاندوۋە.  
دیارە هەۋالى راستیش تەنیا لەلای دەزگەى هەۋالگىرى سۆفیەت بوو،  
كەچى ئەۋانىش هەتا حەفتاكانى سەدەى بیستەم بیدەنگەییان لى  
كردبوو. ۋەلى یەك لەبارى هەۋادارانى هیتلەر، دەنگۆیەك لە ناویاندا  
بلاۋ بوو، گوايە هیتلەر خۆى نەكوشتوۋە، بەلكو ئەۋ تاكو كۆتاییى جەنگ  
هەر ماۋە.

جىی باسە چەندىن كىتیب لەسەر مەرگى هیتلەر نووسراۋە، ۋىپراى  
ئەۋەى ساتەكانى كۆتاییى ژيانى لە چەندىن فىلدا بەرجەستە كراۋە.  
دەنگۆیەكانیش لە دوۋى مەرگى، لەۋ سۆنگەپەۋەپە، كە ئەۋ گەۋرەترین  
دىكتاتورى سەردەمى خۆى بوو، هەلگىرسىنەرى جەنگى دوۋەمى  
جیھانى بوو. ۋاتە كەسىك بوو كارىگەرىی مەزنى لەسەر مېژووۋى  
سەردەمى خۆى هەبوو. ۋەلى هەۋالگرانى ۋوس گەرماۋگەرم بەلگە و  
دىكۆمىنتەكانیان لەسەر مەرگى ئەۋ بلاۋ نەكردوۋە. ۋاتە ناروۋنى بوۋەتە  
ھۆى ئەۋەى ئەۋ ھەموو بۆچوون و شىكارە بۆ نەمانى ئەۋ بھۆنریتەۋە.  
هەۋادارانیشى، كە تاكو نھۆش لېرە و لەۋى هەر ماۋن، دەستیان لە  
ھۆننەۋەى ئەۋ چىرۆكانەدا هەبوو. خەلكىكى زۆرىش پەرۋشى هەۋالى  
راستەقىنەى مەرگى ئەۋ دىكتاتورە بوون.

دەنگۆی دەفرە فریوھکانیش "الاطباق الطائرة"، بەردەوام لە ئەوروپا و ئەمریکاو، بری جارن بە وینەى خەیاڵکردووە دەگەشتە خۆرھەلاتی نیوھراست و ھەندى جارن لە رۆژنامەکانیشدا وەك ھەوالل بلاو دەکرایو، گوايە لە فلانە شوین بینراو و کەسانیک لی دابەزیون کە بیچم و بەرگیان لە ئیمەى مرۆفى سەر زەوى بریک جیاوازیووە. گوايە ئەم دەفرانە لە ئەستیرە دوورەکانووە بەرەو زەوى بری دەکرین. گوايە لە بواری زانستدا ئەوان میللەتانیکن لە مرۆفى سەر زەوى لە پیشترن و بەنیازی کەشقی گەردوون دابەزیونەتە سەر زەوى. یان لەوانەیشە بە مەبەستی سیخوری دابەزییەتن.

ئەمەش مانای وایە گۆی زەوى و تەواوی مرۆفایەتى لەبن ھەرەشەى مەخلووقگەلى ترى ئەستیرەکانى تردایە. کەچى ھەن بە گەمەى دەزگا نھینییەکانى رۆژئاوا و ئەمریکای دەزانن و پیمان وایە دەفرى فریو ئەسل و ئەساسى نییە و پیدەچیت بەشیک بیت لە تاقیکردنەوى چەكى نوئ و پیشبیرکى نیوان جووتە بلۆكى سۆسیالیزم و کەپیتالیزم لە سەردەمى جەنگى سارددا. ھەندیکى تر وەھای بۆدەچن کە پەرجدانەوى رۆشنایى و بیچمى فرۆکە و کەشتییە ئاسمانییەکانە، لە ئاسماندا جاریکى تر بەدیار دەکەوئیت. ئەم دەنگۆیەش بۆ سالانیكى دووردیژ بۆ خەلک سەرقالییەك بوو. بە زۆر جۆر لیکیان دەدایووە. ئەم واتەواتە تاكو نھۆش ھەر بەردەوامە و جاروبارە لیرە و لەوئ سەر ھەلدەتەو.

## واتهوات بهزوری سیاسییه

دهنگۆ بهزوری به مهبهستی کوتانهوهی سهروپۆته لاکى جومگهکانى دهسته لات چى دهکرى. ئەمەش مانای وایه به زوری له لایه بهرهی ئۆپۆزسیۆنهوه شکلگیر و بهرى دهکرىت. ئەوهنده ههیه سهراچاوهکەى به تهواوی روون نییه. یهکتک له پیناسهکانى دهنگۆش، ئاوايه: «ههوالیکه، سهراچاوهکەى نادياره!» چونکه مهبهستی چاندنى تۆوی گومانه له دهوری پهزمهکانى دهسهلاتى سیاسى، بهپى گرینگيان. خه لکی کاتیک له نیوان خویندا لهم زارهوه بۆ ئه و زار دهیگوێزنهوه، بهم شیوهیه دهست پى دهکهن: «دهنگۆیهکم بیستوو هه گوايه... بیستوو مه دهلین...» پهنگه سهراچاوهکە له ترسی لیپرسینهوه زات نهکات خوێ ئاشکرا بکات.

له سببهری رژیمیکی تۆتالیتاردا که ههوالنامهکان ئازاد نین و زانیاریه گرینگهکان سانسۆریان لهسهره؛ دهنگۆ وهک مینهبریک، یاخۆ وهک ئیستگهیهکی دهنگوباسی ئازاد دهردهکهویت و دهبیته ئەلتهرناتیف بۆ سهراچاوه فهرمییهکانى ههوال. گوێگر و ههواداری زۆریش بۆ خوێ کۆ دهکاتهوه.

مهگر به دهگمهن دهن دهنگۆ له کهنا لهکانى راگهیاندى فهرمییهوه رۆناری و دهرناچی. به لکو له دهری ئهوانهوه بهرى دهکرى و بلاویش دهکریتهوه. بۆ ئهوهی دهنگۆ به وینهی ئاگری نیو پووشوو به نیتتهوه، گهرهکه زانیاریهکی گرینگى ئهوتۆی تیدا بیت که تاكو ئه کاته خه لک بۆیان کهشف نهکرا بیت و پهیان پى نهبردی. سهبارت بهو کهسهیشی، یان ئه و گرووپهشی له سهههتادا بلاوی دهکاتهوه، ئەگەر دهنگۆیهکه به

راست گهرا ئەوا لەلای خەلک وینەیهکی جوان بۆ خۆی چی دەکات. خەلک ئەو بە تاکیکی پچەشکین و دانا و وردبین لە قەلەم دەدەن. کارەکهیشتی زیاتر وەک دەستپێشخەریی رۆژنامەوانی "سبق صحفی" بۆ حساب دەکەن. بەلام هەمیشە راستی و دروستی هەوائی بەپێخراو نابێتە بەکێک لە مەرجهکانی دەنگۆ.

دەتوانین جەخت لەسەر ئەوەیش بکەین، ئەگەر کۆمەڵگەیهک واتەواتی زۆری تێدا بەرپابوو، ئەو نیشانەیی ئەوەیە، لەو ولاتەدا بەشی خۆی ناروونی، شلۆقی و ناسەقامگیری لە ئارادایە. چونکە ئەگەر حەقیقەتەکان وەک خۆیان هەن، ئاوا بەدیار بکەون و لە بەردەستی هەموواندا بن، ئەو حەله چی تر بوونی دەنگۆ نابێتە پێویستییهکی رۆژانە. ئەگەر کەسانیکیش لە پشتییهوه هەبن ئەوا ناتوانن وەک پێویست گوێگر بۆ خۆیان پەیدا بکەن و کەسیش ئامادە نابێت بۆلای بکاتەوه. کابفیریر دەلی: «زانبارییهک دەبێتە بابەتی دەنگۆ کە دەگمەن و ریزپەر بی. ئەو زانیارییه بۆیه دەتەنیتەوه چونکە گرینگە و لە نرخێ زیتردایە. الشائعات، ل ٤١» گرینگیتترین دەنگۆیهک کە نووسەری کتیبی "الشائعات" باسی دەکات دەنگۆی "ۆتەرگەیت" ه، کە بەراست گهراو بووه مایه‌ی کەوتنی "نیکسن" ی سەرۆکی ئەو سەردەمەیی ئەمریکا.

هەندێ جار و هەم و خەیاڵات لە دەوری جموجوولی سەرکردە و پیاوه ناسراوهکان چی دەکریت، پاشان ئەو و هەم و خەیاڵاتە لەبری حەقیقەت بۆلای دەکرینەوه. بەتایبەت ئەگەر وەک پێویست روونی لە جموجوولی ئەو سەرکردانەدا نەبوو. واتە راگەیاندن وەک پێویست روومالی چالاکییهکانیان نەکرد. ئیتر لێرەوه بەدحالیبوون "سوء فهم" لەلای جەماوەر چی دەبی. بۆ نمونە رێزدار سەرۆکی هەریم،

بەمەبەستی چارەسەری ددانەکانی، گەشتی ولاتی "ئۆتیش"ی کردبوو،  
کەچی ئەو بوو دەنگۆی لای کەوتەو و چەندین لیکدانەوێ نادروستی  
بوو کرا. وەک پیشتر ئاماژەم پێ دا، ناروونی، تەنانت ئەگەر لە گەشت و  
سەردانی سەرکردەیه کیشدا هەبێت، چاوەروانی ئەوێ لای دەکرێت  
دەنگۆی لای بکەوێتەو. دیارە دەنگۆی و هەمیش بەچاکەیی کەسێتییه  
ناسراوەکان ناشکێتەو.

وەک نمونەیی روونی و ناروونی دەتوانین ئەم پرسیارە بوروژینین:  
«بەراست بەندەکانی رێککەوتنی ستراتیجی نیوان ینک و پدک چین؟» کە  
ئەوان خۆیان بەندەکان ئاشکرا ناکەن، ئەوا خەلک لە لای خۆیهو  
چەندین واتەوات لەمەر ئەو رێککەوتنە بەرێ دەکات. چونکە لەم روووهو  
سانسۆر لەسەر زانیارییهکان هەیه. دیارە کەسێش ناتوانی زاری ئەو  
خەلکە بگرێت کە تینووی دوای زانیاری راستییهکانن.

بێ مەلامەت نەبوو، سەردەمی دەرگا نەتینییهکانی بەعس دار و  
دیواری کوردستانیان پر کردبوو لە پۆستەری لەواشەکردنی مرۆف. ئەم  
پۆستەرانە لە خۆیاندا ئەو بیان دەگەیان، کە بەعس بەو هەموو  
دەردایەتییهی خۆیهو لە واتەواتی ئەو خەلکە سقێلە ترسابوو. چونکە  
خەلک لە هەر کوێیهکی ئەم جیهانەدا بژین، هەرکاتێک گوێیان لە  
دەنگۆیهک بوو، یەکسەر بەندە جیهانییهکیان بیر دەکەوێتەو، کە  
دەلێت: «دوو کەل بەبێ ئاگر چی نابێت!» کەواتە ئەم دەنگۆیهش بەبێ  
بنەما نییه. هەلبەتە راستییهکی تێدایه.

دیارە کوردستان هێشتا نەبوو تە هەریمیکی پیشەسازی ئەوتۆ  
کۆمپانیای گەورە گەورە کاری تێدا بکەن. دەنا دەنگۆ وەک جەنگی  
نەهینی لە نیوان کۆمپانیایکانی بازرگانی و پیشەسازیدا بەتایبەت لە

ولاتانی خۆرئاوادا ھەردەم ئەگەری روودانی ھەبە. پروفیسۆری تۆژەرەو  
"راسموس کەگۆ راسموسن" لە توێژینەو ھەبەیدا، کە بەسەردیاری «دەنگۆ  
و ئیدارەکردنی تەنگژەکان»، «لێرەدا تۆژەر مەبەستی لەو دەنگۆیانەبە،  
کە چەند سالیکی لەمەوبەر لە دژی کۆمپانیاکان بەری خران. بەتایبەتی  
کۆمپانیای تەلەفۆنی دەستی نۆکیا» گوايە، مەترسی ئەو لە ئارادا بوو  
پاتریەکانی تەلەفۆنی نۆکیا بتەقنەو، دەلی: «و ھەک چاوەروان دەکری،  
دەنگۆ بە زۆری نەرینییە و دەکری ھەک سەرچاوەی زانیاری پشستی پی  
بەستریت.»

ھەرەھا پی وایە: «بۆ ئەوێ باشتەر لە دەنگۆ بگەین، دەبی بزانی چ  
ئەریکی کۆمەلایەتی پی سپێردراو؟» واتە مەرج نییە ھەموو  
دەنگۆیک رامیاری بیت. راسموسن پی وایە: «دەکری دەنگۆ ھەک  
شالابردن لە نیوان کۆمپانیا رکا بەرەکاندا بخریتە کار.» جا دەشی ئەو  
رکا بەرە دوو کۆمپانیای بازرگانی، یان پیشەسازی بن و ھەمان جۆری  
کالا بەرھەم بیین. ئەوی راستی بی لە کوردستانی ھەست بەو  
رکا بەرایەتی بە نیوان کۆمپانیاکانی تەلەفۆنی دەستی دەکری و  
جاروبارە نووسینی و ھامان بەرچاوە دەکەوێ لە دەنگۆی بەریکراو  
دەچن.

لە کوردستاندا ئەو ماوہبەکە دەنگۆ دژ بە بازرگانەکانیش لە  
ئارادایە. رۆژانە لە خودی میدیاکانی باشوورەو ھەبە ئەو دەکریت  
گوايە رۆژانە خواردنی بەسەرچوو لە نیو دەبیت. لە راستیدا ئەم  
دەنگۆی کاریکی ئەوتۆی کردووە خەلک برۆیان بە سەلامەتی تەواوی  
ئەو کالایانە نەبیت، کە رۆژانە لە سنوورەکانەو دینە نیو کوردستانەو،  
بەتایبەتی خۆراک. خەلک ئەو کالایانە بەسەرچاوەی دەرد و نەخۆشییە



سەختەكان دەزانن. دياره ھاوردەكردن كارى بازرگانانە، وەلى ئەوان دەسەلاتدارانى دەروازە سنوورىيەكانىش بە بەشدارى ئەم سەكەندالە بەردەوامە دەزانن.

### دەنگۆى ئاينى

دەنگۆى ئاينى مېژووى زۆر كۆنى ھەيە. سەبارەت بە باشوورى كوردستان، لە مېژوويەكى كۆنەو دەنگۆ لە دژى شوپىنكەوتوانى ئۆلى ئىزدى و ئاينەكەيان بەرپى كراو. دەنگۆكان دەلتىن: گوايە ئىزدىيەكان شەيتان دەپەرستەن و پچەلەكەيان دەچىتەو ھەر "يەزىدى كورپى مەعاويە"، لە كاتىكدا يەزىدى كورپى مەعاويە، نەك ھەر موسلمان بوو بەلكو خەلىفەى موسلمانانىش بوو. ئاينى ئىزدى و ئىسلامىش ئاسمان و رېسمانىان نىوانە. ئەم دەنگۆيە زياتر بە مەبەستە ساز دراو، تاكو پچەلەكى ئەوان بەرپتەو ھەر نەتەو ھى عەرەب. ھەر وەك شتىكى ئاشكرايە، ئىزدىيەكان شەيتانىپەرستىش نىن؛ بەلكو خواپەرستەن.

ئەم دەنگۆيانە ئەگەرچى لە راستىشەو دەوربوون، وەلى لە كاتى خۆيدا ئەو ھەندە بەھىز و بەھەژموون بوون، كارىيان كردبوو ھەر زۆرىك لە پروناكبيرانى كۆن و پرواشيان پى پەيدا كردبوو. بەرپادەيەك ئەوان لە وتار و لە كىتەبەكانى خۆياندا، ئەو دەنگۆيانەيان وەك راستى بەدىكۆمىنت كردوو. پەنگە ھۆى بەراست وەرگرتنى ئەم دەنگۆ ناراستانە، لەو سۆنگەيەو بوويت، ئىزدىيەكان خۆيان نەيانتوانيو ھەقىقەتى مېژوويى خۆيان و ئۆلەكەيان وەك ھەيە، تۆمار بكن و بىگەيەننە دەرو دراوسى خۆيان.

زۆرىك لهو دەنگۆ درۆيانەى، كه له لايەن كار بە دەستانى دەولەتى  
عوسمانىيەو هەلبەستراون. بيانوو و پاساو بوون بۆ هەلكوتانە  
سەريان و ئەنفالکردنيان. له نيوخۆيشدا، واتەواتى كەسانىكى وشكەرۆ  
بوون كه برۆيان بە فرەدەنگى و فرە ئۆلى نەبوو. بەلكو جگە له ئاين و  
ئاينزاي خۆيان، هيچ ئۆلىكى تريان بە راست نەزانىو.

هەر وهها دەنگۆى لەم جۆرە، واتە بەنيازى ناو زپاندى و بى رەنگکردنى  
ئۆلىك، يان ئاينزايەك له دژى "كاکەيى" يەكان كه ميژوويەكى كۆنيان  
هەيه ريك خرابوو. له دژى "هەقە" كانيش، كه له پەنجايەكانى سەدەى  
رابرودا له پاريزگاي سلیمانى سەريان هەلدا چى كرابوو. هەمووشيان  
درۆ بوون و فريان بەسەر راستىيەو نەبوو. تەواوى ئەم دەنگۆيانە  
رەوتى سوننەتى، واتە زۆرينە له دژى كەمىنە ريكى خستبوون و  
كەسانى وشكەرۆى ئاينى و توندرۆيان له پشتهو بوو.

### بەتەمەنترين دەنگۆى ئاينى

بيگومان ئيمەى كورد زۆرينە موسلمانين. من بەنياز نيم ليرەدا له  
گرينگى ئەم دەنگۆيەى وا بە بەلگەو، واتە، بەناو هينانى سەرچاوو  
لپى دەدويم، كەم بکەمەو. بەلكو هەر باسکردنى دەنگۆيەكە، له خۆيدا  
ماناي گرينگى پيدائيتى. دياره يەك له بارى ئيسلام، بەتەمەنترين  
دەنگۆيەك كه سەرچاووى له پشت بيت، دەنگۆى دەرکەوتنى ئيمامى  
دوانزەيه مينە، كه ناوى "محمد المهدى" يە. واتە ناوى خودى حەزرتى  
محەممەدى (د. خ.) پەيامبەرى ئيسلامى هەلگرتوو.

ناوبراو له ١٥ شەعبانى سالى ٢٥٥ى كۆچيدا له "سامهرا" له داىك  
بوو و كورپى ئيمام "حسن العسكرى" يە. ئيستاش ئيمە له سالى

۱۴۲۹ی کۆچیداین واته، ئیمه‌ی موسلمان پتر له یانزه سه‌دهیه له چاوه‌روانی گه‌رانه‌وه‌ی ئه‌و ئیمامه‌داین. له میژووی ئیسلامدا، به میژووی خودی "حه‌زرتی محهمه‌د" یشه‌وه هیچ زاتیک نییه هینده‌ی محهمه‌دی مه‌هدی په‌رچووی له ده‌ور هۆنرابیته‌وه. ئیمامی ناوبراو له ئاخ‌زه‌ماندا په‌یدا ده‌بی. له هه‌ندی سه‌رچاوه‌دا باسی ئه‌وه کراوه، گوایه کاتی ده‌رده‌که‌وی به‌م نیشانانه‌دا ده‌ناسریته‌وه: ئه‌و میزه‌ری هه‌زرتی به‌ستووه. شمشیری ئه‌وی هه‌مایه‌ل کردووه. به سواری بوراقه‌وه ده‌رده‌که‌وی. زۆریک له‌و که‌لویه‌لانه‌ی کاتی خۆی هه‌زرت به‌کاری هیناون که‌وتوونه‌ته لای ئه‌م. محهمه‌دی مه‌هدی ئاسایی به‌سه‌ر ئاودا ده‌روات به‌نیو هه‌وادا ره‌ت ده‌بی.

محهمه‌دی مه‌هدی درێژه‌پیدانی خودی "أمیر المؤمنین" یشه، که ده‌کاته ئیمامی عه‌لی. ئیمامی چاوه‌روانکراو له میژووی له‌دایکبوونییه‌وه ده‌وری به په‌رچوو چنراوه. ئایه‌تولای عوزما "محهمه‌د حسین شیرازی" له کتیبی "الامام المهدي" دا ده‌لی: «ئه‌و ده‌مه‌ی مه‌هدی له دایک بووه، کۆمه‌لیک بالنده‌ی سپی له ئاسمانرا داباریون و بالیان به سه‌ریدا هیناوه. ئه‌وانه فریشته بوون. ئه‌و به سوننه‌تکراوی له دایک بووه و له‌سه‌ر بالی راستی نووسراوه: جاء الحق وزهق الباطل إن الباطل کان زهوقا. بروانه: الامام المهدي.. ل ۱۱» نووسه‌ری ناوبراو بۆ تۆمارکردنی ئه‌و په‌رچووانه پشته به ده‌یان سه‌رچاوه‌ی ئاینی به‌ستووه.

وه‌لی پرسیاری گرینگ لێره‌دا ئه‌مه‌یه: ئاخ‌زه‌مان که‌یه؟ ئه‌مه میژوویه‌کی نادیاره و که‌س ناتوانیت ده‌ست‌نیشانی بکات. که‌واته که‌سیش نازانی که‌ی ئیمامی مه‌هدی په‌یدا ده‌بی. ئه‌م خه‌رمانه‌ی په‌رچووه‌ی له ده‌وری سه‌ری په‌یامبه‌ران و پیر و پیاوچاکان چی ده‌کری،

بهو نیازهیه، پیمان بلی: ئەوانه کهسانی نائاسایین، توانایان سهروو توانای مرۆقی ئاسایی کهوتوو و ههلبژاردی خواوهندن. کهواته ئەوان کاری مهزنیان لهدهست دیت و پیاوی رۆژه سهختهکانن.

شیرازی نووسیویتی: «لهو دهمه دا که دهردهکهوئ، جوولهی گهر دوون کهم دهبیت و خیرایی گهر دوون دادهبهزیت... کاتیک ئیمام دهرکهوت له ئاسمانهوه بانگ دهریت. له خۆرههلات و خۆرئاواوه مهخلووق گوئیان لپی دهبی. ههرچی نوستوو بهئاگا دی. له ترس و سامی ئەو دهنکه، ههرچی راوهستاوه رۆدهنیشی و ههرچی رۆنیشتوو ههلهدهسیته سهر پیتان... الامام المهدي، ل ۱۶»

دهرکهوتنی محهمدی مههدی دهنگۆیهکی ئاسایی نییه، بهلکو ئەم دهنگۆیه لهخۆیدا پیرۆزه، چونکه ئەو ئیمامه له بنهمالهی پهپامبهری ئیسلامه. ئەم دهنگۆ ئهفسانهیییه لۆکالیش نییه، بهلکو له نیو تهواوی دنیا ئیسلامدا بلأوه که ههشیمهتی له ملیاریک مهخلووق پتره. ئەم پرسه رۆژانه قسهی لهسهر دهرکیت و ههر موسلمانیک له خهپالی خۆیدا وینهیهکی خودی مههدی و ههلوهرجی ئەو رۆژهی که ئەو خۆی تیدا ئاشکرا دهکات له زهینی خۆیدا کیشاوه. "شیرازی" له کتیبهکهی خۆیدا نووسیویهتی: «دهرکهوتنی ئیمامی مههدی به دهلالهته ئهقلی و نهقلی و ههستییهکان سهلماوه... الامام المهدي، ل ۳۹» واته پهپدابوونی مههدی ههچ گومانیک ههئناگرئ.

جا چونکه زیدی ئەم پهرجووانه ژینگهی بیابانی دهم وشک و ههتاوی سووتینهره، تهواوی پهرجووهرکان باس لهوه دهکن، له زهمانی ئەودا باران زۆر دهباری. سهبارهت به خودی خۆیشی، گوايه ههردهم پهلهیهک ههور له ئاستی سهریهتی، سێبهری بۆ دهکات و ناهیللیت گهرمای

پرووکینەر کارى تى بکات. به لام خو ئه و به و نیازه پهیدا ده بىت تاكو چاره سه رى كيشه سى له سه ريه ك كه له كه بووى ته و اوى مرؤفايه تى بکات. ئه دى ئه گهر مه هدى هاته باكوورى زه وى؟ خو له و كاته دا ئه و په له هه وره بىزارى ده كات. به لكو له باكوور زياتر پىويستى به هه تاو ده بىت هه تا سى به ر. وه لى ئه مه په رجووه و حسابىكى ئه وتو بؤ هه لومه رچى جوگرافىايى ناكات.

هه رچونى بىت، ده نگوئى په يدا بوونى ئىمامى دوانزه يه م "مه مه دى مه هدى"، له ئه فسانه يه كى پىروؤز ده چىت. چونكه ده سه لآت و تواناى ئه و له سه روو تواناى مرؤفى ئاساييه وه يه. كاتى ئه و په يدا ده بىت ئىتر به گؤ بىدادى به كاندا ده چىته وه و ئىتر «مه ر و گورگ پىكه وه ئا و ده خو ئه وه» ئه مه پىش بىنييه كه ته و اوى موسلمانان بروا يان پىيه تى. ته و اوى موسلمانان، به سوننه و شيعه يانه وه له سه ر گه رانه وه ئىمامى مه هدى كوكن. ئه و زاته له ئاخرى زه ماندا په يدا ده بىت، كاتىك زؤردارى و بىدادى به دنيا دا ده ته نىته وه. ئه و له ئه هلى به يته؛ له تۆر ده مه سى ئىمامى عه لى و فاطمه يه. له لاي شيعه به ئىمامى دوانزه يه م ناسراوه، كه به "عه لى كورى ئه بى تالىب" ده ست پى ده كات. له نه دىته، له نىو كوردا چه ندىن وىنه و ئىتره م له ناودا يه، كه جه خت له سه ر په يدا بوونى ئه و ده كه ن، وه ك: «زه مانى مه حمه دى مه هدى به، گورگ و مه ر پىكه وه ئا و ده خو ئه وه.»

### گرىنگى ئه م ده نگو ئا ينييه له وه دا به:

۱- له مىژوويه كى كو ئه وه به رپويه و هى شتا نه هاتو وه ته دى. له گه ل ئه وه شدا مليؤنه ها مرؤفى سه ته مدیده چاوه پروانى گه شتى ئه و

دهكەن و پشتیان بەگەرانهوهی ئەو قایمە، تاكو فریایان بکهوی، له كۆت و بەند، ههژاری و دەرد و بەلا رزگاریان بکات. له "گۆدۆ"ی قارهمانی شانۆگهرييهكهی "سمۆئیل بيکیت" بهناوی "له چاوهروانی گۆدۆدا" دهچیت. وهلی گۆدۆ، سهراوهیهکی پیرۆزی نییه. گۆدۆ بهکردهوه پهیدا نهبوو. ئەو نههاته کۆمهکی هاوڕیکانی. گۆدۆ تهنیا ناویک بوو بۆ ئەوهی بوونی بهرجهسته و مادی ههبوویت، بهلام سهدان ملیۆن بهشهر، پشتبهستوو بهئاین، له چاوهروانی گهراوهوهی ئیمامی مههدیدان.

۲- پشت ئەستووره به ئایهتهکانی قورئان. ئایهتولای شیرازی له کتیبهکهی خۆیدا، چەندین ئایهتی هیناوهتهوه، بهپرای نووسهر ئایهتهکان ناراستهوخۆ باس لهوه دهکەن، که نووری خوا ناکوژیتهوه و بهردهوام دهبیئت. بهلای ئەوهوه، لهدوا جاردا دهبی ئەو نووره له ئیمامی مههدیدا بهدیار بکهویتهوه. وپرای چەندین فهرموودهی خودی پهيامبهر و ئیمامهکان خۆیان و پیاوچاکان و وتهی کهسانی ئەو سهردهمهی هاوتهمهن و نهوهکانی دواي له دایکبوونی ئیمامی مههدی. شیرازی دهیانی لهم وتانه تۆمار کردووه و سهراوههکانی دهستنیشان کردوون.

۳- تاكو ئیستا له جیهانی ئیسلامیدا، تهنانهت له دهرهوهی ئەم جیهانهشدا، دهیان سهنتهري تایهت، وهک سهنتهري لیكۆلینهوه، یان وهک شوینی عیبادت، بهناوی ئیمامی مههدیهوه هەن و جهخت لهسهه گهراوهوهی ئەو دهکەن. ههندی جارانیس وهها باسی دهکەن وهک ئەوهی گهراوهوهی ئیمام له ئان و ساتدا بیئت. وپرای چەندین پیگهی ئینتهرنیتی، که ناوی ئیمامی مههدیان هه لگرتوووه و له

خزمه تی بیرۆکه ی گه رانه وه ی ئه ودان.

شیرازی هه ر له سه ره تای کتێبه کهیدا، گوێی خوێنه ر ئاو ده دات و پێی ده لێ، وریا به ئه مه ئه فسانه یه که نییه، تو لێی دوودل بیت، یان بپروات پێی نه بیت: «ئه مه ئه فسانه یه که کۆنی گریکی نییه، به لکو ئه و سه رکرده یه که ئاراسته کار و ئیمامه، نامه و ئاینی پێیه. ئومێده وارین بیبینین و له سیبه ریدا بژین. ئه گه ر ئیمه ش پێی نه گه یشتین، ئه وایه بێگومان نه وه یه که له نه وه کانی داها توو پێی شاد ده بن و له سایه پیدا خه نی ده بن و به ته وای ئاواته کانیشیان ده گهن. ته نانه ت به وانه شی که خه ونی پێوه ده بین... الامام المهدي، ل ۳»

ئهو سه دان ملیۆن مرۆقه ی به ئومێدی گه رانه وه ی ئیمامه وه ن. زۆر به عه زه تیه وه ن. په له یانه هه رچی زووتر بگاته به ره وه. ئه وان ئومێده وارن له سیبه ری ئه ودا بژین و بمرن. ئه وان کاتی به رپزه وه ناوی دین، ده لێن: «عجل الله تعالی فرجه» واته خوا بکات زوو بگه رپته وه، خوا زوو رزگاری بکات. یان ئه گه ر له نووسینه کانیاندا ناوی به یین، گه لیک جار هه ر به کورته ده نووسن (عج) سه رنج بده، گه رانه وه ی ئه و ئیمامه به خواستی خوا وه ندوه وابه سته یه.

### له نیوان هه وایی رۆژنامه و ده نگۆدا

کاتی که تاک هه واییک له رۆژنامه یه که سه نگیندا ده خوێنیته وه، ئه وایه جۆره دنیاییه که له لا دروست ده بیت، که ئه و هه واییه راسته. چونکه خوێنه ر ئه و هه واییه به تۆمارکراوی، له لایه ن میدیایه که ناسرا وه وه که وتوو ته به رچاو، که تیدا وه لآمی هه ر شه ش پرسیاره گرینگه که ی له مه ر "هه وایی" داوه ته وه: «کێ، چی، که ی، له کوێ، بوچی، چۆن چۆنی؟»

له دۆخی وهه‌هایشدا، خوینەر به شیوه‌یه‌کی به‌رجه‌سته و کۆنکریتی مامه‌له له ته‌ک هه‌واله‌که‌دا ده‌کات. ده‌ستوره زێڕینه‌که، یان ئی‌تیکی رۆژنامه‌وانی، سه‌بارت به دارپژهری هه‌وال یان هه‌والنیر، ژماره‌یه‌ک مه‌رجی پیشه‌یی داناوه. له نیو ئه‌و مه‌رجانه‌دا هاتووه: «أ. هه‌رگیز درۆ مه‌که. ب. روون بنووسه. ج. رای خۆت له‌مه‌ر رووداو‌ه‌کان ده‌رمه‌به‌ره.»

ئه‌مه‌یش مانای وایه هه‌والنیر هه‌واله‌که که‌وتومت وه‌ک خۆی ده‌گوینتیه‌وه، بی ئه‌وه‌ی هه‌یج ته‌مومژێکی له‌ ده‌ور دروست بکات، یان له‌لای خۆیه‌وه زیاده‌ی پێوه بنی. به‌لام هه‌والی زاره‌کی که‌ ده‌ماو‌ده‌م گه‌یشته‌وه، ته‌مومژاوییه. وه‌لامی دروستی بۆ ئه‌م پرسیاره‌ بنه‌رتیانه‌ی، که له‌مه‌ر هه‌وال بوونه‌ته ستانداردێکی جیهانی تیدا نییه. بۆ ئه‌وه‌ی ئیمه‌ بروای پێ بکه‌ین، پێویستیمان به‌ تێبه‌ربوونی کات ده‌بی. ئه‌و هه‌واله‌ی وا ئه‌مرۆکه، زاره‌کی گه‌یشته‌وه‌ته لای من، پێشتر به‌ده‌یان ئه‌لقه‌ی تری مرۆییدا ر‌هت بووه ئه‌وجا گه‌یشته‌وه‌ته لام.

سه‌ره‌تا له‌لایه‌ن ئه‌و که‌سانه‌وه هه‌لکۆلێنراوه که‌ مه‌به‌ست و به‌رژه‌وه‌ندییه‌کیان له‌ پشت ئه‌و هه‌واله‌وه شار‌دووه‌ته‌وه. «دیاره‌ ده‌نگۆ هۆیه‌که بۆ گواستنه‌وه‌ی هه‌والێک. ئه‌گه‌ر هاتو ئیمه‌ بروامان پێ کرد، مانای وایه راسته‌وخۆ بێت یان ناراسته‌وخۆ له‌گه‌ڵ راوی‌چوونی ئه‌وانه‌دا که‌ سه‌ره‌تا دروستیان کردووه کۆک و ته‌باین. لێره‌دا ده‌نگۆ ده‌بێته هۆکار بۆ یه‌کێتی کۆمه‌لایه‌تی. ئه‌گه‌ر هاتو ئیمه‌یش له‌ گواستنه‌وه‌یدا به‌شداریمان کرد، مانای وایه‌ پشکداریی ئه‌و گرووپه‌مان کرد که‌ ده‌نگۆیه‌که‌ی دروست کردووه... الشائعات، ل ٦٨»

به‌سه‌رێکی تر هه‌والی نیو رۆژنامه، له‌ خه‌یاله‌وه‌ دووره، چونکه له‌خۆیدا له‌و ژانرا‌نه نییه، که‌ به‌خه‌یال و ده‌هینان حسابن. هه‌وال



داهینراوی خه یال و فانتاسیا نییه به لکو شتیکه به کردهوه رووی داوه. واته هه والی نیو رۆژنامه هیچ پیوهندی، یان نزیکه له گه ل "فیکشن" دا نییه. تا کو هه والی نووس لای خوویهوه "فانتاسیا" ی تیکه ل بکا. ئەو دهبی هه وشه یه کی که دهیل یان دهینوو سی. له سهه زه مینه ی واقع رووی دابی. ههروهک زمانی رۆژنامه ییش زمانی ئەدهب "شیر و چیرۆک و..." نییه. به لکو زیاتر له زمانی ناخاوتنی رۆژانه وه نزیکه.

که م کۆبوونه وه ی خیزانی و دۆستانه هه یه باسی دهنگۆیه کی تیدا نه کرابی و تاوتویش نه کرابی. ئەو دهنگۆیه ی له نیوه راستی سالی ۲۰۰۸ دا، ئیمامیک له "ههولیر" به نیو موسلماناندا بلاوی کردهوه، گوایه هه زه ته مه مه دی په یامبه ری ئیسلامی له خه وندا بینیه، به نیاز بووه به ره و "ههولیر" بچیت، له بهر ئەوه ی شاریکی پاکه، وه لی گروویک ئەو شاره ی له وتاندوووه. له م سۆنگه یه وه هه زه ت له گه شته که ی خۆی به ره و ههولیر ژوان بووه ته وه. له م خه وندا وه ها به دیار ده که ویت به شیک له ئوممه تی ئیسلام پشتیان له ئاینه که یان کردوووه.

به لام ئەم دهنگۆیه سهه رچاوه که ی ئاشکرایه و ئەو سهه رچاوه یه له سهه کۆیه کی ناسراوه وه دهنگۆیه که ی به ری کردوووه و ده کری بلین دهنگۆیه کی ئاینیه، به لام مه رامی سیاسی له پشته وه یه و ده به وئ سهه روپۆته لاک ی گروویک یان به ره ی چه پ بکویت ته وه. له بهر زه وه ندی سهه له فییه ت به ری کراوه. تو ئەگه ر بوو ته نیوه ندیک بو گواستنه وه ی، ئەوا هاوکات ده بیته پشتیوانی ئەو ئیمامه ی واته واته که ی چی کردوووه. گرینگیه که لیره دایه، که هه والکه خه ون بینیکه، ده شیت هه ر یه کیک له ئیمه بیینی. واته فری به سهه ر حه قیقه ته وه نییه، که چی کاتیک ده گاته ئیمه ی گویدیر وه های بو ده چین که:

۱- هەر به پراسی حەزرەت بەرەو هەولێر بەرپۆه بووه. واتە لە خەونەوه گۆریمان بۆ واقع.

۲- بۆچی حەزرەت هاتە خەونی ئەو ئیمامە؟ وهلامی ئەم پرسیارە دەمانگەیهنیتە ئەو ئەنجامەیی چونکە ئەو ئیمامە لە هەموومان موسلمانترە، کەواتە لە هەموومان پاکتر و بێ گوناھتریشە.

۳- ئیمە ئەگەر بەهەندمان گرت و بووینە نیوهندیک بۆ دەماو دەم پیکردنی، کەواتە دەبێ بەدوای ئەو گرووپەیشدا بگەرێین کە گوناھبارە؛ پایتەختی لەوتاندوو و لەو شانازییه مەزنە ئیمەیی موسلمانانی بێ بەش کردوو و نەیهێشتوو حەزرەت بەسەرمان بکاتەوه و پێی بنیتە شارەکهمانەوه.

لێرەشەوه دەگەینه ئەو ئەنجامەیی، کامە گرووپ لە پشت ئەم دەنگۆیهوه بووه کە هیچ بناغەیهکی لە واقعیدا نییه و تەنیا بۆ مەبەستی لەکەدارکردنی گرووپێکی تری نهیار، هاتوو خەونی بەنرخێ واقع پێ فرۆشتووین. سەبارەت ئەم واتەواتە، هیچ پێویست بەوه ناکات ئیمە چاوهڕوان بین تاکو بگەینه دنیایی، چونکە واتەواتەکه لە بنهڕەتدا دووره لە راستییهوه.

هەر لە شاری هەولێرەوه، لە کۆتایی مانگی ئۆکتۆبەری ساڵی ۲۰۰۸ دەنگۆیهکی تر بلۆ بووهوه. ئەمجارەیان دەماو دەم نا، بەلکو لە نیو ئەو مالبەراندەدا کە نافەرمان. دەنگۆیهکه دەلی: «ئەمەریکای زلھیز کۆمپیوتەری داھێناوه، بەلام بێگومان خواوەند لە ئەمریکا بەهێزترە، فایرۆسی بۆ نازل کرد و ئەو زلھیزەیی پێ گرفتار کردوو و بە دەستییهوه داماو!» مەترسیی ئەم دەنگۆیه لەوهدایە گوایه ناوبرا و ئەم وتارەیی لە پیش نزیکەیی ۵۰۰ موسلماندا و لە وتاری نوێژی هەینیدا

داوه. وتاره که به فییدیویش وینه گیراوه. واته ههواله که راسته و دهنگۆساز ویستووویه تی خه لک به ره و جه هاله ت په لکیش بکات!

سه رنج بده؛ ئەم واته واته یان به نووسینه، واته پتر جیی برویه تا کو ههوالی ده ماودهم. دیسانه که دهنگۆیه که له سه رچاوه یه کی ئاینیه وه به ری کراره. به لام ناشکرایه، ئەم دهنگۆیه یان ئەو دهسته و تا قمانه دایان تاشیوه که دژبه ری سه له فییه تن. یان کهسانی چهپ و عملانی دایان هیناوه بۆ ئەوهی له پیگهی ئیمام "مه لا" کهم بکه نه وه. دووریش نییه راسته وخۆ له دژی وهزاره تی ئەوقاف چی کرایی. چونکه ئەم وهزاره ته راسته وخۆ له دامه زانندی ئیمام به پر سه. چونکه ئەم دهنگۆیه، ناراسته وخۆ دهیه وی بلی:

ئیمام ههیه فری به سه ر کۆمپیوتەر و فایرۆسه وه نییه و نازانی ئەم دوو فیگهره چین و بۆ چ مه به ستیک به کار دین. به کورتیه که ی مرۆفی ئەم سه رده مه نین! ههروه ها مانای ئەوهش ده گه یه نی که وهزاره تی ناویرا و خولی مه شق و راهینان له سه ر ئامیری کۆمپیوتەر بۆ فه رمان به رانی خۆی ناکاته وه. خۆ له ولاتانی ئەهروپایش هیشتا خه لکانی هه ن نازانن کۆمپیوتەر به کار بینن، به لام له وی که سیک نییه دژی زانست بیته!

مه ترسی ناکامه کانی ئەم دهنگۆیه که له سه ر وهزاره تی ئەوقافدا شکایه وه، وهزاره تی ناویراوی ناچار کرد به دوا داچوون ئەنجام بدا. ئەوه بوو دوا ی ماوه یه کی کهم هاته وه لام و ناشکرای کرد، ئەو ههواله له بناغه وه هه لبه ستراره. فییدیوی وه ها تو مار نه کراره و هیج ئیمامیکیش شه کری وه های نه شکاندوه. واته دهنگۆیه کی درۆ بوو. کابفیریر ده لی: «ئوه به ته نیا به س نییه ئەوان دهنگۆ بلاو بکه نه وه، به لکو ده بی ئەوانی

تر به راست و دروستی دهنگۆکه قهناعهت پهیدا بکهن.» چونکه گومان پهیداکردن له دهنگۆیهکه، گومان پهیداکردنیش له سهراچاوهکهی و لهو کهسهیشی، که به ئیمه‌ی رادهگه‌یه‌نی.

به‌لام له کوردستاندا، راستییه‌کیش له بواری راگه‌یاندندا له ئارادایه. ئه‌ویش ئه‌وه‌یه که زۆریک له‌وانه‌ی له‌و بواره هه‌ستیاره‌دا کار ده‌که‌ن نه‌شاره‌زای کاره‌که‌ی خۆیانن. چونکه هه‌وال ده‌بیت سه‌راچاوه‌ی روونی هه‌بیت و گه‌ره‌که هه‌والنیر ئاماژه به‌سه‌راچاوه‌که بدات، کاتیک باسی قیدیۆ هاته‌ گۆری، ده‌بی هه‌والنیر، ئه‌و قیدیۆیه له‌ که‌ناله‌که‌ی خۆیدا بلاو بکاته‌وه، تا‌کو قه‌ناعهت له‌لای بینه‌ران دروست ببی که هه‌لبه‌ستراو نییه. به‌تایبهت ئه‌و که‌ناله‌ی هه‌واله‌ درۆیه‌که‌ی بلاوکرده‌وه، ماله‌په‌ر بوو. ئه‌گه‌ر ته‌نیا "ده‌نگ" یش بوایه، هه‌ر ده‌کرا ئه‌و ماله‌په‌رانه لای خۆیان‌ه‌وه بلاوی بکه‌نه‌وه.

جی ئاماژه‌پێدانه، که له زۆریه‌ی ماله‌په‌ر و روژنامه‌ کاغه‌زیه‌کانیشدا که‌سانی ده‌ست و پی سپی، به‌ بواری روژنامه‌وانی نامۆ و، له‌ دنیای راگه‌یاندن بی ئاگا، به‌ریوه‌یان ده‌بن. ته‌نانهت به‌شی زۆریان زمانی دایکی خۆشیان نازانن. به‌لکو ئه‌وان زیانیکی ئه‌وتۆیان به‌زمانی کوردی گه‌یاندوه، هه‌روا به‌ئاسانی قه‌ره‌بوو ناکریته‌وه. له‌ دنیای نویدا شیواندنی زمان سزای قورسی له‌سه‌ره؛ به‌ تاییهت له‌ راگه‌یاندنه‌کاندا. که‌چی له‌ لای ئیمه‌ی کورد لیژنه‌یه‌ک، یاسایه‌ک بۆ به‌رگریکردن له‌ زمانی کوردی له‌ ئارادا نییه.

هه‌بوونی دهنگۆ و واته‌وات مانای وایه‌ گوشار له‌سه‌ر ده‌روونمان هه‌یه و ئیمه له‌ کیشه و ته‌نگه‌داین. لی‌ره‌وه، له‌ ری دهنگۆوه هه‌ول ده‌دین پشوویه‌ک، بده‌ین و نه‌ختیک باری شان و ناخی ماندووومان سووک

بكهين. له راستيدا كاتيڪ تۆي تاك له دهنگۆيهك ددهويي، يان دهگوييزيهوه، تۆ تۆمه تبار نيت، چونكه وهك وتراوه: «گواستنه وهي كفر كفر نييه» ليره دا جياوازيي له نيوان تاكيك و رۆژنامه يه كدا هه يه. ئەگەرچی دهنگۆيهكه پيوهنديشي به ژيانى زۆر تاييه تي كه سينييه كي دسترؤيشتوووه هه بى. يهك له بارى تۆ، تيوه گلانت به سووكردنى بارى دهروونى ماندووت ده شكيتته وه. ويپراي ئەوهيش، تۆ هه ندى جار ان دم له كيشه يه كيشه وه ددهويت، به ناگرى نه سووتاوى.

جار هه يه چيكردى دهنگۆ به مه به ستي پينه و په رۆكردنى بارودؤخىكي ناآرام و شلؤقه. به ماوه يه كي كه م دواي راپه رين له نيو شارى سليمانيدا، خه لك له ترس و خه مى گه رانه وه ي رۆژمدا ده ژيان. دياره خه لك ئەو سيناريؤ ترسناكه يان له خه يالدا بوو، ئەگه ر بيتو به عس بگه ر يتته وه كوردستان، چي به و شاره ده كا؟ له و ميژوووه ناسه قامگيره دا، ژماره يه ك لاوى به دهر به ست، به و نياز ه ي برىك وره ي رووخواوى جه ماوهر به رز بكه نه وه، به كۆمه ل وهر بوو بوونه سه ر شه قامه كان و مژده ي به ديگرتنى "عيزه ت دوورى" ي جيگرى سه داميان به گوپى خه لكدا ده دا. گوايه ئەو به ديلى گيراوه و له نيو قه فه زيان ناوه. به لام كه س قه فه زى له و جوهره ي به چاوى خۆي نه بينيبوو. به گه يشتنى به رايبى هيزى رۆژيم و ره وى به كۆمه لى خه لك به ره و سنووره كان، ئاشكرا بوو، به ديلى گرتنى عيزه ت دوورى، دهنگۆيه كي بى بناغه بووه.

### به رپاكردى دهنگۆ بۆ خوښى

رېك ده كه وي به رپاكردى دهنگۆ ته نيا بۆ خوښى و گالته ي نيوان دۆستان بى. دواتر هه ر له ده مى ئەمانيشه وه به نيو خه لكدا بته نيته وه.

گالته و جەفەنگیش زۆر جار بۆ بەتالکردنەوهی ئەو خەم و ستریسەیه،  
کە مرۆفی ئەم چەرخە لە شوینەکانی کارکردن تووشیان دەبێ.  
بەتالکردنەوهی، بەتایبەت لە نیو شارە بە ئاپۆرا و جەنجالە پر لە  
دەنگ و ھەراکاندا پێویستە. ئەم جوۆرە دەنگۆیە لە نوکتەیشەوه نزیکە.  
یان پەنگە وەک ساتیرەچیرۆک مەبەستێکی سیاسی، کۆمەلایەتیشی لە  
پشتەوه بێت و بیەوی نارااستەوخۆ لایەتیکە سیاسی، یانزی  
دیاردەیهکی کۆمەلایەتی ناجۆر سەرکۆنە بکات و بیکوتیتەوه. وەلی ئەمە  
مانای ئەو ناگەپەنی کە دەنگۆساز لە گێرانی وەیدا ھونەری گێرانی وە  
چیرۆک پەیرەو دەکات. لەم روووە کابفیریر دەلیت:

«بە پێچەوانە ی بانگەشە و نوکتەوه، دەنگۆ چیرۆکی ئەنتیکە، یاخۆ  
پیکەنیاوی بەرجەستە ناکا، بەلکو وا ئیدیعە دەکا حەقیقەت بەرجەستە  
دەکا، بەتایبەت کاتیک ئەم دەنگۆیە بەوردی کات و شوین دیاری دەکات.  
الشائعات، ل ۷۰» چونکە لە نوکتەیشدا وەک حیکایەتی فۆلکلۆر کات و  
شوین نادیارە: «جاریکیان نوژداریک، ژنیک، جووتیاریک... ھتد»  
بەسەرێکی تر، دەنگۆ گەلیک کاریگەری لە نوکتە زیاترە. ھەندی جار  
رای گشتی دەھەژینی. توانای وروژاندنی تیدایە و بیستەر دەخاتە  
سەر بیرکردنەوهی قوولتر. گفتوگۆش دەھینیتە پیش. لە نوکتەیش  
خیراتر بلاو دەبیتەوه. بگرە لە ھەوالی نووسراو و گوکراوی باوەرپیکراو  
پتر گرینگی پێ دەدری. چونکە لە ھونەری گێرانی وە و داریشتنیدا دوو  
ژانر بەشدارن و ئالیکاری دەکەن؛ نوکتە و دەنگۆ. تەری و بەرائەتی  
نوکتە، لە تەک ناوەرۆکی جدیی دەنگۆ. بۆیە وەھای لێ چاوەروان دەکری  
کاریگەری لە نوکتە ی ئاسایی پتر بێت، گورجتریش دەماودەم بکا.  
خەلک بەگشتیی بۆ قەبوولکردن و دەماودەم گواستەوهی دەنگۆیەکان

هەردەم ئامادەییان تێدایە. چونکە ئێمە هەردەم جۆرە تیامان و ئەوقبەوونیک لە رووی ئەوانەدا دەخویننەوه کە دەنگۆمان بۆ دەگێرێنەوه. ئەوانەیشی گوێدێری دەبن هەر بۆ ساتەوهختیک سەرسام و ئەوق دەبن. خۆ تێهەلقورتانن و لاپرەسەنیش بەشیکە لە ئاکاری مرۆف کە هەلۆەدای دواى زانیاریی نوێیە و دەخوای بزانى لەودیو شوورەى بەرزى بە پاسەوان پارێزراوی کۆشکەکاندا چی دەگوزەری. هەردەم قسە، قسە بەشوین خۆیدا دینیت و شلەژان و نیشانەى پرسىار دروست دەکات و مرۆف بۆ جیهانى خەيال و رامان کیش دەکا. واتەوات وەک بابەتى رۆژە، لە کاتى خواردن و خواردنەویدا لە نیو کافیه و بارەکاندا دەبیتە جی و گوتویژ و دەمەتەقیی ئامادەبووان. یان وەک کابفیریر لە کتیبى "الشائعات" دا دەلى: «پارچە بنیشتیکى گەورەیه بەدەستەجەمعی دەجاوری. ل ۷۲»

هەندى لە رۆژنامەکانى لای خویشمان، بۆ ئەوێ کپیار بۆ خوێان مسۆگەر بکەن پەناى بۆ دەبن و ئیتەر بەلایانەوه گرینگ نییە، ئەگەر دەنگۆیهکە بەراست دەربچى یان درۆ. بەلای ئەوانەوه گرینگ لەوهدایە بۆ ماوهیهک خوینەرى پێوه سەرقال بکەن و پەواجى رۆژنامەکەیان سەربخەن.

ئەو لاوانەى لەم سەردەمەدا بیکارن، با بیریکیش لە رابردوو بکەنەوه. بەرى راپەرین. لە سەردەمى رژیمی بەعسدا، ئەوانەى لەم تەمەنەى ئیستای ئەماندا بوون، بەوپەرى دلەراوکێوه، لە خەمى دیوهمەى خزمەتى سەربازیدا بوون کە سەفەرى پێى هات و نەهات بوو. ئەم ترسە تەواوى بێر و هۆشى داگیر کردبوون. خەمى گەورەیشی بۆ کەسوکاریان دروست کردبوو. ئەوان لە نیوان کۆمەلێک بژارەدا، کە یەک لەیەک

خراپتر بوون، تیدا مابوون، نه یانده زانی کامیان هه لَبژیرن. بدهنه چیا،  
سه هه لَبگرن و پروو له هه نده ران بکهن، یان بینه خه فیه، یانژی  
خزمه تی سه ربازی هه لَبژیرن؟

دیاره هه لَبژاردنی هه ره یه کی له م نه گهره چاره نووس سازانه پیویستی  
به بریاری کاربر هه بوو. وه لی ئیستا بیکاری له بارتیرین ژینگه یه بو  
بلاو بوونه وهی دهنگۆ. نه وان کاتی له گه ل دهرودراوسی و هه فاله کانیا ندا  
داده نیشن، بی ترس چه ندین بابته تی سه رسور هین دهرووژین. لیره وه،  
له بیکارییه وه، له بو شاییه وه هه وال چی ده بی و ده گۆردری بو واته وات  
و کۆری دانیشتنی پی گهرم ده کری. نه وان به نیازی دهمه ته قی کاتی  
شیرینی خو یانی پی به سه رده بن. هه ره یه که دیت و نه و خه مه ی له  
ناخیدا په نگی خوار دوو ته وه دهری ده بری و خو ی به تال ده کاته وه.  
بیرو بریوای خو یان سه باره ت پرسه هه نوو که بییه کانیش ئالو گۆر ده که ن.  
بو یه واته وات دهر فه تیکه بو مرۆفی بیکار تا کو باری دهر وونی نا جو ری  
خو ی پی سوو کتر بکات و گویشی له هه ندیک زانیاریی نو ی ببیت که  
نه و لیتی بی به ش بووه.

هه رده م دهمه ته قی و خریوونه وهی خه لک له سه ره جاوینی گوشتی  
که سی سییه مه، نه که له سه ره حسابی نه وان هی وا دهمه ته قی ده که ن.  
نه وان باس له گرتنی "عیزه ت دووری" ده که ن، تا کو وره ی خه لکی پی  
به رز بکه نه وه و ماوه یه که خه لکی پیوه سه رقال بکه ن. نه و خه لکه پیش  
به رله وهی له راست و دروستی هه وال ه که بکو لنه وه و بیده نه به ر  
رۆشنایی لۆجیک، ده یگو یزنه وه. واته ئیمه خو مان کارناسانی بو دهنگۆ  
و واته وات ده که بن. نه وه ش له ولاره بوه ستی، هه ندیک جاران وه که ده لین:  
«کیچیک ده که بن به گایه که!»



دياره تاكو پيوهندي كومه لايه تي له نيوان خه لكدا گه رموگورتر بيت و هامش و رهوتيان پتر له نيواندا هه بيت، نهوا واته واتيش خيراتر به نيو كومه لدا بلاو ده بيته وه. له م بارهيه وه راسموسن پي وايه: «دهنگو رولكي گوره ده بيت له كار له يه ككردي كومه لايه تي و گه يشتن به تيگه يشتن يكي باستر.»

هويه كاني پيوهندي و گه يانديش په له له بلاويونه وه ي دهنگو كاندا دهكهن. راديو، تيفي و مالپه ر و ته له فوني دهستي، له م سه روبه ندهدا، دهنگو كان به جي هانيشدا بلاو دهكهن وه. دياره دهنگو يش وهك هه ر هه واليكي تر كون ده بيت و به سه ر ده چيت، به لام نهك بهو خيرا ييه ي هه والي ناساي، به تايبه ت نه گه ر دهنگويه كه له دهوري گهنده لي و كه سينييه ده ستر ويشتو وه كان چي كرا بيت.

### نيمه هه رده م بروا به واته وات دهكهن

دهنگو يش وهك چيروكي هونه ري، ورده كار ييه كاني ده هونرينه وه و روده نرين. له فورميكي نه وتودا داده ر پيژر يت، خه لكانيك هه بن برواي پي بكن. بويه هه ر كاميك له نيمه بگريت، چه ندين جار كلاويان له سه ر ناوين. هه والي درويان به راست پي داوين و نيمه ش قه بوولمان كردووه. كاتيكيش دواتر زانيومانه هه واليكي بي بناغه بووه، ده رسمان لي وهر نه گرتووه. ديسانه وه له ناستي دهنگويه كي تر دا تيگه وتووينه ته وه.

وه لي بو نه وه ي نيمه بروا به راست و دروستي هه ر هه واليكي بكه ين، پيويسته به ري هه ر شتيك بير له سه ر چاوه ي هه واله كه بكه ينه وه، بزاني داخو باوه ر پي كراوه يان نا. فه رمييه يان نافه رمييه. له بريكاره ناسراوه كاني هه واله وه وهر گيراوه، يان خو ج ييه. نه گه ر هه واله كه له

چاڧدیتییه وه "شاهد عیان" وەرگیرابیت، داخۆ ئەو کەسە ناوی چییە و چ کارەیه؟ چ جۆرە پێوەندییەکیشی بەو هەوالەوه هەیە؟ «واتەوات بە زۆری سەرەتا لە ھۆیەکانی راگەیانندی نافرەمییەوه دەردەچێ. لە رێی تۆری پێوەندییە شەخسییەکان و پێوەندییە دراوسێتییهوه بەلاو دەبیتەوه. . زۆر جاریش واتەواتمان لە رێی پسیۆر لە بوارەکەدا، یان لەلایەن کەسیکەوه، کە شارەزایی لە ئیمە زیاترە پێ دەگات. الشائعات، ل ٨٤»

ئایا گەیهنەری هەوال خۆی لێ بەخاوەن و ئاگەدار دەکات، یان وشەیی "دەلێن" بەکار دەھێنێ؟ یان دەلێ: «بەپێی سەرچاوەیەکی ئاگەدار کە نەبویست ناوی خۆی ئاشکرا بکات...» چونکە ئەوێ هەوال دەگوێزێتەوه دەبێ جێی بروا بیت. ئەم لایەنەیان گەلێک گرینگە. کەسیک ئەگەر لە رووداوەکەوه نزیک نەبووبێ، چلۆن دەکرێ ببیتە جێی بروا؟ گەرکە بیریشت لەوه بکریتەوه، داخۆ ئەوێ هەوالێک بەلاو دەکاتەوه، چ سوودێکی بۆ خودی خۆی تێدایە و چ جۆرە بەرژەوهندییەک لەگەڵ ئەو هەوالەدا کۆی دەکاتەوه؟

وێلێ بەگشتی مرۆڤ گیاندارێکی خۆتێهەلقورتینە و هەردەم ئامادەیی قۆستەنەوهی هەوالە. هەرۆک ئامادەییشتی تێدایە بۆ دەماودەم گواستەنەوهی. پێم وایە ئاستی خۆتێهەلقورتانیدن یان لاپرەسەنی "فرزول" لەلای تاکی کورد زۆر بەھێزە. ئەم گوته شیوەپەندەیی کە دەلێت: «زگی من عەمباری کەس نییە!» یان «فاتە تری، مەگەر گل لیم ببیستی!» رەنگە زۆری تری لەم جۆرەش هەبن؛ گەواھی ئەوەن کە تاکی کورد کەمتر توانای پاراستنی نەینێ هەیه. بۆ گەیانندی دەنگۆ و هەوالی سەپروسەمەرەیش دەم بەھاوارە و سەری پێوە نییە! رەنگە لەلای خۆیەوه هەندێ ترش و خۆتێشی پێوە بکا، ئەوجا بەرپێی بکات.

## كوردستان، نيوهندی دنگوی بهردهوامه

كهه ههريم له دنيا دا ههيه، هيندهي باشووري كوردستان دنگو و واتهواتي تيدا بلاو و بهبره و بيت. بهرا دهيهك هيشتا دنگويهك ساغ نهبووتهوه داخو راست بوو يان درو، يهكيكي تري ديتته بان. خهلك فرياي شهنوكهوي ئەم ليشاوي دنگويه ناكهون. له چايخانه زور و زهبندهكاندا. له كوژان و له فرمانگه و له سهرداني خزم و ناسياودا؛ بهم دوايييه له ربي تهلهفوني دهستيشهوه بلاو دهبيتتهوه. ئەو هوكارهي زياتر ربي بو بلاو بوونهوهي خيراوي دنگو و واتهوات تهخت كردوه، ئەوهيه، كورد بهگشتي ميللهتيكه تاكهكاني كهساني كو مهلايهتين و گياني خو تتههلقورتاندين له نيوياندا زور بههتزه. له ماوهي چهند خولهكيكدا بهسهدان مروفي بيكار و گوئ مووچي ههوال و لاپرهسهن، له دهمقال يان پتكدا هه لپژاني دوو ميتردمندال كو دهبهوه. بهشه رها تووهكان ماندوو دهن و كوژل دهن، وهلي شايهت هيشتا بهخويان نه زانيوه و زور بهگه رميي له هو و ئاكامهكاني دهپرسن و دهيانهوي بگه نه بنج و بناواني.

له سه رهتاي شو رشي ئەيلوولهوه بواري له بارتر بو بلاو بوونهوهي دنگو رهخسا. لهو دهمانه دا، كه هيزي پيشمه رگه له گه ل رژيمه يهك له دووي يه كه كاندا مژوولي جهنگ و بهرگري بوو، دنگوي "دانوستان" بهگه رمي دهبووه جي باسوخواسي خهلك. ئەگه ري ئەوهيش ههيه، كاتي سه ركردهكان ههستيان به ماندووبووني جهماوهر و هيزي پيشمه رگه كردبي، هه ر خو يان واتهواتي دانوستانيان بهنيو جهماوهر دا بلاو كرد بيتتهوه. كاتي كيش ئاگر بر را دهگه يه نرا، زوري نه دهخاياند دنگوي "شه ر دهبيتتهوه" به گه رمي باوي دهسه ند. هه ر به خودي ئەم دوو

دەنگۆیەدا دیارە کە کورد، ھەردەم لە دۆخیکی بەمۆلەق وەستاوی نیوان  
جەنگ ئاشتیدا گیرۆدە بوو و نەگەیشتوووتە سەقامگیری و ئاشتیی  
یەكجاری.

کورد بە گشتیی میلیتەتیی کراوە و سوپەرسەییە. تۆی تاکی کورد،  
بۆت ھەییە کاتیی وەك سەرنشینیك، نەدی و نەناس ریت دەكەوێتە نیو  
پاسیکەو، بە گەرمی لەگەڵ ھاوسەفەرەکاندا بدویی. پیکەو لە ھەموو  
ئاشیک بکەن. ببە ھاوڕۆی و پیکەو بەسی رەوشی سیاسیش بکەن کە  
ئەمەیان لە نیوان تاکە ئەوروپایییە داخراو و کەمدووەکاندا روودانی  
دەگمەنە. لە کوردستان، پێوەندیی لە نیوان ئەھلی گەرەك و خزم و  
ناسیاودا ھیشتا ھەر گەرموگورە. ئیستاش ھامشۆی نیوان ئەندامانی  
خێل لەو پەری گەرموگوریدایە. دەنگۆیش لە نیوہندی و ھاادا، وەك ناگر  
و پووشوو بە خیرایی بلۆ دەبیتەو. دراوسیتی بەرادەییەك بەھیزە، ھەن  
ھیشتا کاسەدراوسیتی بۆ یەك و دوو دەنیرن. بەھەندگرتنی پێوەندیی  
دراوسیتی چ وەك كۆلتوور و چ وەك ئاینیش جەختی لەسەر دەكری.  
بۆیە ھەر ھەوایی بگریت، بە ماوہییەکی كورت بەنیو ھاوسپیکاندا بلۆ  
دەبیتەو.

بە سەریکی تر، دەكری ئیمە دەنگۆیە باوہەکانی ولاتی خوومان بە  
ئاسانی پۆلین بکەین. بەلام ئەوہی جیی سەرنج بیت ئەوہیە کە زۆر بەی  
دەنگۆیەکان بی بناغە و درۆن، کەچی بازاریشیان گەرمە. ئەوہیش  
لەولاوہ بوہستی کە دیار دەی بیکاری و ناسەقامگیریی ولاتی عیراق  
بەگشتی کە گومانی تیدا نییە کاری لە ھەریمی کوردستانیش کردوو،  
نیوہندیکی لەبارە بۆ قەبوولکردنی ھەر دەنگۆیەك جا راست بیت یان  
درۆ.

كوردستانى باشوور مه‌آبه‌ندى واته‌وات و جوره‌كانى دهنگويه. هۆكارى سه‌ره‌كيش بۆ ئەم دياردهيه، نه‌مه‌يوپى دۆخه‌كه‌يه. هه‌روه‌ها بياكارى و نائوميدى توپى لوان به بارودۆخه‌كه وای كردووه هه‌ر دهنگويه‌ك به‌رى بخرى، به‌شى خۆى گوپگرى هه‌بیت و كه‌سانى كيش هه‌بن ببنه پۆسته‌چى بۆى. ئەو خه‌لكه زۆريان خراپه له پزيمه يه‌ك له دواى يه‌كه‌كانى ناوچه‌كه ديوه و پروايان وايه هيج لايه‌كيان له‌گه‌ل كورددا پاك نيه. بۆيه پيشبيني هه‌موو پيشهاتىكى خراپ له ئىستاي عيراقيش ده‌كهن.

له نيو خۆيشدا، كه‌سانى كه گومانيان له‌سه‌ره هيشتا ده‌ستريوشتوون. كى پروا به به‌رپرسيكى سه‌ربازى ده‌كات كه هه‌تا دوينى بوو موسته‌شارى درنده‌ترين پزيمي ناوچه‌كه بووه؟ كه‌واته دۆخى ناسه‌قامگير و نه‌چه‌سپاو، ئاخۆران و بخۆران و ده‌ست تيوهردانى ده‌رودراسى، له كاروبارى نيوخۆدا كارىكى كردووه هه‌ر دهنگويه‌ك چه‌نديش ناماقوول بىت، هيشتا هه‌ر به‌شى خۆى گوپگرى هه‌بیت و خه‌لكانى هه‌بن نامادهى گواستنه‌وهى بن. خۆ گواستنه‌وهى دهنگۆ هيج خه‌رجىكى تى ناچىت.

گوپت له ماسيگر ده‌بى ده‌لى: «ماسى له گۆمه‌كانى دووكان و ده‌ربه‌نديخاندان هاتووه‌ته كزى، گوايه هۆيه‌كه‌يشى ئەوه‌يه جورىك ماسى كه خۆيان "گورگه‌ماسى" ي پى ده‌لین و پيشتر له‌م گۆمانه‌دا نه‌بينراوه، يان به پزىه‌ى كه‌م بينراوه، ئىستا به‌پزىه‌ى زۆر له‌و دوو گۆمه‌دا په‌يدا بووه و ماسيه‌كانى تر ده‌خوات.»

گوپت له جووتيار ده‌بى ده‌لى: «جۆره كوله‌يه‌ك له ناوچه‌كه‌ماندا په‌يدا بووه، پيشتر نه‌بينراوه، گوايه گه‌راكه‌ى له‌لايه‌ن ئەو پيخراوه



مه‌داره‌كان روو له ناوچه سنووریه‌كان ده‌كهن، دوچارى هیږشى "گه‌له گورگ" ده‌بنه‌وه. به‌شه‌و و به‌رۆژ، بى‌ئوه‌ى ترسیان هه‌بیت. به‌ په‌وه په‌لامار ده‌دهن. ئه‌و گورگانه‌یش به‌خپوكراو و راهینراوى ولاتى ئیران! «  
ئهم ده‌نگۆیه جیى بروایه. چونكه ئه‌گه‌رچى مالپه‌رى "سبه‌ى" نافه‌رمییه، واته‌ راگه‌ياندنى حكومه‌ت نییه، به‌لام به‌ كه‌نالیکى راستگۆ ناسراوه و ئیتیک و داوونه‌ریتى رۆژنامه‌وانی پاراستووه. دواى ئه‌وه‌یش ناوى سه‌رچاوه‌كه‌ى وتووه، كه‌ "حاجى مراد" ى ناوه. ئهم سه‌رچاوه‌یه ده‌كرى به‌باوه‌رپیکراو حسابى بۆ بکه‌ین، چونكه به‌ چاوى خوئى بینویتى و خوئى خه‌لكى گوندى "ویزه" یه‌ له‌و كوێستانه‌. بۆ خوئى مه‌رداره. دواى ئه‌وه‌یش سالانه به‌ كرده‌وه له‌و سنوورانه، ئهم جوړه شالاره دووباره ده‌بیتته‌وه.

هۆیه‌كه‌یشى ده‌كرى له‌م دوو خاله‌دا چر بکریته‌وه. ئه‌وان، له‌ودیدو سنووره‌وه، ئه‌و گورگه‌ راهینراوانه‌یان بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌یه تاكو دزه‌كردنى نه‌یارانى خوئیان بۆ نیو خاکی ئیران سنووردار بکه‌ن، به‌تایبه‌ت له‌مدیو هیږى ئه‌مریکا و چاوى ئه‌مریکا له‌ گۆرپیه‌ كه‌ ئیران حسابى دوژمنى بۆ ده‌كات. ره‌نگه‌ ئامانجى دووه‌میش ئه‌وه‌ بیت، تاكو چى تر ئه‌و په‌وه‌ندانه روو له‌ ناوچه سنووریه‌كان نه‌كهن، نه‌بادا بینه‌ خانه‌خوئ و ویستگه‌ى هه‌وانه‌وه بۆ ئه‌و هیږه‌ كوردییانه‌ى كه‌ نه‌یارى رژیمی ئیران.

شالارى "گه‌له‌ گورگ"، پتر ده‌نگۆیه‌كه‌ پشت‌راست ده‌كات. چونكه ئه‌گه‌ر گورگ به‌ "تاك و به‌ جووت" شالاره‌ ببه‌ن، ئه‌وا ده‌توانن ملی چه‌ند سه‌رمه‌ریك بشکینن. به‌ ئاسانى به‌هۆى سه‌گى شوانه‌كانه‌وه، یان به‌ زه‌برى تفه‌نگ له‌ وه‌زنیان كه‌م بکریته‌وه. به‌لام هیږشى "گه‌له‌گورگ" پیشى لى‌ ناگیرى، چونكه له‌ چه‌ند سه‌ریکه‌وه و له‌ یه‌ك كاتدا شالاره

دەبەن. كەم جارىش رېك دەكەوئىت گورگ بە "گەلە، رەوہ" پەلامار بەدەن. بەلام بەوتەى سەرچاوەكە كە بېگومان باوەرپېكراوہ، ئەوان سالانە بەرەو رووى شالآوى گەلەگورگ دەبنەوہ. ئەمەش زياتر ھەوالەكە پشتراست دەكات كە ئەو گورگانە بەخپۆكراو و راھینراون. لێردا پرسيارېك دروست دەبى. داخۆ دەبى چى بكرىت تاكو رەوہند لە وەزەنى ئەو گەلەگورگە مەشق پېكراوانە پاريزارو بن؟ بوچى كەس بەھاواريانەوہ ناچىت؟

وہلى جىى سەرسوورمانە، وەك ئەم نىشتمانە بىخاوەن بىت، لایەنە پىوہندىدارەكان بەچاك و خراپ، لەسەر ھىچكام لەم دەنگۆيانە ھەلنادەنى و بەشوئنداچوون ناكەن. دەكرا بو دەنگۆى كوللە وەزارەتى كشتوكال و سەبارەت ھىرشى گەلەگورگىش ھىزى پىشمەرگە و پاسەوانانى سنوور روونكردەوہى تەواويان بەدایە. چونكە ئەم دەنگۆيانە كارىگەرى خراپيان لە ئىستا و ئايندەدا دەبىت.

دەكرى لە خانەى جەنگى ئابووريشدا جىى ئەم شالآوى گەلەگورگە بكرىتەوہ. نمونەى وەھاش زۆرە. دەبا نمونەىيەك بەئىنمەوہ. لە ئەنجامى جەنگى نىوان ئىسرائىل و مىسردا، سالى ۱۹۷۳ رووبەرېكى بەرفراوان لە خاكى ولاتى مىسر كەوتە بن دەستى ئىسرائىل، بەتايپەتى "بىابانى سينا". لەو دەمەدا جوولەكەكان ھاتن بە ھەزاران مشكەكوئەريان لەو بىابانەدا بەرەلآ كرد. مەبەست لەم كارەش وئرانكردى ئابوورىى ولاتى مىسر بوو. چونكە مشكەكوئەرە زەوى ھەلدەگىرپتەوہ و گەنمىكى زۆریش دەخوات. واتە ئابوورىى ولات وئران دەكات. دواى ئەوہى ئىسرائىل لە "سينا" و لە تەواوى ئەو خاكەى لە مىسرى داگير كردبوو كىشاپەوہ، مىسرىيەكان ناچار بوون پارەپەكى



زۆر بۆ پاكرنه وهى ولاته كه بيان له مشكه كویره تهرخان بكهن.

«دهنگۆ تا گه وره تر ببیت، پتریش ده بیتته جیى برؤا. دواى ئه وهى سه ره تا بۆ چيژوه رگرتن و بۆ خووشى، ده ماو ده م ده گويزر ريته وه، له كو تايدا ده بیتته حه قيقه تىكى سه لماو له لای تاك. به تايبه ت دواى ئه وهى هه مان زانيارى له چه ند كه سيكه وه ده بيس تيت. كاتى كه سانى بيلايه ن زانياريه كه له يه كتر ده بيس تن، به ئاسانى ده گه نه ئه و درئه نجامه ي كه شته كه راسته. الشائعات، ل ١٠١»

خه لكيش لى راهاتوون كه متر ده چنه بنج و بناوانى دهنگۆ و كه متريش لى ده كوئنه وه، به تايبه ت ئه گه ر ئه و دهنگويه شتيك به لای راستيدا بچيت و رپى تى بچيت هه والى له و جوړه روو بدات. ئه وهش له ولاوه بوه ستيت، كه له ولاتىكى وهك عيراقدا كه ئيمه ي كورد هيشتا به شيكى دانه براوين لى. ئاو هز و مينته ليتيه كه بتوانيت له هه وال و رووداو بكوئيه وه و به ته رازووى لوجيك هه لى سه نكي نى هيشتا ده گمه نه. چونكه پاژيكى به رچاوى هاوولا تيانى عيراق هيشتا هه ر نه خوينه وارن و سه رچاوه ي زانياريه كانيان هيشتا هه ر له رپى ده ماو ده م گواستنه وهى هه وال هه كانه وهيه.

عيراقيه كان خويان كه رووداوىكى نامۆ و سه مه ره ده بيس تن ده لين:  
«عيراق ولاتى هه زارويه ك شه وهيه!» ئه وان مه به ستiane بلين: له و ولاته دا، هه ر به سه ره اتىكى غه ريب و نامۆ، به وينه ي حيكايه ته كانى هه زارويه ك شه وهيش ئه گه رى روودانيان هه يه. مه غريبيه كانيش ده لين:  
«مادمت في المغرب فلا تستغرب!» واته مادام تو له مه غريب داي، كه واته هه رچى رووداوىكى نامۆت بينى، سه رت نه سورمى. ئه وى راستى بى زورينه ي ولاتانى خـوـر هه لاتى ناوين وهه ان، هه رچى ديارده ي

سه‌رسورمیتن و نامۆیه له‌وینده‌ری ئه‌گه‌ری روودانیان هه‌یه .

هه‌میشه بر‌واکردن و نه‌کردن به‌دهنگۆ، پێوه‌ندیی مکۆمی به‌ئاستی رووناک‌بیرییه‌وه هه‌یه . ئه‌وانه‌شی وا له‌ لووتکه‌ی ده‌سه‌لاته‌وه نزیکن، خۆیان چاک‌تر له‌ خه‌لکی ئاسایی ده‌زانن داخۆ ئه‌و واته‌واته‌ی له‌ نێوه‌نده‌که‌دا خه‌لک نان و پیازی پێوه‌ ده‌خۆن تا چه‌ند راسته . چونکه‌ گه‌نده‌لی و خراپ به‌کاره‌ینانی ده‌سه‌لات به‌رله‌ هه‌ر که‌سیک، کار له‌ ناو‌داوی ئه‌وان ده‌کات . یان داخۆ کامیان راسته ؛ ده‌نگۆیه‌کانی خه‌لک، یان هه‌واله‌ فه‌رمییه‌کانی ده‌سه‌لات، جا هه‌ر ده‌سه‌لاتیک بیت؟

### ژنی کورد و ده‌نگۆ

زۆرینه‌ی مێینه‌ی کورد هێشتا که‌ی‌بانوی مالن . رێژه‌ی نه‌خوینده‌واریش له‌ نێو ژناندا به‌رزتره‌ تا پیاوان . بۆیه ئه‌وان که‌متر چه‌زیان لێیه‌ گوێیان له‌ ده‌نگۆی سیاسی ببیت . ئه‌وان که‌م‌تریش خه‌می سیاسه‌ت به‌کۆڵ خۆیاندا ده‌ده‌ن . له‌م رووه‌وه ژنان پتر وابه‌سته‌ی پیاوه‌کانیان . ئه‌گه‌ر پیاوه‌کانیان سالی حزبیکیش بگۆرن ئه‌وان باکیان پێی نییه‌ و دوا‌ی مێرده‌کانیان ده‌که‌ون . ئه‌زموونی ژانی ژنان داخراو و به‌رته‌سکه . ئه‌وان به‌حوکمی پاشفه‌رۆیی کۆمه‌لگه‌، هه‌مشۆی نێو زۆر کۆر و کۆمه‌ل ناکه‌ن ، یان لێیان قه‌ده‌غه‌ کراوه . سه‌رده‌میک کانیی ژنان له‌ گوند بۆ بلا‌بوونه‌وه‌ی ده‌نگۆ له‌م زاره‌وه بۆ ئه‌و گوێ جێیه‌کی له‌بار بوو . ئیتر هێچ پێویستی به‌وه نه‌ده‌کرد بیخه‌نه‌ پۆسته‌وه و پوولی پێوه‌ بنێن . به‌لکو به‌خۆراییی بلا‌و ده‌بووه‌وه و له‌وێوه‌ خۆی به‌هه‌موو مالێکدا ده‌کرد و دێی به‌دیتیش ده‌گه‌را .

ژن به‌زۆری ده‌نگوباسی پ‌سوا‌یییه‌کان، به‌ خیرایی بۆ ژنانی گه‌ره‌ک

دەگوپزىنەنەۋە. پەنگە ھۆيەكەيشى زياتر بېكارى بېت. چۈنكى لە ئەۋرۇپادا (بۇ نمونە)، كە نزيكەى ھەموو لايەك بەژن و پياۋەۋە كار دەكەن، بۋارى ئەۋەيان نىيە باس لە رسۋايىيەكانى مېينەى گەرەك بكەن، ئەگەر ھەبى. لەۋى رۇژنامە ھەن گرېنگى بە رسۋايى و سكەندال دەدەن. بە تايەتى رسۋايى كەسە ناۋدارەكانى نىۋو كۆمەل و ئەكتەرانى سىنەما و گۇرانىبېژە ناسراۋەكان و بە وېنەى رەنگاۋرەنگىشەۋە بلۋى دەكەنەۋە.

ۋەك ئەۋ دەنگۇيانەى بۇ ھونەرمەندى ناسراۋى جىھان "مايكل جاكسن" ساز دەدرېن. ھىشتا دەنگۇيەك كۆن نەبوۋە يەككى ترى بۇ ساز دەدرېت و لە رېتى كەئالەكانى پېۋەندى و گەياندنەۋە دەگاتە سەر رۋوبەرى رۇژنامە و كۆۋار و پېگە ئىنتەرنېتىيەكان و بەھەموو دنيادا، بەكوردستانىشەۋە بلۋ دەبېتەۋە. بەھۆى ناۋداۋى خودى ھونەرمەندەۋە خەلكىكى زۆر دەبېتە خوينەرى ئەۋ پىگانەيش. ۋەلى دۋاى تىپەرىنى ماۋەيەك بەديار دەكەۋىت، كە سەرلەبەريان درۆ بوون. كەچى ھەمىشە رەۋاجىشيان ھەيە و خوينەرى زۆريان بۇ پەيدا دەبى. ھۆى سەرەكېيش بۇ ناۋدارى جىھانى ھونەرمەندەكە دەگەرېتەۋە.

دۋاى ئەۋەش پرسى دراوسېتى و ژنانى گەرەك بەۋ تۆخى و گرېنگى پېدانە، زياتر كۋلتۋور و زاراۋەگەلى رۇژھەلاتىن. لەۋىندەرى، ئەۋان بۇيان ھەيە چەندىن سال، مال بەمالەۋە، يان مال لەسەر مال دراوسى بن، ۋەلى بۇ تەنيا خولەكېكىش دەرگەى مالى يەكيان نەقلىشاندىبېتەۋە. يان مەگەر بە ناۋى سەر دەرگە و سەندۋوقى پۆستدا، دراوسېكان ناۋى يەكترى بزائن.

ژن لە خۆرھەلاتى ناۋىندا، پتر دەنگوباسى گرانى كالاكانى بازار، ۋەك رۆن و برنج و شەكەر و چايى، نەۋت و گاز، كارەبا و

پیداویستییه‌کانی رۆژانه‌ی مأل و کۆریه‌کانیان به‌لاوه گرینگه. چونکه زیاتر ئەوان کاروباری مأل رادەپەرین، بۆیه ونبوونی شیرى منداڵ له بازاردا دەبێتە هەواییکی گرینگ لای کەییانوی مأل. بەلکو دەبێت بەخەمی یەکەمی و رەنگه له هۆکاره‌کانیشی بپرسیت. دەنگۆیه‌کی له‌م جۆره وهک برووسکه له نیوه‌ندی ژناندا بلأو دەبێتەوه. هەندیک هەواییش بری جار دەچیتە خانە‌ی قسەهێنان و بردنەوه.

وه‌لی دەبی ئەوه‌شمان له بەرچاو بێت که له‌م سەردەمه‌دا ژماره‌یه‌ک ئافره‌تی کورد هەن رۆلی سیاسی ده‌گێرن و پۆستی وه‌زیر و ئەندام په‌رله‌مانیان هه‌یه، بۆیه ئاساییه ئەگەر به‌شی خۆیان رکا به‌ریان له نیو ژنان و پیاوانیشدا بۆ په‌یدا بێت. بۆیه جاروباره ده‌بیستین، یان ده‌بینین درۆ بێت یان راست، ده‌نگۆیان له‌دوو دروست کراوه. دیاره ده‌نگۆ نێر و مێی بۆ نییه. به‌و مانایه‌ی وهک چۆن ده‌نگۆ له‌ دژی وه‌زیرتیکی پیاو به‌ری ده‌خری، ده‌شی له‌ دووی وه‌زیرتیکی ژنیش یان هەر ژنیکی تری ده‌ستریۆش‌توویش به‌ری بخری. ئەم دیاردیه‌یش له‌خۆیدا ئەوه ده‌گه‌یه‌نیت که ئیتر له‌م هه‌ریمه‌دا ژنیش کارایه و کاربه‌ده‌ست.

### ده‌نگۆ له‌ راگه‌یانندی فه‌رمیدا

بلاوبوونه‌وه‌ی ده‌نگۆ له‌ ریتی که‌ناڵه‌کانی راگه‌یانندی فه‌رمیه‌وه زیاتر ده‌بیتە جیی بروای خه‌لک. چونکه به‌رگی راستی ده‌پۆشیت. وهک ئەو ده‌نگۆیه‌ی حالێ حازر، واته نیوه‌راستی مانگی نۆفه‌مه‌بری ۲۰۰۸ له‌سه‌ر زارانه. ده‌نگۆیه‌که گه‌یش‌تووه‌ته سه‌ر لاپه‌ره‌ی رۆژنامه و کۆواره‌کان، گوايه جۆره شیرتیکی منداڵ له‌ بازاردايه، ژه‌هراوییه و ده‌بیتە هۆی دروستبوونی به‌رد له‌ گورچيله‌ی منداڵدا و دواتر کوشتنی

قوربانىيەكە، لە زۆر ولاتى دنيادا بلاو بوووتەو و گەيشتووتەو  
عيراقيش.

جىي ئاماژە پيدانە ھەوالى بلاويوونەو ھى دەرمانى ميژوو بەسەرچوو،  
يان ماوھىيەكى كەمى مابيت بۆ بەسەرچوون. پيسبوونى ئاوى  
خوارنەو. يانژى لەوھش خەتەرناكتەر دەرمانى بە فايرۆسى ئايدز  
لەوتاو، لەدواى كەوتنى رژىمى بەعسەو، دەنگۆى بلاوى نيو كۆمەلانى  
خەلكى عىراقە. ھۆيەكەيشى بە رادەى يەكەم بۆ ئەو گەندەلبيە بەربلاو  
دەگەرپتەو كە جومگەكانى دەولەتى لە بەغدا گرتووتەو. ھەرھەا بۆ  
ناسەقامگىرىيى بارى ئاسايش و پاشاگەردانى لەو ولاتە دەگەرپتەو.

بەسەرىكى تر نەبوو بەباو خەلك لىكۆلپنەو و بەدواداچوون بۆ  
واتەوات بكن. ھاوولاتى ھەركە گوپى لە دەنگۆ بوو، ئىتر پىي وايە  
ئەگەر سەد دەرسەدپش راست نەبى ئەوا ھەر نەبىت شتىك لە راستىي  
تيدايە.

دواى ئەوھيش پەنگە ئەو ئەركى رۆژنامەكان، يان دەزگای تايبەت و  
ياسايى بيت بەشوینداچوون بۆ دەنگۆ بكن، نەك ھاوولاتى ئاسايى.  
چونكە ھاوولاتى ئاسايى كارى وھای بۆ جىبەجى نابت، بەلكو  
لەوانەيە بەو خۆتپھەلقورتاندنە خۆيشى تووشى كيشە و لىپرسىنەو  
بكات. تاكى تەنيابال، چلۆن بزانتيت داخۆ راستە يان درۆ، كاتىك  
دەبىستىت فلانە كاربەدەست، فلانە گەندەلبيى لى دەركەوتووه؟ وھلى  
بەسەرىكى تر ھاوولاتى لە گواستنەوھى دەنگۆدا تووشى لىپرسىنەو  
نابن، وھك ھەندى لە رۆژنامەنووس و ھەوالنىرەكان بريتك جار لە  
سۆنگەى گواستنەوھى ھەوال و راپۆرتەكانيانەو تووش دەبن.

## دهنگۆ، شله قاندى گۆمى وهستاوه

مه بهست له دهنگۆ بازار گهرمى هه وال و شله قاندى گۆمىكى را وهستاوه. خه لكى بىكار بۆ ماوه يهك پيوه ي سهر گهرم دهن. وه لى ههر دهنگۆيه كيش ته مه نى خو ي هه يه. سهره تا له هه لكشاندايه تاكو به ته واوى ده ته نى ته وه؛ پاشان ورده و رده كر ده بىت. به تايبه تى دواى ئه وه ي راست و دروستى دهنگۆيه كه يان پىچه وانه كه ي به ديار كه وت.

كاتى تۆ دهنگۆيهك به راست وهر ده گرى و له لات ده بىته حه قىقه ت، ئىتر خو ت ده بىته په يك بۆ گواستنه وه ي، ماناى وا يه تۆش له لاي خو ته وه چوو يته پال ئه وه كه سانه ي كه له بنه ر هتدا خا وه نى دهنگۆيه كه بوون و به ر پىيان كر دووه. وه لى ئه وان به نياز و مه رامىكى تايبه ت به خو يان ئه وه دهنگۆيه يان ساز داوه و مه به ستىك، يا خو چهنده مه به ستىكيان له پشت ئه واته واته وه هه لچنىوه كه رهنگه به لاي تۆوه شتىكى ئه وتۆ نه بىت. كه چى له گه ل ئه وه شدا تۆ كو مه كيان پى ده كه يت. راسته و خو بى يان نا راسته و خو له گه ل ئامانجى ئه وان هدايت كه له پشت سازدانى دهنگۆيه كه وه ن.

«دهيان كىلو زىر له سهر باز گه ي خالىدا "معسكر خالد" له كه ركوكو ك حه شار دراوه!» ئه مه دهنگۆيه كى سه رده مى را په رىنى ۱۹۹۱ بوو. پىمىم له سه رو به ندى گه مار ژدانى سهر باز گه ي خالىدا بلاوى كر ده وه. مه به ستىش له پشت ئه م دهنگۆيه وه دياره. به نيازى ته ما حى زىر نانه به ر جه ماوهر و پىشمه ر گه يه و به و مه به سته چى كراوه تاكو هيزه چه كداره را په ر پيوه كان، له كو ل ئه و سهر باز گه يه نه به نه وه هه تا ده يگرن. له راستيشدا ئه م دهنگۆيه جى گومانه. زىر له نىو له سهر باز گه دا چى ده كات؟ وه لى زۆرن ئه وان ه ي بر و ايشى پى ده كهن و هه و ليشى بۆ ده دن.

به لام تو سه رنجیک لهو سه ردهمه بده، بزانه چهند ناسک و به کلایکه ره وهیه! هه موو شاری که رکوک رزگار کراوه ماوه ته وه سه ر ته نیا نه و سه ر بازگه نه فره تییه گرینگه. دیاره دهنگوی هه بوونی زیر مه بهستی سیاسی و سه ر بازی له پشته وهیه. تاکو گور و تین به و شالوه له په ستاو یه که له دووی یه کانه ی پیمیم و جه ماوهر بدات که گه نمگردی له سه ر سه ر بازگهی ناویراو بوو.

دوای خاموش بوونی واته واته به پیکراوه که هیش هیچی نه و تو روو نادات. خه لکه که کر ده بنه وه و گه رموگوری هه والکه که داده مرکیته وه و وهک کونه هه والی نیو روژنامه ی لی دیت. چی تر که س لای لی ناکاته وه و باسیشی ناکات. دهنگویه که بریتی بوو له فیلیک، یان وه همیک بوو، ته مه نی به سه رچوو، کوژایه وه. به لکو دوای نه وه، خه لک ناماده ییان تیدایه بق قوستنه وهی دهنگوی نوئی، له بواری تر دا.

### دهنگوی تو قینه ر

«به چه کی کیمیاوی له سلیمانی دهریت!»

دوو جار ان نه م دهنگویه م گوئی لی بووه. هه ردوو جاره که خه لکی ته واو به جدی وهریان گرتبوو. به ته واوی وره یان به ردا بوو. نه و خه لکه هیچ مالیه یه کیشیان نه بوو. له راستیدا دهنگوی وه ها نه که هه ر خه لکی سلیمانی، به لکو وره به خه لکی نیویورک و له ندهن و پارسیسیس به رده دات. به تاییه ت نه گه ر پاساویک بق لیدان به چه کی کیمیاوی له نارادا بیت و رژیمیکی وهک به عس له و لاته فه رمانه روا بیت. به راست رژیمیکی هور هکانی باشوور و شاری هه له بجه ی به چه کی کیمیاوی بووردومان کردبیت بوچی سلیمانیسیس به هه مان چه ک بووردومان ناکات؟

یه‌که‌م جار له هه‌شتایه‌کانی سه‌ده‌ی رابردوودا، له جه‌نگی هه‌شت ساڵی عیراقدا له‌گه‌ڵ ولاتی ئێران، ده‌نگۆیه‌که‌ بۆ بووه‌وه. کاتی سوپای ئێران گه‌یشتبوو ده‌قه‌ری "شارباژێر" و له ئیستگه‌کانی خۆیه‌وه وه‌ک مژده‌ی سه‌رکه‌وتن بۆ لایان ده‌کرده‌وه. ناویه‌ناویش تۆرخانه‌ی ئێران نیو شاری سلیمانی تۆپباران ده‌کرد. ئا له‌و ده‌مه‌دا، راگه‌یانده‌کانی ئێران به‌ ده‌نگیکی دلێره‌وه ده‌یانگوت: «هێزه‌کانمان ته‌نیا ۱۸ کیلۆمه‌تر له سلیمانییه‌وه دوورن.» واته‌ ته‌نیا زنجیره‌ چیا‌ی گۆیژه‌یان له‌ پێشدا ما‌بوو بگه‌نه‌ نیوه‌ندی شار.

مه‌ترسییه‌که‌ له‌وه‌دا‌بوو. رژیمی به‌عس پێی قووت نه‌ده‌چوو شاریکی گرینگی وه‌ک سلیمانی هه‌روا سووک و ئاسان بکه‌ویته‌ چنگ دوژمنه‌که‌یه‌وه. بۆیه‌ ئه‌گه‌ر ئه‌رته‌شی ئێران بگه‌یشتایه‌ته‌ نیو شار، ئه‌وا دانیشتووانه‌که‌یشی له‌گه‌ڵ سوپای ئێراندا خاشه‌به‌ر ده‌کرد. وه‌ک له‌ هه‌له‌بجهدا کردی، کاتی که‌وته‌ ده‌ست پاسدار و سوپای ئێران. رژیمی عیراق هه‌ر له‌ بناغه‌دا له‌ سلیمانی پر‌بوو. به‌سه‌ریکی تر رژیم پیمیمی به‌وه‌ تاوانبار ده‌کرد که‌ بووه‌ته‌ که‌واسووری پێش له‌شکری ئێران. ئه‌م تۆمه‌ته‌ زیاتر خه‌لکی شاری تووشی نیگه‌رانی کرد‌بوو.

پێده‌چوو خه‌لک بر‌وای ته‌واوی به‌و ده‌نگۆیه‌ هه‌بوویت و له‌ به‌رپرسه‌ بالاکانی رژیمه‌وه‌ ده‌نگۆیه‌که‌ دا‌که‌وتی. به‌لام دوا‌جار سوپای عیراق توانی به‌رته‌کی ئه‌و شالۆه‌ی ئێران بداته‌وه‌ و هه‌تا سنوور دووری بخاته‌وه‌. ئیتر به‌م جو‌ره‌، ئه‌م ده‌نگۆیه‌یش له‌ ئه‌فسوون به‌تال بووه‌وه‌ و خه‌لکه‌که‌یش ئه‌هیکیان تی‌هاته‌وه‌.

بۆ جاری دووه‌میش راسته‌وخۆ به‌دوای راپه‌رینی به‌هاری ۱۹۹۱دا ده‌نگۆی بۆردومانی سلیمانی به‌چه‌کی کیمیاوی، به‌نیو خه‌لکا ته‌نیه‌وه‌



و له هه موو مائیکدا ئاماده بوو. به تاييهت چهند جاريک کوپته ره کانی  
رژیم له بهر زاييه کی زورهه نزیک سلیمانی ده بوونه وه و ده گه رانه وه.  
خه لک دیسان کاره ساتی هه له بجه یان وه بیر ده هاته وه، که ته نیا سی  
سالی به سه ردا تیپه ری بوو. ئەم دهنگۆیه به نیو خه لکدا وهک ئاگر و  
پووشوو بلاو بووه وه. خه لک ده یانگوت ده ولت دهستی له م شاره  
شوریوه، بۆیه کیمیا پارانی ده کات. خه لکیکی بهرچا ویش ده مامکی دژه  
گازیان له مائی خویندا بۆ تهنگانه هه لگرتبوو، که له سه ر یازگه کانی  
رژیم ده ستیان که وتبوو. ئەو که سه هیشی دهستی نه که وتبوو له بازاردا  
ده یگری. به لام هه میشه پرسیا ری گرینگ له لای خه لک ئەمه بوو: «ئوا  
خۆمان ده مامکی دژه گازمان پۆشی ئەدی مندا له شیره خو ره کانمان چی  
لی بکهین؟»

ئەم پرسیا ره له خویدا مانای وابوو دهنگۆیه که جدی و ترسناک بوو؛  
ئەگه ری روودانی زۆر بوو. زیاتر ئەو دیارده یه وره ی خه لکی به ردا بوو،  
که سانیک به ده مامکی ده ستکرد و ساکاره وه، که خوین له خه لووز و  
خوی دروستیان کردبوو، به نیو شاردا ده گه ران. ئەمه ش مانای وابوو  
به کارهینانی چه کی کیمیاوی له ئان و ساتدایه و هاکا رووی دا. له و  
ده مه شدا دتهات نه مابوو تا کو خه لک سه ری پتوه بنین و رووی تی بکه ن.  
رهنگه ئەم دهنگۆیه، ده مگۆی پیاوانی رژیمیش بوویت. یان رهنگه  
دروستکراوی ئەوانه ش بوویت که ژماره یه کی زۆر ماسکی دژه گازیان له  
سه ر یازگه کاندایه ده ستکه وتبوو، له په یجۆری ساغ کردنه وه یاندا بوون.  
وه لی به رزگار کردنی هه ولیر و ده وک و شار و شاره دپیه کانی تر،  
ئەگه ری لیدای سلیمانی ش وهک دهنگۆیه ک کال بووه وه و پاشان  
به جاریک کپ بوو. هه ر چۆنیک بیت دهنگۆ هه یه، ته وا و ترسناکه و

درهنگ بیر دهچیتتهوه، وهک دهنگۆی بهکارهینانی چهکی کیمیاوی له نیو شاری سلیمانیدا، که دوو جارن هه رهشهی تۆقینه بوو.

دهنگۆی چهکه کۆمه لکوژهکانی عیراق «کیمیاوی و ئەتۆمی و بایۆلۆجی» هۆکاری سهرهکی بوو، دنهی ئەمریکای دا هه لیکاته سهر رژییمی به عس له عیراقدا و له نیسانی ۲۰۰۳ دا بیرووخینیت. ئەگەرچی پشکینه رانی پسپۆر له بواری چهکی کۆکوژدا، که سهر به نه ته وه یه کگرتوو هکان بوون و له لایهن "کوفی ئەنان" ی سکرتهیری گشتیی ئەو ریکخراوه جیهانییه وه بۆ ئەم مه به سته ده ستنیشان کرابوون، وهک: پشکینه ران "سکۆت ریترز و هانس بلیکس"، له سه روو ئەمانیشه وه "محهمه د ئەلبه رادعی"، هیچ به لگه یه کیان له سه ره بوونی چهکی کۆکوژ له عیراقدا چنگ نه که وتبوو. خودی سه روکی ئەوسای عیراقیش، له ته وای و تاره کانییدا جهختی له سه ره ده کردوه، که ئەوان خۆیان ته وای چهکه کۆکوژهکانیان له نیو بر دووه. سه دام زوو زوو ده یوته وه: «العراق خال من اسلحة الدمار الشامل!، عیراق چهکی کۆکوژی تیدا نییه!»

به لام ئەم دهنگۆیه ئەوه نده زال بوو، بی بر وایی و ترس و دل ه راوکییه کی ئەوتۆی چاندبوو، هیچ کوردیک باوه ری به م قسه یه ی سه دام نه بوو. هه رهک پیده چوو هیچ ئەوروپایی یان ئەمریکاییه کیش باوه ری پیی نه بوویت. وه لی دوا ی چه ندين سال له جهنگ و رووخانی رژییمی به عس ئەوجا به دیارکه وت، که ئەو دهنگۆیه ی دژی رژییمی به عس به ری کرابوو درۆ بوو. لی ره دا به ئاشکرا دیاره، چۆن "دهنگۆی درۆ" بووه هۆکاری سهرهکی بۆ رووخاندنی رژییمی به عس. وا دیاره دهنگۆی چهکه کۆکوژهکانی سه دام، هه ر ئیمه ی کوردی نه تۆقاندبوو به لکو ترسی نابووہ دلی سه رانی ئەوروپا و ئەمریکایشه وه.

## دەنگۆ لە سەردەمی شۆرشى ئەيلوولدا

بەدرىزايى شۆرشى ئەيلوول (۱۹۶۱-۱۹۷۵) دەنگۆيەك، ھەر جارە لە فۆرمىكا، بەلام بەھەمان ناوەرۆك دژى شۆرش بۆ دەبوو. دەنگۆيەكە سەركردەى شۆرشى كوردبوو ئامانچ. بەپەلە دەگەيشتە راديو ناسراوكانى دنيا وەك "بى بى سى" و "مۆنتكارلۇ". دەنگۆيەكە راي دەگەياند گوايه سەرۆك "مستەفا بارزانى" رابەرى شۆرش، لە فلانە جەنگ و بەرەو رۆبوونەویدا پيكر او و گيانى لە دەست داو. يان فرۆكەكانمان توانيوانە شوينى حەوانەوەى بدۆزنەو و بۆردومانى بكەن و لە ئەنجاميشدا گيانى لە دەست داو. ئەم دەنگۆيە چەندىن جار لە سەردەمى دەستەلاتى عەبدولكەريم قاسم و عارفەكان و بەعسيشدا بەرئى كرابوو.

ديارە كە سەرچاوەى ئەم دەنگۆيە، دەزگا ھەوالگريپەكانى رژیمة لەدوى يەكەكانى عىراق بوو. ئەوان پييان وابوو بە ونبوونى كەسيتى مستەفا بارزانى ئيتىر شۆرش تووشى سەرگەردانى دەبیت. بەم دەنگۆيەش تۆوى بى پروايى و دلەراوكى لە نيو ھيزى پيشمەرگەدا لە چيا بەتايبەتى و لە نيو جەماوەردا بەگشتى دەچينى. وەلى ھەموو جارێك، زۆرى نەدەخاياند، ليدوانىكى خودى بارزانى بۆ ھيزى پيشمەرگە يان بۆ رۆژنامەوانىكى بيانى، ئەم دەنگۆيەى پووج دەكردەو و دەپهینايەو سەر سفر.

ئەم دەنگۆيە ئەوئەندە دووبارە بووبوو، كارىگەرى لە دەست دابوو. ھەموو جارێكىش دواى بەدرۆخستەو و واتەواتەكە، بى ئەرزشى رژیمةكان و بیدەستەلاتى ئەوانى لە ئاستى شۆرشدا بەديار دەخست.

پیمیم و جه ماوهریشی له و نیگه رانییه دهرده هینا. بهم شیوهیه هه موو جاریک ئەم دهنگۆیه به چاکه ی خودی بارزانی و شوپش ده شکایه وه. ئەم دهنگۆیه ئەوهی دسهلماند که راگه یاندنی رژیمه یهک له دووی به که کانی عیراق درۆزنن و هیچ زانیارییه کی راستییان له سه ر شوپش و سه رکرده که ی له لا نییه. خودی "بارزانی" شیان بۆ ئاستی که سیکی ئەفسانهیی بهرز ده کرده وه. که سیکی چه ندین جار له بهین براوه، که چی هیشتا هه ر زیندووه. که سیکی فیل و فه رزینی ده ولت له هه قی ناپهت.

### دهنگۆی به تالکردنه وهی ده دیناری و پینچ دیناری چاپی سويسرا

دوای جهنگی کهنداو و راپه رینی به هاری ۱۹۹۱ رژیمی عیراق تووشی تهنگزهیه کی قورسی ئابووری هات. ناچار ما، به بی بنه ما، له لای خوویه وه به لیشاو پاره چاپ بکات. وهلی له نیو کوردستاندا بهم پارهیه ده ورترا چاپی به غدا، یان "ته زویر، قه لب" و مامه له ی رۆژانه ی پی رایی نه ده کرا. له وپوه به ره به ره زۆربه ی پاره ی چاپی سويسرا له کوردستان که له که بوو. ئیتر ئەو پارهیه بوو به دراوی فه رمیی هه ریم. به تایبه تی جوړی بیست و پینچ دیناری که "گه وهره ترین دراوی کاغه زین" ی عیراق بوو. وهلی ده ولت به بریاریکی له ناکاو که که سیکی له کوردستاندا حسابی بۆ نه کردبوو بیست و پینچ دیناری چاپی سويسرای له به ها پووچ کرده وه. بهم بریاره شی گورزیککی کوشنده ی له ئابووری و دراوی کوردستان وه شاندا. لیره وه به ده یان بازرگانی قورس که به کارتۆن له م پارهیه یان هه بوو، له هه ناسه یه کدا ده ستمایه کانیا ن بوو به کاغه زی رووت. ماکی ئەو گورزه تا ئیستاش به ئابووری هه ریمه وه دیاره و زۆر بازرگانی قه به ی مایه پووچ کرد.

ئىتر لەو ساتەوختە بەدواو مامەلەى دانىشتووانى ھەرىم، پشتى بەدراوى دە دىنارى و پىنچ دىنارى چاپى سويسرا دەبەست. بەلام ھەردەم دەنگۆيەك لە ئارادا بوو، گوايە رژىم بەپىريارىك ئەم دوو جۆرە دراوہ كاغەزىيەش لە بەھا بەتال دەكاتەوہ. بەتايبەتى پىريارىكى لەو جۆرە، بۆ خەلكى ژىر بالى خۆى لە نىوہ راست و باشوور، كارىكى زۆر ئاسايى بوو، چونكە لەمىژبوو لە بازارەكاندا مامەلەيان پى نەدەكرا.

دەنگۆى بەتالکردنەوہى دەيى و پىنچ دىنارى چاپى سويسرا ھەتا رووخانى سەدام ھەر لە ئارادا بوو. رەنگە ئەمە بەتەمەنترين دەنگۆيەكى ئابوورى بووبىت دووچارى گەلى كوردستان لە باشوور بووبىت و لە ناخەوہ تەواوى ئەو خەلكەى تووشى دلەراوكتى كردبىت. بىگومان پالئەرى ئابوورى دژ بەھەرىم، لەوديو ئەم دەگۆيەوہ بوو. ئەوانەى مامەلەى بازركانىيان دەکرد، ھەمىشە لە خەمى ئەوہدا بوون ھەرچى زووہ، كالاكانىيان بەم دوو دراوہ ساغ بكەنەوہ. ئەوجا دەيى و پىنجىيەكانىيان بە "دۆلار" بگۆرنەوہ، تاكو فرىا بكەون جارىكى تر مامەلەى پى بكەن.

دەنگۆيەكە نىيازىكى ترسناكى لە پشتەوہ بوو. دەبويست لە ھەناسەپەكدا ئايەومايەى ھەرىم بى بايەخ بكات و كەس ئومىدى بەدەستەلاتى سىياسى و ئابوورى ھەرىم نەمىنەت. دەكرى بلەين، دەنگۆيەكى سىياسى و ئابوورى بوو. بە ھەرىمى كوردستانى دەگوت: «ئىوہ ئابوورىتان لەسەر بۆش بنىات نراوہ. ھەردەمىك ئارەزوومان لى بىت، بە پىريارىك ماپەپووچتان دەكەين!»

دەنگۆى لەم جۆرە، لە ولاتى "الف ليلة وليلة" دا رى تىدەچىت و ئەگەرى روودانىشى زۆرە. دەولەتتىك پىشتر دراوى بىست و پىنچ دىنارى خۆى

به تال کردبیتتهوه، ئەوا پرکیشی ئەوهیش دهکات دهیی و پینجیش به تال بکاتهوه. رهنکه تاکه خالیک، دهولته تی نیوهندی کۆی لی کردبیتتهوه ئەوه بوویت، به پووچکرهوهی ئەو دوو جووره پارهی، ئیتر هیچ پیوهندییهکی ئابووری به کوردستانهوه ناییهستیتتهوه. بۆیه هاویشتنی ههنگاوی لهو جووره، رهنکه ههیمی کوردستان به رهو سه رهخۆیی سیاسی پال بدات و به تهواوی له عیراقی دابیریت.

دیاره ئەم واتهواته له دهرهوهی هه ریمهوه فۆرمه له کرابوو. وهکو تر هه مووانی دهگرتتهوه. پیوهندیی راسته وخۆی به بژیویی خه لکه وه هه بوو. هه رهسی ئابووری له دوا بوو. گوشاریکی راسته وخۆی به هه ژمونیش بوو، بۆ سه ر دهزگا پیوه نیدیاره کانی نیو هه ریم. چونکه لهو هه لومه رجه دا ئەوان نه یانده توانی، به دهر له دیناری "چاپی به غدا" که ئەرزشیکی نه بوو، ئەلته رناتیفیک بۆ دیناری سويسرایي بدۆزنه وه. ئەم دهنگۆیه ئاسۆیه کی تاریک و ناسه قامگیری ئابووری و دهروونی له لای هه مووان چی کردبوو.

ئهو ی راستی بیت، ئەو چه ند ساله ی به ر له رووخاندنی رژییم، سه باره ت چیکردن و ناردنی دهنگۆ به رهو هه ریمی کوردستان، که ش و ژینگه یه کی له بار بوو. هیشتا واته واتیک دانه مرکابوو یه کیکی تری دههاته بان. وهک دهنگۆی «ئهو کورده ی، له کوردستانی ئازاده وه هامشۆی عیراقی ژیر دهسته لاتی رژییم بکات، له خاله کانی پشکنین دهرزیی گومان لیکراوی لی ده دن!»

ئهم دهنگۆیه رووی ده می له عیراقه. واته واتیش هه بوو رووی ده می له ئیران بوو که دهروویه کی زۆر گرینگه و کوردستانی به دنیا وه ده به سه ته وه. دهنگۆیه که ئاوا بوو: «مندال ده فرین، گورچيله ی دهرده هین

و بۆ "ئیران"ی دەبن!، ئەم دەنگۆیە ترس و دلەراوکیی نابوو نێو دلی تەواوی دانیشتوانەوه. چونکە لە کوردستان نزیکەیی هەموو خیزانیک مندالدارە. جییی وتنە لەو سەردەمەدا، خەلکی نەدار هەبوون، لە سۆنگەیی بی دەرامەتییانەوه تاکی لە گورچیلەیی خۆیان دەفرۆشت. ئەم هەوالەیان رۆژنامەکانیش دەیانوروژاند و پشتی راستیان دەکرد. تۆ سەرنج بدە هەموو دەنگۆکان "ناشاد" بوون. هەموویان ورەیی خەلکیان دەرووخاند و دلەراوکییان دەنایەوه. نا ئارامی کۆمەلایەتی و ئابووری و سیاسی ئەم هەریتمەیان بە ئامانج گرتبوو.

### دوو دەنگۆی شاد و هیوابەخش

دەنگۆ بەزۆری ناشادە و دلەراوکی لە نێو خەلکدا بلۆ دەکاتەوه. بە درێژایی ماوەی دواي راپەرین، تاکە دەنگۆیەکی شاد، کە لە نێو خۆدا چۆ کراییت و بیتەوه یادم ئەوهبوو کە خودی پارێزگاری سلیمانی ریزدار (....) بۆ خۆی بلۆی کردەوه و پرووی دەمیشی لە هاوولاتیانی پارێزگەیی سلیمانی بوو. ئەمە دەقەکەیی بوو: «ئەو دارەیی کپیوتانە بۆ زستان، هەلی بگرن ئاگری نەورۆزی پێ بکەنەوه. ئەمسال هەموو خیزانیک نەوتی تەواو وەردەگریت.»

جییی باسە کیشەیی سووتەمەنی هەمیشە بۆ خەلکی کوردستان کە بەزۆری نەدارن، بارگرانی بووه. بەتایبەتی دواي راپەرین. ئەم هەوالەیی پارێزگاریش بۆ ئەو خەلکە دلخۆشکەر بوو. بەلام وەها دەرئەچوو. ئەمیشیان هەر بە ناشاد شکایەوه.

ئەو سالە خەلکی بەھیوای نەوتی جەنابی پارێزگار مشووری نەوتیان نەخوارد. کەچی بەلێنەکەیی جەنابی پارێزگاریش راست دەرئەچوو.

سه رنج بده لیره دا دهسه لات بۆ خۆی دهنگۆی ناراست بلأو دهکاته وه. وهلی خه لک ته و او بروایان به م گفت و په یمانه که ی پاریزگار هینا بوو. به تایبه ی نه و به که سیکی راستگۆ ناوی ده رچوو بوو.

نه وی راستی بیت له م سالانه ی دوا ییدا، واته دوا ی که وتنی رژی می به عس. گۆرانکاری به سه ر ناوه رۆکی دهنگۆیشدا هات. به لام دهنگۆی هیوا به خش پتر له لایهن ده زگا کانی ده وه ته وه به ری ده کری. مه به ست پیی که مکر دنه وه ی خه م، یان په واندننه وه ی قینی وروژاوی خه لکه به رانبه ر بارودۆخیکی گرژ و ناجۆر، وه ک ناژا وه ی ناوه خۆ یان گرانی. بۆ نه وه ی نه و جه ماوهره ئومید بر او وه، جاریکی تر هیوا به ناینده و به بارودۆخه که په یدا بکه ن و چی تر پرزه لیبیرا و و دهسته وه نه ژنۆ دانه نیشن. له دارودهسته ی "پۆل بریمه ر" وه که حا کمی عیراقی دوا ی هه ره سی رژی می به عس بوو. دهنگۆیه کی شادی به خش بلأو بووه وه. دهنگۆیه که ده یگوت: «هه ر عیراقیه ک مانگانه بره موچه یه کی به رده وامی له پاره ی نه وت ده دریتی.» ره نگه به و نیازه نه م دهنگۆیه یان هه لکولاندییت، تا کو خه لک وه ها سهیری سوپای نه مریکا بکه ن که پیوقه ده میان به خیره. پیچه وانه ی رژی می به عس، نه مان خوشگوزه رانییان بۆ عیراق هینا وه. به لام نه مه شیان هه ر دهنگۆیه کی درۆ ده رچوو.

### کاریگه ری دهنگۆ له سه ر که سییتی تاک

له نیستای کوردستاندا ده کری زۆرینه ی واته واته کانی نیو کۆمه ل له سی ته وهر دا چر بکه ینه وه:

پسوایی مالی

پسوایی نه خلاق



نانهوهی دووبه‌ره‌کی له نیوان لایه‌نه سیاسییه‌کاندا

شتیکی پروونه، که ئەو دەنگۆیانە‌ی لای سەر‌ه‌وه هەرسێکیان نە‌ر‌ئین. دەنگۆی له بابەتی یه‌که‌م و دووهم، زیانی مه‌عنه‌وی ئەوتۆ به‌ کۆمه‌لگه‌ ناگه‌یه‌نئ. چونکه‌ دەنگۆ‌ساز‌کردن له‌ دژی فەرمانبەرانی گه‌نده‌ل و که‌سانی داوێنپیس، له‌ خۆیدا ده‌بێته‌ چه‌کیکی کاریگەر له‌ دژی ئەو جۆره‌ که‌سانه‌ و به‌ره‌و بێرکردنه‌وه‌ و به‌خۆدا چوونه‌وه‌یان ده‌بات. هه‌موو ئەوانه‌ش چاو‌ترسین ده‌کات که‌ له‌ ئاستی پاره‌ و سیکسدا بیهێزن. ئەمه‌ ئەگەر ده‌نگۆیه‌که‌ راست ده‌رچوو. خۆ ئەگەر ده‌نگۆیه‌که‌ درۆش ده‌رچوو، ئەوا هیچ له‌ ناووداوی که‌سی ده‌نگۆ له‌ دژ سازدراو که‌م نابێته‌وه‌ و ئۆرتیشی له‌ نیو کۆمه‌لدا دانابه‌زی. به‌لکو بۆ جه‌ماوه‌ری خه‌لک ده‌سه‌لمیت که‌ ئەو زاته‌ درۆ و بوختانی بۆ هه‌لبه‌ستراوه‌. له‌ دۆخی وه‌هاشدا رسواییه‌که‌ به‌نسبیبی ئەو که‌س و گرووپه‌ ده‌بیت که‌ به‌ناهه‌ق ده‌نگۆی درۆی س‌ساز داوه‌. ئەوه‌یش بزانه‌ هه‌ندیک ده‌نگۆ هه‌یه‌، به‌مه‌به‌ستی خۆ‌ل‌کردنه‌ چاوی جه‌ماوه‌ر ساز ده‌درین، تاکو راستییه‌کان به‌روونی نه‌بینن و سه‌رنجیان به‌لای بابەت و کێش‌ه‌ی تردا به‌رن. وه‌لێ گومانی تیدا نییه‌ که‌ دزی و فزی، یان رسوایی م‌الی، زیانی مه‌زن به‌ ئابووری ولات ده‌گه‌یه‌نیت و چینه‌کانی خواره‌وه‌ی کۆمه‌ل به‌گشتی باجه‌که‌ی ده‌دن.

پرونیوونه‌وه‌ی حه‌قیقه‌تی ده‌نگۆیش به‌ کاته‌وه‌ پێوه‌سته‌ و له‌ کۆتاییدا هه‌موو شتیک روون ده‌بێته‌وه‌. ئەگەر هاتو واته‌واته‌ سازکراوه‌که‌ دزی هه‌ر که‌سێتییه‌کی نیو کۆمه‌ل، جا سیاسی، کۆمه‌لایه‌تی، یان رووناکبیری بیت، به‌راست گه‌را، ئەوا ئەو که‌سێتییه‌ که‌وتوووته‌ به‌ر نه‌فرینی رای گشتی و گه‌ره‌که‌ یاسای ولات لێی بپێچیته‌وه‌. پێویسته‌

لهو پۆسته گرینگهش ههلبكه ندرېت، كه بهناهق گرتوويه تيبه دست. له  
تهواوي سه رېشكايه تي و دسته لاته كانيشي روت بكرېته وه، تاكو بېته  
په ند بۆ خه لك. كه وا بوو به رېكردي دهنگوي رسوايي مالى و رسوايي  
ئه خلاقي دوا جار به سوودي كۆمه ل ته واو ده بن. له هه مان كاتدا، دهنگۆ  
چه كيكى كارېگه ريشه بۆ پرېنگانه وهى ئه وانهى له ناخى خوياندا كلۆرن  
و سهريان له خيانهت و ساخته كارى ده خورېت.

به پېتى راي كابفيرير بيت له مه ر دهنگۆ، ئه گه ر هاتو رۆژيک له رۆژان  
بيستمان فلانه پياوچاك و خيره ومه ند، به نياز ه له سه ر ئه ركى خۆى  
قوتابخانه يه كى هه ژده پۆلى بنيات بنيت، ئه مه به واته وات نايه ته  
ژماردن. چونكه ئه و مرۆقه كارېكى ته واو ئاسايى كردووه. مادام ئه و  
كابرايه به مرۆقيكى خيره ومه ند ناوى رۆيشتووه، ئه وا چاوهروانى ئه م  
كاره خيره يشى لى ده كرى. ياخۆ ئه گه ر بيستمان، فلانه "موسته شار،  
جاش" ديسان له ژيره وه، پتوهندى به حكومه تي نيوهندى به وه  
گرېداوه ته وه؛ ئه مه يشيان هه ر دهنگۆ نيه. چونكه ئه م كه سه ناموباره كه  
پيشتريش هه ر "جاش" بووه. ئه وه شى جارېك خيانهت له ميلله تي خۆى  
بكات، دوو جار انيش ده يكات.

به لام ئه گه ر بيستمان فلانه كه سى تى پايه بلندي به سه ر راست  
ناسراوى جى جى برواي خه لك و رابردوو پاك، به رتيلى له كۆمپانيايه كى  
بيانى وه رگرتووه، ئه مه يان دهنگۆيه. چونكه جى جى سه رنج و واق و رمانه.  
چونكه خه لك به گشتى ئاكارى وه ها يان لى چاوهروان نه كردووه. يان  
ئه گه ر خوانه خواسته بيستمان، فلانه حاجيمه لا، ياخۆ فلانه "كه سى تى  
ئاينى" له گه ل سۆزانيه كى خه لكى ئه و خوارانه دا بينراوه، ئه مه يان  
واته واتېكه وه ك تۆپ دهنگ ده داته وه. به ماويه كى كورت «ده بېته

بنیشتەخۆشەیی ژێر ددانی خەلک» و درەنگیش دەپه‌وێتەوه. کابفیریر له کتێبه‌که‌ی خۆیدا نووسیویه‌تی: «دەتوانرێ بوتریت که دەنگۆی نەزینی له نۆژەن، ئاستی یه‌کیته‌ی کۆمه‌لایه‌تی هه‌ره‌شه‌لیکراو به‌رز ده‌کاته‌وه... الشائعات، ل ١٦٠»

### له ئیوان ده‌نگۆ و هه‌والدا

له سالانی کۆتاییی هه‌فتاکان و سه‌ره‌تای هه‌شتاکاندا، "مولازم موحسین" ناویک له شاری سلیمانیدا، به‌نامی بوو. ئەو ئەفسه‌ریک بوو، وه‌ک ده‌لێن «فووی له دۆ نه‌ده‌کرد» ئەفسه‌ریکی پیاو‌کوژ بوو، ده‌وله‌ت بۆ چاوشکاندنێ لاوانی ئەم شاره‌ی دای نابوو. به‌ریکه‌وت نزیك به‌ سه‌رای سلیمانی به‌ به‌رچاوی خۆمه‌وه لاویکی دایه به‌ر ده‌مانچه و کوشتی. لاوه‌که له‌و گوزه‌رده‌دا شاگردی سه‌موونخانه بوو. مولازم موحسین لێکدا لێکدا ته‌قه‌ی لێ ده‌کرد و هاوکات جمینی سووکیشی به‌ پیرۆزییه‌کانی شاری سلیمانی ده‌دا. تا ته‌واو ئەو لاوه ساردبووه‌وه هاشمۆی له‌و راسته‌ شه‌قامه‌دا که له‌سه‌راوه به‌ره‌و "تووی مه‌لیک" درێژ ده‌بیته‌وه وه‌ستاند. کاتی لاوه‌که گیانی سپارد و شه‌هید بوو، مولازم موحسین خۆی ده‌مانچه‌یه‌کی خسته به‌ر پشتوینی لاوه‌که، تا‌کو به‌خه‌لک بلیت: «من پێشمه‌رگه‌یه‌کم کوشتووه!»

ئا له‌و سه‌رده‌مه‌دا هه‌والیک له‌ نێو شاردا بلاو بوو، گوايه "ئاسۆی ده‌لاک" که پێشمه‌رگه‌یه‌کی ئازای شاری سلیمانی بوو "دواتر شه‌هید بوو"، پێی ده‌که‌وێته‌ چێشته‌خانه‌یه‌کی شار و له‌و ده‌مه‌دا "مولازم موحسین" یش له‌وێ نان ده‌خوات. ئاسۆی ده‌لاک، خۆی لێل ناکات. دوا‌ی ئەوه‌ی له‌ نان خواردن ده‌بیته‌وه، ئاسایی هه‌لده‌سیت، پاره‌ی نانه‌که‌ی

ئەویش دەدات و دەروات.

سەرنج لە مانا و ناوەرۆکی ئەم دەنگۆیە بدە. ئەم دەنگۆیە کە لەو دەمەدا جیتی برۆای زۆرینەیی خەلک بوو. مانای وایە ئاسۆ کەسێکە وەک دەلێن «کون لە جەرگیدا نییە» پیشتر کاری پیشمەرگانەیی وەهای لی وەشاوئەتەو کە لە ئەفسانە چوو. بۆیە خەلک زۆر ئاسایی بەمەشیان برۆا دەکەن. چونکە پەنگە لەچاوە ئەو کارانەیی پیشووتری ئاسۆدا، ئەمەیان شتیکی ئەوتۆ خەتەرناک نەبێت. وەلی ناوەرۆکی ئەم هەوالە، نامەیهکی بۆ مولازم موحسین تێدایە دەلی: «تۆ هیچت بەرامبەر پیمیم پێ ناکرێ، ئەوتە من بێ باکانە، لە نیو جەرگەیی شاردا دەگەرێم، ئەدی تۆ لە کوێی؟»

کەواتە ئەمەیان دەنگۆ نییە، چونکە چ ئاسۆ و، چ پیشمەرگە بەگشتی، کاری لەم جۆرەیان لی چاوەروان دەکرێت و کردووشیانە. وەلی بلۆبوونەووی هەوالی وەها، بەچاکەیی خەلک دەشکێتەو. چونکە لە هەلومەرجیکی وەها ناسکدا وری خەلک بەرز دەکاتەو و برۆایان بەهیزی پیشمەرگە هەلدەکشیت.

لە پەنجایەکانی سەدەیی رابوردووییدا، گرووپیکی خورتی جەر بەزەیی لە رژیمی پاشایەتی یاخی، بەسەرۆکایەتی "خولە پیزە"، بەچیاو بوون. ئەوان بەزۆری لە دەقەری شارباژێر خۆیان قایم کردبوو. ئەم باندە لەلای خەلک خۆشەویست بوون. ئەوان زیاتر وەزەنیان بۆ پۆلیس و پیاوانی دەولەت هەبوو. بەردەوام لەلایەن حکوومەتی پاشایەتیشەو هیزی پۆلیس و "غەیرەنیزام" یان دەکرایە سەر. وەلی لە چاوی خەلکدا ئەوان لە رادەبەدەر کردە و ئازا بوون. هەوالێک وەک ئەووی لەمەر شەهید ئاسۆی دەلاک لەو دەمەدا لە نیوئەندە میلییەکەدا دەماو دەمی دەکرد.

گوايه به نيازى راوه دوونانى ئەو گرووپه، هيزىكى تەيار لە پۇليس و غەيرە نيزام ريبان دەكە ویتە گونديك. بەرپكەوت لەو گوندهدا شايى دەبى. تومەس خوله پيزهيش لەوييه. وهلى "كاك مەحمود" خوى ليل ناكات. بەبى چەك، وهك كەسكى ئاسايى لە دەستى پۇليسە كانهوه، لە گەرى شايدا دەست دەگریت و هەل دەپه ریت، بى ئەوه پى برانریت.

ئەم هەواله زارەك ييه به ولتدا بلاو بووهوه، هەموو لايەكيش دەيانسەلمان، چونكه ئەوان پيشتر دەيانناسى و كارى نەكردەيان لى ديوو. وهلى ديسان ئەم هەوالهش دەنگۆ نييه، بەلكو هەوالىكه جەخت لەسەر قارەمانىتى خوله پيزه و دەستەكەى دەكات. واتە بەچاكەى ئەو دەستەيه دەشكىتەوه و لە توانا و ئورتى دەولەتى پاشايەتيش دادەشكىتیت. چونكه حكومەتیک بە دەست گرووپیک چەكدارهوه گیرۆدە بووه كە ژمارەيان نە دەگەيشته بیست كەس. بەدەر لە چەكى سووك و پرکيشى خویان و سۆزى خەلك، هیچی تریان گومان نە دەبرد.

### دەنگۆيش لە گۆراندايه

زۆر جار واتەوات وهك خوى، چۆن سەرەتا بۆ نيو جەنگەى جەماوهر بەرپى كراوه، ئاوا دەقاودەق ناگاتە جى مەبەست. بەلكو دواى ئەوهى بەسەر سەدان زار و سەدان مگیزدا تى دەپه ریت، گەلىك شاخ و گوپى بۆ زیاد دەكریت. یان وهك دەلین: «پىوهى دەنریت، یان ترش و خوپی پىوه دەكریت!» یان لەوانەيشه هەندىكى لى بقرتینریت.

ئەگەر هەوالهكە پىوهندى به جەنگ و ژمارەى كوژراو و بریندارهوه هەبیت، ئەوا وهك لە نيو توپزى پروناكبیردا باوه، هەر بۆ نواندنى زیدەرۆبى دەلین: بە دەم رپوه هەتا دەگاتە شار چەند سفرىكى بۆ زیاد

دهكهن. واته ئەگەر دەنگۆیهكە باس له زامداربوونی (ده) كهس بگات، ئەوا هەتا دەگاتە شار دەبێت بە (سەد) كهس. بەلام كەبفیریر پێی وایه كه «ئەو وردەكاری و شاخ و گوی بۆ زیادکردنه لهوهوه سەرچاوه دهگرێ، كه بیستهران له ناخدا برۆیان به دەنگۆیهكە ههیه... الشائعات، ل ١٦٧»

هەندێ واتەوات هەن، ئامانجی لێل و نادیاریان له پشتهوهیه. واته دەنگۆساز، یان دەنگۆسازان مەبەستیان پوون نییه و بیستەر به ئاسانی پەهێ بهنیازی شاراو هیان نابات. چونکه دەنگۆیهكە ناراستهوخۆیه و رووی دەمی له كهسیکی دیاریکراو نییه، بۆیه واتەواتی لهم جۆره شەرۆفهی پتری گەرەکه، تاكو گویدیر بتوانیت لهو نیازهی له پشتهیهوه خۆی داشاردوو تێ بگات. ئەم جۆره دەنگۆیهش لقوپۆی پتری لێ دەبێتەوه. رهنگه بهو نیازه بیت تاكو خهلكی بگهنه مەبەستی راست و دروستی دەنگۆیهكە.

له لایهکی ترهوه، دەنگۆی ئەم سەردەمهیش له چاوپهنجاسا لێك له مەوه بردا گه لێك جیاوازه. چونکه ئەو دەنگۆیهی ئەمرۆ بۆلاو دەبێتەوه، بۆی ههیه هەر ئەمرۆ سنووری ئەم ولاته بپریت و ببیته جیهانی. لهم رووهوه، خالد محمود عەبدولله تیف نووسیویهتی: «به گهشه سەندنی سەردەمهكان دەنگۆش گهشه سەندوووه. ئەم سەدهیه بۆ رهواجی دەنگۆ رووخینه رهكان سەدهی زێرینه، ئەمەش له سۆنگهی زۆربوونی هۆیهکانی گهپاندنه وهیه كه دنیا یان کردووته تاكه گوندیکی گهردوونی. دەنگۆکان هیند ناچۆرن، دۆخهكه زیاتر له دۆخی تیرۆری دهروونی دهچیت و وری خهلك داده به زینیت.. الشرق، العدد، ١٥-١٢-٢٠٠٨»

## دەنگۆ و راي گشتى

ئەگەر ئىمە بتوانىن تەواوى ئەو دەنگۆيانەى لە دواى راپەرىنەو تەكو ئەمىرۆ بەنىو جەماوەردا بلاو بوونەتەو، كۆ بکەينەو و لە لايەنە ساىكۆلۆجى و كۆمەلايەتییەکانیان بکۆلینەو، ئەوا بە ئاسانى لە ناخى تاكى كورد نزيك دەبينەو و تى دەگەين تاكەكان چىيان لە دەوروبەر و لە حكومەت دەويت و چلۆنىش بىر دەكەنەو. ئاوات و خۆزگەيان چىيە. دەتوانىن بگەينە ئەو ھۆكارانەشى وا نىگەرانى كر دوون و خەوى لى زپاندوون. ئەو حەلە دەكرى بىرىش لە چارەسەرى كىشەکانيان بکرىتەو.

زۆرىك لەو واتەواتەى نىو كۆمەلانى خەلك خۆسەرى چى كراون و پىشەوختە رەنگيان بۆ نەپىژراو. بەلكو راستەوخۆ لە ناخى خەلكەو سەريان ھەلداو و داكەوتوون. كەواتە گوزارشت لە دید و جىھانبنىي ئەو خەلكە دەكەن. ئەوان ئىستە و داھاتوو بەو جۆرە دەبين وەك لە واتەواتەکانياندا دەخویندريتەو. كاتىك ئىمە دەچىنە بنج و بناوانى دەنگۆيەکانيان بۆمان روون دەبيتەو، ئەوان لە كام ديار دەيە نىگەرانن. ھەر لەو نمونانەو كە باسەم كردن، بەديار دەكەوئى كە دىھانتشەينەكان لە ئايندەى نىشتەمان و خاكەكەيان دەترسىن. لە دەنگۆكانياندا ولات بوو تە جىراوگەى گەلەگورگ، ماری زەنگولەدار، دوو پشك، گەراى سن و كوللە.. گۆمەكانىش پى بوون لە گورگەماسى و قاتوقىپى ماسىيە.

بەگشتى لە گەرانەوہى ئەو بارودۆخە دەترسىن كە پىش راپەرىن لە ئارادا بوو.. ترسى فراندنى مندال و دەرھىنانى گورچىلەى مندالان و بردنيان بەرەو ولاتانى دراوسى. لە راستىدا دىدۆنگى و گومان لە

نیازپاکیی دەرودراوسی ترسی یهکهمه. دەرمانی واده بهسه رچوو و به  
فایرۆسی نهخۆشییه کوشندهکان له وتاو، خۆراکی بهسه رچوو، کرینی  
ویژدانی خه لکانی نهفس نزم له لایهن ناحهز و دراوسیوه، میشکی  
خه لکیان مژوول کردوو.

له ناوهخۆدا، پرسى گهندهلی و خزمخزمینه و ترسی دهست  
تیکه لکردنی کۆنه خۆفرۆش له گه ل ناحهزانی کوردا و نهگهری له نوی  
سه ره لدانه وهی دیاردهی جاشایه تی له ژیر چه تر و ناوونیشانی  
خاپینه ردا. پیسبوون و تیکه لبوونی ئاو و ئاوهرۆ. تیکچوون و  
له دهستدانی به ها کۆمه لاتیییه جوانهکان و دارمانی رهوشت و ئاکار.  
بیهیز بوونی پیوهندییه کۆمه لایه تییهکان. دوورکه وتنه وهی چین و  
تویژهکان له یه کتر. دهوله مند دهوله مندتر و هه ژار هه ژارتر دهکهون.  
گهنده لیش بابه تی سه ره کیی دهنگۆیه. ئەم پرسانه له نهستی خه لکدا  
بنیان ناوته وه و له نیو کۆر و کۆمه لدا، له نیو ئاشنا و رۆشنادا هه ردهم  
دهورووژین. جیى باسن و تهواو خه لکیان سه رقال کردوو.

### دهنگۆی، به نه فسانه کردنی ئینسان

گه لیک جاران، ئەو مرۆفانهی، به هه ر هۆیه که وه بیت جه ماوه ریکی  
به ر فراوان، هه واداریان هه یه. هه ر ئەو جه ماوه ره خۆیان دهنگۆی  
وه هایان له دهور چی دهکهن، دهیانگه یه ننه ئاستی نه فسانه و  
په رچوو هکان. هیچ گومانی تیدا نییه "شیخ مه محمود"، زاتیکی زیده  
خۆشه ویست بووه، به تایبه تی له دهقه رهکانی سلیمانی و قهراخ و  
شارباژیر. بهنده له پیره پیاوهکانی قهراخه وه دهنگۆیه کم له مه ر شیخ  
بیستوو ه که ئەو زاته دهگه یه نیته ئاستی نه فسانه. دهنگۆیه که دهلی: له



جهنگیکی نیوان جهنگاوهرانی شیخ و لهشکری ئینگلیزدا، که خودی شیخ له ریزی پیشهوهی جهنگاوهراندا بووه؛ دواى ئهوهی کوئاییت بهشه که دیت، جهنگاوهران به لایانهوه سهیر دهبی، چلۆن شیخ تهنا نهت زامداریش نه بووه.

شیخیش بۆ وهلامی ئهه پرسیاره، له بهرچاوی جهنگاوهرانی خویدا پشتوینه کهی دهکاتهوه. کاتیک مرادخانیه کهی له شهروال دهردینیت، به جاریک چه ندین گوللهی ساردهوه بوو له باخهلی بهرده بنهوه! دیاره چیکردنی ئهه دهنگۆیه بۆ بهر زکردنهوهی شکۆ و بههای ئینسانیی شیخ مهحمووده بۆ ناستی ئهه زاتانهی که خواوهند خووشی دهوین و له بهلا دهیان پاریزیت. هه ندی له وان پاساوی ئهه دۆخه یان دهبردهوه بۆ ئهوهی که شیخ "گولله بهند" ی هه بووه، بۆیه گولله کاری لی نه کردوه.

دواى کوژرانی "زه عیم عبدالکه ریم قاسم" له لایه نه به عسییه کانه وه ۱۹۶۲، تاکو ماوه یه کی زۆریش دهنگۆیه که له نیو هه وادارانیدا به گهرمی جیی مقومقو بوو، دهنگۆیه که دهیگوت، گوايه "زه عیم" هیشتا له ژیاندا ماوه و بهه زوانه خوئی ئاشکرا دهکات و جلهوی هوکمرانی دهگریته وه دهست. ئهه دهنگۆیه له نیو جووتیارانی «دهشتی هه ولیر» دا جیی بروا بوو. ئه وهندهی ئاگه دار بهه، ههتا چه نه مانگیکیش دواى کوژرانی زه عیم، له گوندى "قازیخانه" ی دهشتی دزهیی ژماره یه که چه کدار، که زۆر به بیان به پیشه جووتیار بوون، به مه به سستی بهرگریی ئاماده باش بوون. ئهه جووره دهنگۆیه بۆ زۆر یک له وه سه رکردانه چی کراوه که هه واداری زۆریان هه بووه و له جهنگدا کوژراون، یان به پیلانی ناحه زان له نیوبراون.

دهنگۆی سه ره له لدا نه وهی ئیمامی دوانزه یه میش که پیشتر به دریزی

لهسه‌ری دواين جيئي پرواينانه و يهك لهباري شوينكه وتوانى نايينزاي شيعه يهقينه. ئەم دەنگۆيه له لاي ئەهلي سوننه‌ش هەر جيئي برواينه، به لام به و رادهيهي شيعه گرينگيي پي نه‌دراوه. ئەم دەنگۆيه‌ش مەبه‌ست پيي به پيروژکردني ئەو كه‌سانه‌يه و به‌رزکردنه‌وه‌يانه بو ناستي ئەو ئەشوق و قديسانه‌ي كه خواوهند خووشي ده‌وين، واته ئەوانه پايه‌بلندن، كه‌ساني نائاسايين و تواناي له راده‌به‌دريان هه‌يه.

له‌م رووه‌وه پيشتر ئيماژهمان به دەنگۆي پيكراني مسته‌فا بارزاني دا، چلۆن هەر جار‌ه‌و له سيناريۆيه‌كي جياوازدا به‌ري ده‌خرا، وه‌لي ئەنجام به‌چاكه‌ي خوئي و شوژش ده‌شكايه‌وه و كه‌سيه‌تيي ئەوي بو ناستي ئەوانه به‌رز ده‌كرده‌وه كه خواوهند له به‌لا ده‌يانپارتيه‌ت.

### شوفيري تاكسي و گواستنه‌وه‌ي ده‌نگۆ

شوفيري تاكسي، به‌تايه‌ت له شاري سليمانيدا ئاو‌هه‌زيكي زيندوويان هه‌يه. رهنه‌گه بله‌يم هه‌نديكيان سه‌رناسن. ئەوان هەر به سه‌رنجيه‌كي خيراى سه‌راپايي، به بيجم و جووله و شيوازي ئاخاوتنندا ئوقله‌مه‌ت ده‌كه‌ن كه تو ريبواريكي باش شاره‌زاي نه‌هينييه‌كاني "شار" و ده‌وربه‌ري نيت. هه‌ربه به‌ستني قايشي ئەماندا (بو نمونه)، كاتيك له پيشه‌وه له پال شوفيردا سواره‌به‌ت ده‌زانن توئي سه‌رنشين له هه‌نده‌رانه‌وه گه‌راويته‌وه.

ئەوي شوفير راسته‌وخو ئەمه‌ت پي نالي. به لام له‌سه‌ر شيوه‌ي حيكايه‌تي «سه‌رتاشي زوربلي»، هه‌تا ده‌تگه‌يه‌ننه‌ جيئي مەبه‌ست، به خوڤرايي ئەوه‌نده‌ت زانباري له‌سه‌ر پرسى گه‌نده‌لي پي ده‌دات، توئي سه‌رنشين ئەگه‌ر رۆژنامه‌وان بيت، ئەوا كه‌ره‌سته‌ي راپورتيه‌كت له‌لا

گه لاله دهییت. تاکسی گه یشته پش هر کارگه و دامه زراوه و ته لاریکی نوئی، کاکي شوفیر وهک برادر، یان وهک کهسی خوئی بیت، بی سلکردنه وه، خاوهنی راسته قینه و خاونه وه همیه که شیت له لا دهر کیئی. ئماژه بۆ کۆشکه دووره کانیش دهکات که به زوری له جیی بهرز و سهرنجکی شدا بنیات نراون. زانیاریت له سهه ئه وانیش پی دهدات. جاریکیان شوفیریک هه تا گه یاندمیه جیی مه بهست، خاوهنی هه موو کۆشکه کانی دهم پی پی ناساندم، کاری پیشووی خاوهنه کانیان؛ دهرامه تی پیشوویان به بهراورد له گه ل کار و دهرامه تی ئیستایاندا. باسی ئه وهشی بۆ کردم که له یه کییک له کۆشکه کاندای ژماره یهک ئه سپی عه ره بیی ره سه ن به خیو ده کریت.

ئو پله و پایه ی هر یه کییک له خاوهن کۆشکه کانی له حزب و حکومه تدا ده زانی. من که حه وت سالییک پشتر شارم جی هیشته بوو، ئاگه دارم ئو سه رده مه خه لک، سه باره ت به بارودۆخی نوئی باشووری کوردستان، به و راده یه به دوا ی گواستنه وه ی دهنگۆی گهنده لی و رسواییه وه نه بوون. به لکو ئه وسا ئه وان سلیشیان له وروژاندنی ده کرده وه. دیاره ئیستا هه لومه رجه کان گۆراون و پتر له جاران بۆ گواستنه وه ی دهنگۆ له بارن. ئه وانیش بۆ خویان چاک ده زانن له گه ل کام ریبار، یان سه رنشیندا سه ری قسه و باس داده مه زریتن.

شوفیری تاکسی رۆژانه له گه ل خه لکی هه مه جوړی خۆمالی و بیانیدا بۆ ماوه یهک ته ماس ده کریت، هه مه رهنگ ده مه ته قییان له گه لدا دهکات. دیاره ئه م دۆخه ییش نیوه ندیکی شیاو و له باره بۆ گواستنه وه ی دهنگۆکان له نیو خۆدا و بۆ شاره کانی ترش. ئه و هر رۆلی شوفیری تاکسی ناگی ریت، به لکو ئه و ریبه ری گه شتوگوزاری و شارستانی شار و

دەقەرەكەيشە. جىيى وتنە لە سەردەمى بەعسدا، ھەردەم خەلكانى نىشتمانپەرور سەليان لە شوفىرى تاكسى دەكردەو، دەيانگوت گوايە جىيى متمانە نين. ئەم دەنگۆيەش لەو سۆنگەيەو بەلاو بوو، گوايە بەعس توانيبوو ھەندىكيان بكرپت.

يان راستتر وايە، بەعس ھەندىك لە گوڤ و چاوەكانى خۆي كرددبوونە شوفىرى تاكسى، تاكو ھەر جموجوولكى گوماناوييان بينى خيرا ھەوال بەدن. ديارە ئەگەر شوفىرى تاكسى مەيلى لەسەر بىت ئەوا دەكارى بىتە مەفرەزەيەكى ھەوالدى گەرۆك بۆ رۆيم. چونكە ئەوى شوفىر بەحوكمى پيشەكەي، شەو و رۆژ بەنيو شەقام و كۆلانەكانى شاردە سوورپتەو. دەكرى بلىين شوفىر لە وھا ژینگەيەكدا ھۆيەكى راگەياندن، يان "راديو"يەكى گەرۆكە كە سەرنشيني تامەرزوى ھەوال، گوڤى بۆ شل دەكەن و بروايشى پى دەكەن.

بەسەرىكى تر، يەك لەبارى شارى سەليمانى؛ بە درىزايى سەردەمى بەعس، لە دەرىي توڤى شوفىران، كارىكى گەلپك دژوار بوو ئەگەر توڤىكى تر پركيشىي ئەوھى بكردايە مانگرتن رابگەيەنيت. كەچى ئەوان بۆ بەرژەوھەندى توڤى شوفىران، بەتايەتى شوفىرى ھىلەكانى نيو شار، چەندىن جار مانيان دەگرت. واتە ريواريان نەدەگواستەو و لە كاركردن دەوستان. بە سەركەوتووييش لەو پروسەيە دەردەھاتن.

سه رچاوه كان:

- ١- الشائعات، جان - نويل كابفيرير، ت: تانيا ناجيا، دار الساقى بيروت، ط (١) ٢٠٠٧.
- ٢- الامام المهدي، آيه الله العظمى الامام محمد الحسينى الشيرازى، مؤسسة المجتبى للتحقيق والنشر، بيروت.
- ٣- الشائعات وأثرها على المجتمعات، خالد محمود عبداللطيف، الشرق (القطرية)، العدد (٧٤٨٧)، ١٥-١٢-٢٠٠٨.

سه رچاوهى دانيماركى:

- 4- Politikens Nudansk Ordbog, 20. udgave, 2008.
5. Rygter og krisehndtering, Rasmus Kjrgead Rasmussen, K Magazin- K Form, tirsdag december 2003.



## ئەفسانەى ژمارە سى

ئەگەر رۆژى له رۆژان ناهەقىيەکیان دەرەق کردیت و تۆیش کەسیکی پشوودریژ بووی، ئەوا یەكەم جار چاوی لى دەنووقینى. دووهم جار بەهەندی ناگری. بەلام ئەگەر سىیەم جار پاتەیان کردووه ئەوجا بەدەنگ دى. کەواتە لیڕەدا ژمارە سى، ئارامى و ددان بەخۆداگرتن و پشوودریژی دەگەینى.

مرۆف بە درىژایی میژوو، له بەرەروبووونەویدا لەگەل سروشت و دەوروپەر و له تەك ناخی خۆیدا گەلى بیروبوچوونى له لاه لاله بووه. هەندى جار ئەو بوچوونانە گەشتوونەتە ئاستى قەناعەت و باوەرکردن. له ئەنجامى شكست و تیکەوتنى چەند جارەى، رۆژیک له رۆژەکانى هەفتەدا، ئیتر لەلای دەبیته دەستوریک کە گواپە ئەو رۆژەى پیوه نایەت و ئیتر لەو رۆژەدا دەست ناداتە کارى گرینگی وەك سەفەرکردن و بووک گواستنەوه و... هتد ئەم دۆخە بۆ ژمارەکانیش هەر وەهایە، بەتایبەتى کاتى ژمارە تیکەل بە ئەفسانە دەبى.

هەورامیەکان بەشێوهیەکی تاییەت بەخۆیان گوێز دەژمێرن. ئەوان بە هەردوو دەست و بەهەر دەستیکیان پینچ گوێز هەلدهگرن. واتە هەر جارە دە گوێز هەلدهگرن.. یەك، ئەمە دوو.. دوو، ئەمە سى... بەلام کاتى گەیشتنە ژمارە سیانزە، نایلین و گوێ ناکەن. بەلكو له برى سیانزە وشەى "زیاده" گۆ دەکەن.

جووتيارهكانيش، لهسەر خەرمان بېت يان له هەر كوڅ، كاتى به ربه  
و قزناخ و ... هتد دانه وپلله حساب دهكهن، ديسان ژماره سيانزه  
به زارياندا نايهت. چونكه پييان وايه كه سيانزه، ژماره يه كي شوومه.  
نزيكه ي هه موو مروڤ سل له م ژماره يه دهكه نه وه.

نزيكه ي سه رله به رى حيكايه ته فولكلوريه كان، به حيكايه تي  
كورديشه وه. له م دارشتنه به در نيه: سه رها قاره مان له مال و زيدي  
خويدا بي نموده و گرينگي بي نادرى. له م سونگه يه وه زيدي خوي جي  
ديلي و خوي ده داته ده ست ئاينده يه كي نايار. له ريگه، هاوكاريك،  
دوستيك، يان فرياد رسيكي تووش دي، كه هه ندي جار كه سينييه كي  
ئه فسانه ييه. ئه مجا كو سپ و تهنگانه ي ديته ري. نزيكه ي له هه موو  
حيكايه ته كانى جيهاندا ئه م كو سپانه "سيان ن". دواي ئه وه ي به  
هاوكاريي فرياد رسيكه، له هه ر "سي" ئه زمونه كدا سه ركه وتن به ده ست  
ده هيني. پاشان قاره مان به سه ركه وتووي ده گه ريته وه مه فته ني خوي.

كاتى وتت "يهك" ئه وا خوا وه ندي تاك و ته نيات بير ده كه ويته وه. دوو  
بو يه كلاييكر دنه وه ي كي شه كانه. ره ش يان سپي. سارد يان گه رم... هتد  
ئه گه رچي له نيوان ره ش و سپيدا سه دان توني تري رهنگ و له نيوان  
سارد و گه رمداهه ده يان پله ي گه رمي هه يه.

ژماره چواريش له زوربه ي ئاينه كاندا قسه ي له سه ره. وه لي كه م ژماره  
هه يه هينده ي ژماره حه وت به ئه فسانه ده وره درابي. سه باره ت ژماره  
"چل" يش، ئه فسانه كه ده لي: له روي چله همي دواي مردندا، روح به ره و  
ئاسمان هه لده كشي.

ژماره، جو ره سيحريكي تي دايه. جا ئه م سيحره له سونگه ي  
زانسته وه بي يان ئه فسانه، تاكو نيستايش كاري خوي له زهيني مروڤ



دهكات. زۆربهى ژماره گرینگ و ئەفسووناوييهكان تاكن. يهك، سى،  
حهوت.. تا دهگاته تهزبىحى قهزوانى كوردهوارىي كه سهد و يهك دهنگه.  
ههروهها ههزار و يهك شهوه "الف ليله و ليله" كه پشووى دريژى  
"شهزاد" پيشان دهكات. تا ئىستهيش كه بيانوى كورد، كاتى مريشك  
دهنپتهوه، به ژمارهى تاك هيلكهى دهخاته ژير. ئەمەيش بهو نيازە  
دهكات، بهلكو تهنيا تاكهكه پيس بكات و ئەوانى تر ههليينى.

له كه لهپوور و ميتۆلۆجىي كۆنى كوردا، وهك گهلانى ترى دوور و  
دهوروبهر، ژماره سى جىگهيهكى گرینگى ههيه. دياره ئەمەيش  
به رنهجامى تاقيكردنهوهى له ميژينهيهتى، وپراى تىكهلبوون و به  
يهكداچوونى ژمارهكه له گهل سىحر و ئەفسانهدا. ژماره سى، له زۆر  
بۆنهدا دووباره دهبيتتهوه. ئەم ژماره ئەفسووناوييه له نيو پهند و ئيتروم  
و سرووتهكاندا رهگى داكوتاوه. به نيو ئاينهكانيشدا رهگاژووه. ههندي  
جار، چهند جارەى سى، وهك سى و سى سهد، به پرۆلى گرینگهوه له نيو  
كه لهپوور و ميژوودا دهردكهون و كار دهكهن.

وا دياره به لاي باپيرانمانهوه، سى مندال پر به پىستى بووه و  
ژمارهيهكى نمونهيى بووه، بۆيه له "شهوى بهرات" دا كه جهژنيكى  
ئاينيه، داوايان له خواوهند كردووه، سى منداليان بداتى:

شهوى شهوى بهراتى

خوا دوو كور و كچيكتان باتى

دهست له كهنوو بگيرن

بهشى منالان بنيرن!

پهند پوختهى تاقيكردنهوهى كه لانه. گوزارشت له بيروبوچوونيان بۆ

دهوروبەر، ژینگه و بو ژيان دهکات. جيهانبنينى ئه و گه له ييش به ديار دهخات. په ند هه ندى جار له شيوهى كورته شيعر يكدايه كه له دوو سى دىر تپه ر ناكا. هه ندى جار ييش له شيوهى رسته يه كى توكمه ي پر مانادايه و به كورتى و چرى دار يژراوه. ژماره سى، ئاوا له نيو په ند و ئيديه مه كاندا خو ي پيشان ده دات.

«سى و دووى دلى خو ي كرد.»

«سى و دووى لى مه كه.»

«سى تره له جاوه.»

«به سى برا كلويكيان هه يه!» «ئهم رسته يه وهك مه ته ليش به كار دى»

«له سه گى دى، له حاكمى كور، له ئافره تى دهمش ر بترسه.»<sup>(1)</sup>

ئه گه ر ياريزان سى گي مى برده وه، يان سى جار ان پشتى به رامبه ره كه ي له زهوى دا، ئه وا به راستى سه لماندوويه تى كه براويه يه. بو يه ئيديه مه كه ده لى: «شه رتى پاله وان سى جار»

مه رج نييه "سى" وهك ژماره، به زه قى له په نده كاندا دووباره بي ته وه. به لكو گه ليك جار، په ندىك، له سى نيوه دى رى هونراويه كدا، به سى ههنگاو خو ي دهنوينى. يان سى تاقيكراوه له پال يه كدا، وهك هه لبه ست ريز دهن و سه روايان "قافيه" هه يه. ئاوازدارن و موسيكيان تى دايه. ئهم توخماته له رووى ره وان بي ژييه وه په نده كه ده خه نه سه رو په يفى ئاساييه وه. وهكى تر ياريدى گو يگر يان خو ينه ر ده دات به زووى ئه زبه رى بكات. به زورى سى نيوه دىر به هه مان سه روا و ئاواز، كيشيشيان چونيه كه. دياره سى نيوه دىر به هه مان سه رواوه، به هيزتره و كار يگه رى زياتره، چونكه جه ختى تى دايه و له ميشكى گو يگر دا به

چاکی دهچه سپی. له بنکی نه ستدا ده مینیت ته وه و نافه وتی. رهنگه  
بیستره به تاقیکراو هیهک، په ندیک دلی ئاو نه خواته وه. به لام به سی  
ئه زمونی له دووی یه کی کیش و سه وادار، داده سه کنی و پروا دهکات.  
ئه گهر بللی «پیلای تهنگ به گهن نییه.» رهنگه کاریگه ریی ئه وتوی  
له سهه گوینگر نه بی. به لام ئه گهر دوو ئه زمونی ترمان خسته پال و  
وتمان:

«نه پیلای تهنگ»

نه خانه ی به چهنگ

نه مه لای بیدهنگ»

ئه وا به رامبه ره که مان قه ناعه ت پهیدا دهکات و په نده که مان لی  
وه دهگری. نمونه یش ئه وهنده زورن له ژماره نایه ن:

«ئه ز چیا، تو چیا، گولک مایی بی گیا.»

«ئه گهر سوارهک سوار نه بی له سهه پشتی هه سپی هه ر باره،

شیر، میسری نه بی هه ر داره،

ئه گهر ژن ئاموزا نه بی هه ر یاره.»

«ئه مانه چییان له گه ل ناکری.»

میشکی ئاشه وانی، سهی کوره گوندان، کهری سه پانی.»

«ئه و بایه وایی، ئه و مقهسته وایی بی، نه ریش دلی نه سمیل.»

«ئه وهی هه ته هه مووی سه رف مه که

ئه وهی دهیزانی هه مووی مه لی

ئه وهی دهیبیستی هه مووی باوه ر مه که.»

«بالوولى به غدایى  
قایل بوو به کایى  
به رباشیان نه دایى.»  
«به پشت مالىاندا دیمه  
کوربه که چهل رای لیمه،  
عالم چ هه قى پیمه؟»  
«به من خوشه، به تو خوشه،  
ئهدى ئه و قرۆشه چ فرۆشه؟»  
«پییه کم سۆله، به کم نزمه  
ئهورۆ لیره مه  
سبه ی ده چمه!»  
«تهیره ک گوتى قوو  
کوديله م که تنه دوو  
تیرم نه خوارده له گوو!»  
«جه ماعه تیکى پروتوقوت  
خری بوونه وه له سهر زگی پروت  
تريان ناشکى به میکوت!»  
«دایک و دۆت، بووینه جۆت، دنیا سۆت.»  
«دنیا دهوران دهورانه  
مانگا به که، دۆت دهیانه

مانگا ریخنه‌یش له دوای هه‌مووانه. «  
 «راوه‌ستاوه له‌سه‌ر ئاوئ  
 کیشکه ده‌گری به‌داوئ  
 کور‌ه‌تیم په‌لاران ماوئ.»  
 «ره‌ز، ره‌زه‌وان ده‌یخوا  
 په‌ز، په‌زه‌وان ده‌یخوا  
 سه‌ر، شوان ده‌یخوا.»  
 «سه‌ری سه‌سن به‌گ چه‌ند به‌ته‌مه  
 سه‌ری شاخه‌ بنی چه‌مه  
 پیاوی بی دۆست عومری که‌مه!»  
 «سه‌ودای بالآت بم له‌ دور دیاری  
 یا بۆره‌ بنچک یا عاره‌ب سواری  
 به‌ خۆت وه‌ت له‌خۆ کرد به‌ردت لی باری.»  
 «سپی چشن،  
 سو‌ر فشن،  
 ره‌شه‌سه‌ری غه‌زالی لاوکوژن.»  
 «سی جاران زایان بخوازه، ته‌راق درایان مه‌خوازه!»  
 «سی که‌س ناپه‌سه‌ندن: ده‌وله‌مندی دن، فه‌قیری به‌ بوغز  
 پی‌ری ئاشقه‌ قوز!»  
 «سینگی ره‌قم، دوعای هه‌قم، نه‌بالقم»

«سى يارى ھەيە بە ھەموو دەمان:  
يەك لۇ گەمان، يەك لۇ غەمان، يەك لۇ ھالى مان و نەمان!»  
«قاز و قورینگ و مراوى  
ھەرسىكىيان تەيرى ئاوى  
گۇشتيان دەخورى بە خاوى.»  
«كەرى شىخى تەتەرخان  
زوو دەچىتە ديوہخان  
لە پىشيان دانا قاو و قليان.»  
«گول بۇ چيمەن، ئەستىرە بۇ ئاسمان، ژن بۇ كۆمەل.»  
«لە دنيا، دىنى محەمەدى  
لە نانى، گەنمى قەندەھارى  
لە دارى، ئەسپىندارى.»  
«نە پياوى بە خار  
نە كورى گى بەگوار  
نە ژنى پىچە خوار.»  
«نە ژنى مالانگەر  
نە مالى لاپەر  
نە سەگى ھەلەوەر!»  
«نە نوستنى بەر  
نە ئاگرى دارى تەر»

نه ژنی مالانگه را!

«هموو شه و ههوی نینه»

هموو دار ههرمی نینه

هموو ژن "ستی" نینه.»

«هو لاوه، گای له جوئی هیناوه، دایکی مانیدی ههساوه.»

«یاخوا بمری پیاوی گول

به روژ تهوقه به شه و جل

زهختی کردیه شل و مل.»<sup>(۲)</sup>

«باوکه به لایه، دایکه قهزایه، ژن نیعمه تی خوایه!»

«دارکهر دهلی خوا بیدات: تهورتیژ و، دار گندهل و یار بهرامبه بی.»

ژماره سی، خوئی به نیو نه ریته باوه کوومه لایه تییه کانیشدا کردووه.

وهک: «سی به گایی» ئەمەیش جوړیکه له ژن به ژن. ئەگەر بیټو ژن به ژن

دوو بووکی تیدا بگوژیته وه بو دوو زاوا، ئەوا سی به گایی، سی بووک

بو سی زاوا. ئەمەیش زیاتر له نیو خزماندا روو ده دات. ههندی جار

ریکه وتنه که له نیوان سی خیزانیش تی ده پهری.<sup>(۳)</sup>

### له لای نه هلی حق

محهمه د ئەمین هه ورامانی، له کتیبه کهیدا "کاکه یی" ده لی: «لای نه هلی

حق، سی روژ روژ ده گیرئ. ئەویش ده که ویتته چله ی زستانی وهرزی

کور دییه وه. هویه کهیشی ئەوهیه سولتان ئیسحاق و یارانانی که سی

ده رویش بوون، که وتنه دۆلپیچی دوژمنه کانیا نه وه. سی روژ به روژوو

بوون، چونکه هیچیان نه بوو بیخون.

پۆژوو له لای زهردهشتییهکانیش هەر سێ پۆژ بووه. ئەم سێ پۆژه بهبۆنهی ئهوهوه واجب کراوه "زهردهشت" به منالی، بۆ ماوهی سێ پۆژ دهدرزی و دهخریتته نیو ئاگرهوه. پاش سێ پۆژه، زهردهشت له نیو خۆلهمیشی ئاگردا به نوستوویی دهوژنهوه. ئەو ماوهی سێ پۆژه که زهردهشت دزراره، دایک و باوکی له خهه و ههشمهتا هیچیان نهخواردوه. بۆیه ئەو سێ پۆژه وهک ئهرکی سههرشانی ههموو زهردهشتییهک به پۆژووگرتن پریاری لهسهه دراوه»<sup>(٤)</sup>

زۆر حیکایهت و ئەفسانهی کوردهواری ههه، سێ قارهمانی سههرکییان ههیه. سا یان بهههرسی لایان ئهرکه گرینگهکهی که له ئەستۆیان گرتوووه رای دهپهڕین، وهک حیکایهتهکانی: "سێ دز، سێ برا" یاخۆ له نیو خۆیاندا لایان دهبیتته کیشه و یهککیان بهسههرکهوتوویی دهگهڕیتتهوه زیدی خۆی وهک: کوری وهزیری سییهمی حیکایهتی "ماسییه رهنگاورهنگهکه" دهتوانی دپوهکه بخهلهتینی و خۆی ببیتته خاوهنی «کلای سهرخری جن، لهگهڵ ئەنگوستیله و قالیچهی ههزهرتی سلیمان» و به زوویی بگاته هانای کچی پاشا و پاشان ببیتته زاوای پاشا.<sup>(٥)</sup>

له حیکایهتدا «مهبهستی ههکایهتی میلی گهلانی عیراقه» د. عومهه تالیب دهلی: «مندال گرینگیهکی زۆری پی دراوه. بهزۆری سێ نیرینهه. حیکایهت به لای مندالی سییهمدا دای دهشکینی. له خراپههی دهبووری و ههمیشه خۆی قارهمانی حیکایهته. جاری وایش ههیه مندالی سییهم کچه، بهلام ههمان ئاکاری کوری بچوکی تیدایه. نووسهه بۆ سهلمانندی رای خۆی چهند نمونهیهک دینیتتهوه.

نووسهه قوربانیدانی مندالی سییهم بۆ دایوباب و براو خوشکهکانی



بههههه دهگرئ. به تنگه وه هاتنی کوری سییهم له وه وه هاتوو، چونکه "پاشه بهره" یه، وهک دایکی دهلئی، یان «مال رۆشنکهره» وهک باوکی دهلئی. ئەمههیش دهبیته مایه ی ئه وهی براو خوشکه کانی ئیره یی پی بهرن و قینیان لئی بیته وه، چونکه دایوباب پتر به تنگییه وهن.<sup>(۱)</sup>

پهنه دیک ههیه دهلئی: «جاری سییهم خۆشبهختی له گه ل خۆیدا دینئی» مه بهست له م پهنه هیش پشوودریژی و هه ته ربوون و کۆلنه دانه. تاکو ئەگه ر جاری یه که م له کاره که ماندا سه رکه وتوو نه بووین، له دووم و سییه مدا سه رکه وتن به دست بینین. "قیئاغۆرس" که فه یله سووفیکی گریکییه، له سه ده ی شه شه می (پ. ز.) دا ژیاوه، ژماره سی، به "ژماره ی ته واو" ده زانی.

له فه لسه فه ی هیندیدا سی جیهان هه یه: به هه شت، ئاسمان، زهوی. ئیمه کاتی باس له ئاده میزاد ده که یین: له سی بهش پیک دئی: جهسته، ئاوه ن، روح. له م سه ده یه یه شدا، "فرۆید" سی دیارده ی له هه ر مرۆفیکدا جیا کردبووه وه: من، به رزه من، ئه و<sup>(۷)</sup> ئەفسانه ی "خهلق" ی بابلی ئاوا باسی دروستبوونی گهردوون دهکات: «له نیوان مهردۆخ و تیامه دا، جهنگ بهرپا ده بی، مهردۆخ "مهردۆک" به هۆی زریانه وه هه ناوی "تیامه" پر له با دهکات و پاشان دهیکوژیته. له لاشه که ی ئاسمان و زهوی دروست دهکات، ئەمجا کار به سه ر مه زنه خوا وهنده کاندا "ئانۆ، ئەنلیل، ئەیا" که سی خوا وهندن دا بهش دهکات. ئەم سی خوا وهنده، سه ره وکاری به شه گرینگه کانی گهردوون دهکه ن.

زۆر کهس کاتی ناهه قییان به رامبه ر دهگرئ، به خۆیاندا ده شکینه وه. له هه لچوون و توو ره بوونیکدا به لئین ده دن سی جار، سی ئه وهنده یاخۆ سی قات تۆله ی خۆیان بکه نه وه. ئەم جو ره بریار دانه له سه رده می

سۆمەرىشدا ھەبوو. "جمیل نینورتا" حیکایەتیکى گالته نامیزی ئەو سەردەمەیه. لەسەر تاتی قور نووسراوئەو. کاتیک "جمیل" ی گەدا بزە تاقانەکەى بە دیاری بۆ فەرمانرەوای شارى "نەفەر" دەبات بەو بەنیازەى خەلاتى بکات، فەرمانرەوای لاقرتیى پى دەکات و خەلاتیشى ناکات. ئەمیش لە لووتکەى ھەلچووندا کۆشک جى دىلى و بەدەرگەوانەکە دەلى: «دەبى سى جار تۆلە لە فەرمانرەوای بکەمەو!»  
پەیمانەکەیشى دەباتە سەر.<sup>(۸)</sup>

گلگامش، قارەمانى داستانە بەنیویانگەکەى دۆلى میزۆپۆتامیا، دواى ئەوێ لە سى بەرەنگار بوونەوێ مەزندا سەردەکەوێ، ئەوجا ناویانگ پەیدا دەکات.

یەكەم جار: دەچیتە مەیدانى "ئەنکیدۆ" و، وەلى پشتى لە زەوى نادات و پاشان دەبنە ھاوړى.

دووەم جار: بۆ کوشتنى خەمبابا "ھەمبابا" لەگەل ئەنکیدۆدا پیکەو دەچنە نیو دارستانە ئەفسووناوییەکە "دارستانى ئورز" و بەسەرکەوتووی دەگەرینەو.

سێیەم جار: کاتى لەسەر داواى ژنە خواوهند "عەشتار" گای لە ئاسمانرا بۆ دادەبەزى، بەجووتە خوێ و ئەنکیدۆى ھاوړى لەگەلیدا دەکەونە جەنگەو و سەرى دەبیرن.

پێشتریش، کاتى عەشتارى ژنە خواوهند لە گلگامش داوا دەکات ببیتە میردى، پەیمانیشى دەداتى ھەموو کارىکى بۆ ئاسان و مەیسەر بکات و بیکاتە خواونى تەخت و بەختىکى بى وینە. لە نیوان ئەو بەلینانەدا کە پى دەدات: «بزەکانت سى سى کاریان دەبى.

مەرەكانىشت دوو دوو بەرخيان دەبى!« جىيى باسه خودى گلگامش له سى بەش دوو بەشى له خواوهندە و بەشەكەى ترى مرۆفە.

كاتىكىش گلگامش و ئەنكىدۆى ھاوپىي، بۆ دارستانى "ئورز" دەچن بۆ ئەوھى لەگەل "خمبابا" دا بەشەپىين، زۆر بەخىرايى دەرۆن. بەرادەيەك رىگەى مانگ و نيوپك بە "سى" رۆژ دەبىرن! ئەو دەمەيش كە بەنيازى ناوبانگ پەيداكردن "گلگامش" روو دەكاتە دارستانى ئورز بۆ كوشتنى "خمبابا"، داوا له وەستايانى چەك و چۆل دەكات تەورى بۆ دروست بكەن. بەمەرجىك ھەر تەورىك "سى" كىش "وزن" قورسايى بى. (۹)

### مانگ و خۆر و زوھرە

له سەرەتادا، مانگ لەلای گەلانى غەپىرى عەرەب "مى" بوو. بە سى روو خۆى نیشان داو. مانگى يەكشەوہ "ھلال"، مانگى چواردە "بدر" و مەحاق..

يەكەميان: ھىما بووہ بۆ ئافرەتتىكى جحیل. دووہم: بۆ ژنىكى تەواو پىگەيشتوو. سىيەم: بۆ پىرەژن.

كاتى خۆر جىگەى مانگى گرتووہتەوہ، سيانەيەكى ترى نەمرى بەناوہوہ كراوہ. ئەوانىش بەھار و ھاوین و پايزن. بەھار: وەك ئىماژە بۆ كچۆلەيەكى پاكيزە. ھاوین: وەك ئىماژە بۆ ژنىكى تەواو.. زستانىش: ھىمايە بۆ پىرەژن.

سيانەيەكى ترى خواوهندانەيش ھەيە ئاوا پىك دىت: ژنە خواوہندى "سىلپىنك" بۆ شەمال. ژنە خواوہندىكى شوخ بۆ زەوى و دەريا، كە ئەويش "ئەفرۆدیتە". لەگەل ژنە خواوہندىكى دزىو بۆ سەرەوکارىي

جیهانی ژیرهوه "العالم السفلی" که ئه ویش "هیکهیت" ه.

سیانهی گهردوونیی درهوشاوه، مانگ و خوۆر و زوهره. له لای عه ره به کان زنجیرهیهک سرووت و خورافه یان له دهور کۆ کراوتهوه. ئه م حاله لای هه موو گه لانی زهوی به گه لانی ئه وروپا ییشه وه باوی بووه. به زوهره یان وتووه، "عشتار" یان "النجم الثاقب". که وکه بی "نور" به عیبری و که وکه بی "نوجا" به ئارامی. زوهره ییش له هه موو ئه ستیره کانی "النجوم" تر پرشنگدار تره. (۱۰)

### له لای میسرییه کۆنه کان

میسرییه کۆنه کان بریوایان وابوو، که سیتی مرۆف له م توخمانه پیک دئ: جاریک له سیانهی "کا"، که وه های بۆده چن وینه یه کی نامه تریالیی ته ن "جسم" بی. یان «هاوشیوهی ته ن» بی.. "خو" واته: روح، له گه ل "خات" واته: ته ن.

جاریکی تریش له سیانه یه کی تر پیک دئ که ئه وانیش بریتین له: "خابیت" واته: سیپهر. له گه ل "البا" واته: روح. ههروه ها "سعو" که ده کاته لاشه ی مؤمیا کراو.

خیلی پۆسوۆ ئه لفیورز Poso Alfures له سیلیبس Celebs له و بریوایه دان که مرۆف سی روحی هه یه. روحی یه که م ناوی "ئینوسا" یه. واته: گه وه هری زیندوو.. روحی دووهم ناوی "ئانجا" یه، واته: روحی خاوه ن ئیدراک. هه رچی روحی سیپه میشه "تانونا" ی ناوه. واته ئه و روحه ی که توخمی پیروزی تیدایه. ئه و روحه ی له تافی خه وتندا جهسته به جی دیلی. (۱۱)

## يۇنانى كۇن

وا دياره رېتورېسىمى مردووناشتن له لاي گريكييه كۆنهكانى پيش زابن، بى وتارى مالتاوايى "الخطبة التأبينية" بووه. له گورستان مردووهكه سى جار بهناوى خويوه بانگ دهكرا، ئەمجا مردوونيژەكان بۇ بهرېتوهربردنى رېتورېسىمى پرسه دهگه رانهوه ئاوايى كه له مالى نزيكترين كهس له خودى مردووهكهوه بهرېتووه دهچوو. (۱۲)

## پرسى روح

"ابن القيم"، له كتيبه بهناميکهيدا "كتاب الروح" دهپرسى: ئايا نهفس يهكه يان سيانه؟ دياره ليرهدا "نفس" بهرامبهر به روح ديت. له وهلامدا دهلى: ئادهميزاد سى نهفسى ههيه "مطمئنة و لوامة و أمارة". ههركهسه بهگويرهى خوى يهكى لهم سى جوړه نهفسه بهسهدا زاله. "ابن القيم" بۇ ئەم پۆلئنهى، سوودى له قورئان وهرگرتووه، كه دهفهرموئى: «يا أيتها النفس المطمئنة»، ههروهها دهفهرموئى: «إن النفس لامارة بالسوء» له شوينيكي تردا دهفهرموئى: «لا أقسم بيوم القيامة ولا أقسم بالنفس اللوامة» ئهوى راستى بى ئەم سى نهفسه له بناغهدا يهكيكن. ئەوهنده ههيه له ئاكارياندا ، له يهكتر جياوازن. ههر خاوهن ئاكارهيش به ناوى خويوه ناوزهد دهكرى. (۱۳)

## پيش ماركس

"أبو ذر الغفاري"، يهكيكه له فهيله سووفهكانى سهرهتاي ئيسلام. ئەو له گهل كۆمهلى "تيمامى عهلى" دا بوو. أبو ذر، له ههزهرتى محهمهد (د.خ.) دهگيرپيتهوه: «ثلاث للناس جميعا، النار، الماء، الكلال». واته: «سى

شت مولکی ههموانه ئاگر و ئاو و لهوهڤر کاتئ "أبو ذر" باسی ئەم سئ شته دهکات که بۆ ژبانی مروؤفی ئەو سهردهمه زۆر گرینگ بوون، له راستیدا مانای وایه، ئەو بهر له "مارکس" به سیانزه سهده، باسی خوڤالیکردنی سهراوه گرینگهکانی ژبان دهکات.<sup>(۱۴)</sup>

### په‌ند و تاقیکراوه‌کانی عه‌ره‌ب

له نێو په‌ند و تاقیکراوه‌کانی عه‌ره‌بدا زوو زوو ژماره سئ دیته پیشه‌وه، وه‌ک:

«ثلاثة لا يؤمن شرها: الريح إذا هبت و النار إذا شبت و الفتنة إذا دبت.» واته: سئ شت شه‌ریان بئ ئامانه: با، ئەگه‌ر هه‌لی کرد. ئاگر، ئەگه‌ر که‌وته‌وه، ئاژاوه، ئەگه‌ر به‌رپا بوو.

«ثلاثة تعرف بثلاثة: الكاتب بكتابة، و العالم بجوابه، و الحكيم بافعاله.» واته: سئ شت به‌سئ نیشانه‌دا دهناسرین: نووسه‌ر به‌کتیبی، زانا به وه‌لامی، هه‌کیم به‌کرده‌وه‌کانی.

### له نێوان فریژه‌ر و فرۆیددا

ئهو هیلکارییه سئ جه‌مسه‌رییه‌ی که فریژه‌ر له "لکی زیترین" دا ئاماژه‌ی پئ ده‌دات، مه‌به‌ستی له گه‌شه‌سه‌ندنی یه‌ک له‌دوای یه‌که، که له سه‌رده‌می جادوووه "سیحر" ده‌ست پئ ده‌کات بۆ سه‌رده‌می "ئاین" و به‌چاخ "زانست" کو‌تایی دیت.

فرۆید پیکهاته‌ی ئەم هیلکارییه‌ی فریژه‌ری بۆ گه‌شه‌سه‌ندنی که‌سیتی تاک دارشتوووه و ئەنجامه‌که‌ی له "ته‌وته‌م و تابو" دا سالی ۱۹۱۳ بلاو کردووته‌وه. تئیدا به‌دووردریژی تیوری شارستانیتی ده‌روونیی مروؤف

روون دهکاتهوه، که بهشاکاری بانگه‌یشتی بزووتنه‌وهی رۆشن‌گه‌ریی داده‌دنری. خشته‌که‌یشی به به‌راورد له‌گه‌ل فریزه‌ردا، ئاوه‌ها ده‌که‌وینته‌وه.

فریزه‌ر: ئەفسانه‌یی، ئاینی، زانستی

فرۆید: خودپه‌رستی "نه‌رگسییه‌ت" مندالی، ئاوێزانی په‌که‌م "به‌دایک بیان باوکه‌وه" .. مێردمندالی .. ئاوێزانی دووهم به "واقیعی ده‌روه" پیگه‌یشتن. (۱۵)

## ته‌لاق

به‌ر له هاتنی ئیسلام، هه‌ندی خێله عه‌ره‌ب، ته‌لاقیان به‌ سێ جار دیاری کردووه. له‌وانه‌یه له شه‌ریعه‌تی حه‌زه‌رتی ئیسماعیله‌وه فی‌ری بووین. پیاو سێ ته‌لاقی هه‌بووه و به‌ سێ جار ته‌واوی کردووه. کۆکردنه‌وهی هه‌رسی ته‌لاقه‌که له جاریکدا، له‌لای ئه‌وان نه‌زانراوه. وه‌ک ئه‌وه‌ی بلی: «سێ به‌سێ ته‌لاقت که‌وتبێ». ئەگه‌رچی به‌ پێی شه‌ریعه‌تی ئیسلام به‌م ده‌ربه‌رینه هه‌رسی ته‌لاقه‌که ناکه‌وێ. به‌لام مێرد توانیویتی له دانیشتنیکدا به‌ سێ جار ته‌واوی بکا. "ئه‌عشا" ی شاعیر، ئەم حاله‌ته‌ی به‌شیر ده‌ربه‌ریوه.

ئیسلام هات و بریاری له‌سه‌ر سێ ته‌لاق دا، له‌ سێ که‌ره‌تدا. نابێ مێرد له‌ دوو جار زیتر ژنه‌که‌ی به‌هینیته‌وه لای خۆی. له‌ قورئاندا هاتووه: «الطلاق مرتان فإمساک بمعروف أو تسریح بإحسان» واته له‌ جاری سێیه‌مدا ناتوانی به‌هینیته‌وه. مه‌گه‌ر دوا‌ی ئه‌وه ژنه‌که شوویه‌کی تر بکات. پاشان له‌به‌ر هه‌ر هۆیه‌ک بێ، به‌ بێ مێرد بمینیته‌وه.

«فإن طلقها حل له من بعد حتی تنکح زوجها غیره» (سورة البقرة ۲۲۹)

دياره، بۆيە تەلّاق سىّ جاره، تاكو ئۇ و ئن و ميّردە له جارى يەكەم يان دووهدا، به خوياندا بچنەوه. هەريەكە و بەراستی و روونی هەستی خوئی بەرامبەر ئەوى تر بزانی. كه كار گەيشته سەر سىّ تەلّاقەكە، ئیتر ئەوان ناتوانن جاريكى تر كوئینهوه، هەتا ئنەكە به شيويهكى دروست و شەرى شوو دەكات. دواى ئەوهى ئەو شووكرده بهمردنى ميّردە نوويهكە، يان به تەلّاق كوئايى پىّ ديت. ئەوسا دواى تىپه پىنى ماوهى "عدة"، ئەگەر ئارەزوويان له يەك بوو، جاريكى تر به ماره پىنيكى نوئى، دەبنەوه به ئن و ميّردى شەرى. كه واتە تەلّاق دوو جوّره: "رجعى"، واتە ئن بۆى هەيه بگه رپتهوه. "بائن"، كه ناتوانى بگه رپتهوه. به تايهت «بائن بينونه كبرى». واتە: كاتيك هەر سىّ تەلّاقەى كه وتبى. (۱۶)

### سىّ رۆژگانه

سىّ رۆژه. سىّ رۆژانه، يان سىّ رۆژگانه نەريتىكى باوى كۆمه لايه تىي جفاكى ئيمه يه و، بنه مايه كى ئاينى هەيه. حەزرتى محەمەد داوا له موسلمانان دەكات بۆ مردوو سىّ رۆژ له پرسەدا بن. (ماتم، حداد). دواى ئەو سىّ رۆژه ئیتر ماته مینى پىويست ناكات. به لام له م سەردەمەدا ئەم بۆنه يه زۆرى خراوته سەر.

دواى ئەوهى مردوو سىّ شەو له نيو گۆردا دەمىنیتەوه، جاريكى تر ئنان و كه سوکار و دۆستانى نزيكى ئەو مردوو، به ئاپۆرايه كى زۆره وه دەچنەوه سەر گۆره كەى و له نوئى (تەلقين)ى له سەر دەخوينرى.



## ئەنجام

مرۆڭ لە پېرەوى گەشەسەندنى خۆيدا، لە ئەنجامى بەرەو رووبوونەوهى لەگەڵ سروشتدا، دواى ئەوهى بەسەدان و ھزاران ئەزموندا پەت بوو، كۆمەلەك قەناعەتى لەلا دروست بوو. ھەر ھەلە سۆنگەى پەى نەبردنيیەو بە دياردە سروشتيیەكان و نەيتنيیەكانى گەردوون، پەناى بۆ سىحر و ئەفسانە بردوو. بۆ لىكدانەوهى ھەر دياردەيەك ئەفسانەيەك يان زياترى ئەفراندوو. مرۆڭ ھاتوو ژیاردەيشى تىكەل بە ئەفسانە كردوو.

ژمارە سى، وەك گەلەك ژمارەى تر لە نىو سرووت و ئاين و نەريته كۆمەلايەتيیەكاندا جىگير بوو. خزاوئە نىو ئەدەبى ميلليشەو، بەپەند و مەتەل و... ھتد ئىمە لەم نووسينەدا، باسما لە مەتەلى كوردەوارى و پىوھنديى لەگەڵ ژمارە سىدا نەكرد، ئەگەرچى لە دەيان مەتەلدا، بەتايیەتى ئەوانەى بۆ مەبەستى دەم تىكەل بوون رۆنراون، دووبارە دەبنەو.

پەنگە كۆنترين مەتەلەك گەيشتەيتە لامان، ئەوھبى كە لە شانۆيیە بەناوبانگەكەى سۆڤۆكليس "ئۆديب بە پادشايى" دا ھاتوو. ئەم دەقە چەند سەدەيەك بەر لە زاین نووسراو. لە دەقەكەدا ھاتوو: "ئەبۆلھول" دىندەيەكە، بە لەش شىرە، بە روخسار ئافرەتە و بالى ھەلۆى ھەيە. نزيك بە شوورەكانى شارى "تیبە" لە نىو دارستانىكەو لە "ئۆديب" دەردەپەرى و مەتەلەكەى لى دادەھينى. ئەگەر نەيزانیت ئەوا وەك ھەموو قوربانىيەكانى پىشووترى ئەميش دەكاتە نىچىرى خۆى: «ئەو گياندارە چىيە، كە سەرلەبەيانى لەسەر چوار دەروا، نيوەرى لەسەر دوو، ئىوارە

لهسه سى دەروات؟»

ئۇدېب وەلامى دەداتەوہ «ئەوہ مرۆڤه، بە مندالى بەدوو دەست و دوو پى گاڭگى دەكات، بەگەرەبى بە دوو پى دەروات، بەپىرى بە دوو پى و گۆچاننىكا!» واتە مەتەلەكە قۇناغەكانى گەشەکردنى مرۆڤى کردوہ بە سى بەشەوہ.

لەم سەردەمى دىجىتالەدا، ھەموو ئامارەكان بە ژمارە ئەنجام دەدرىن. ژمارە گرېنگىيەكى زۆرى لە ژيانى نویدا ھەيە. بەبى ژمارە كار ناروات و ژيان دەوہستى. "گاليلو" لە سالى (۱۶۲۳ز) دا وتوويەتى: «خاوەند سروشتى بە زمانى بىركارى دارشتوہ»

ئەمرۆ گەردوونىيەكان "الفلكيون"، بۆ ھەر "بورجىك، كلوويەك" ژمارەكيان داناوہ. كە ژمارەى بەخت و ئاواتى ئەو كەسەيە. بۆ نمونە، ژمارەى لەبار بۆ لەدايكبووانى كلووى كەوان "قوس" ژمارە سىيە. ئەمىش بە ھەسارەى "مشتەرى" يەوہ بەستراوہ، كە ھىماى بەخت و گەشبىنى و سەرکەوتنە. واتە ئەوانەى لەدايكبووى برجى كەوان بن (۲۲ى تەشرىنى دووہم تا ۲۱ى كانوونى دووہم) ژمارە سىيان پىوہ دى.

## سه رچاوه كان:

- (١) شيخ محمد خال، په ندى پيشينان، چاپى دوهم، چاپخانهى كامهرانى، سلیمانى، ١٩٧١
- (٢) عمر شيخ الله على، په ندى كوردى، دار الحرية، بغداد، ١٩٨٠.
- (٣) شيخ محمدهدى خال، فرههنگى خال، چاپخانهى كامهرانى، سلیمانى، ١٩٦٠
- (٤) محمدهد ئه مين هورامانى، كاكه بى، چاپخانهى "الحوادث"، بغداد، ١٩٨٤
- (٥) محمدهد فهريق حسن، مهمله كه تى ماسى، سلیمانى، ١٩٩٦
- (٦) د. عمر الطالب، أثر البيئة في الحكاية الشعبية العراقية، دار الحرية، بغداد، ١٩٨١، ص: (٨٣ - ٥٨).
- (٧) التراث الشعبي، العدد (٧، ٨)، ١٩٨٤
- (٨) طه باقر، مقدمة في أدب العراق القديم، دار الحرية، بغداد، ١٩٧٦
- (٩) طه باقر، ملحمة گلگامش، دار الحرية، بغداد، ١٩٧٥
- (١٠) د. أحمد كمال زكي، الاساطير، دار العودة، بيروت، ١٩٧٩، ص: (١٠٨).
- (١١) د. سيد عويس، الخلود في التراث الشعب المصرى، دار المعارف، ١٩٩٦
- (١٢) أ. بيترا، مدخل الى تاريخ الاغريق، ترجمة: يوثيل يوسف عزيز، جامعة الموصل، ١٩٧٧
- (١٣) ابن القيم الجوزية، كتاب الروح، ١٣٥٧ هـ، ص: ٢٧٦
- (١٤) محمد حسنين هيكل، مدافع آيه الله، ط (١)، دار الشرق، ١٩٨٢، ص: (١٠٨).
- (١٥) ك، ك، راثطين، الاسطورة، ترجمة: جعفر صادق الخليلى، ط (١)، بيروت، ١٩٨١، ص: (٩٠).
- (١٦) مصطفى إبراهيم الزلي، مدي سلطان الارادة فى الطلاق، ج (١)، ط (١)، ١٩٨٤
- (١٧) توفيق الحكيم، نؤديبى پاشا، وهرگيزرانى: كاكه بى فه لاج، چاپخانهى كامهرانى، سلیمانى ١٩٧٨.





هه‌لبهت چه‌ندین جار ریزیان لی نابووم. بویه له‌م رووه‌وه شا به‌سه‌پان نازانم!

خۆ من نووسه‌ری ئه‌وروپایی نیم، بی ئه‌وه‌ی خۆی هه‌ر ئاگاشی لی بی، سه‌ری سال له‌ به‌رانبه‌ر خۆینده‌وه‌ی کتیه‌کانیدا، هه‌زاران کرۆن پرژاوه‌ته‌ نیو کۆنتۆکه‌یه‌وه و به‌ناسانی بیشزانی ئه‌و ساله‌ چه‌ند جار کتیه‌کانی خوازاوان. ئیمه‌ هیشتا زۆرمان ماوه. هیشتا کتیب له‌ ولاتی ئیمه‌دا به‌کالا نه‌بووه و به‌ هه‌ندیش نه‌گیراوه! مه‌گه‌ر جاروباره، له‌ لایه‌ن هه‌ندێ له‌ نازیزان، خۆینه‌رانی ئینته‌رنیته‌وه کورته‌نامه‌ی ده‌ستخۆشیم پێ بگات! منیش لێره‌وه به‌و نازیزانه‌ ده‌لیم ریزیان له‌سه‌ر چاوم و ته‌مه‌ن درێژ بن. پیزانینی خۆم ده‌رده‌برم.

به‌لام ئه‌وه‌یش بزانه‌ که‌ تاکی کورد به‌گشتی و خۆینه‌ری کورد به‌تایبه‌تی به‌رچاوته‌نگ و پینه‌زانن. ده‌بوایه‌ نووسه‌ره‌ داھینه‌ره‌کان، وه‌ک نووسه‌ری ئه‌و میلله‌تانه‌ی دنیا به‌ده‌یان هه‌زار نامه‌ی پیروزیایی و ده‌ستخۆشییان له‌ لایه‌ن ئه‌و خه‌لکه‌وه پێ بگه‌یشتایه. که‌چی کاتی نووسه‌ریکی کورد پێیه‌ک خوار داده‌نیت، هه‌ر خۆینه‌ره و لێی ده‌بیته‌ باوه‌پیاره و زرداک و براگه‌وره پێیدا هه‌لده‌کالتین و سه‌رزهنشتی ده‌که‌ن! سه‌یره، ئه‌و نازیزانه‌ نووسه‌ر به‌ فریشته‌ی ئاسمان ده‌زانن. پێیان وایه ئه‌و نابێ به‌هه‌له‌دا بجیت. له‌ کاتیکدا پێغه‌مبه‌رانیش هه‌له‌یان کردووه! هه‌ن له‌ نووسه‌ران ده‌بنه (قازی!) و دادگایی ده‌که‌ن. به‌لکو هه‌ندێ پێی لی هه‌لده‌برن و له‌ خۆشیان راده‌بینن بپیریزیشیان به‌رامبه‌ر بکه‌ن! ئه‌مه‌یش په‌کیکه‌ له‌ نیشانه‌کانی میلله‌تی دواکه‌وتوو.

ئو هه‌لۆیه‌ی به‌سه‌ر دوندی چیاوه هه‌لنیشتوووه بۆ کێ ده‌سیرینێ؟ له‌وانه‌یه بۆ به‌رد و دار، بۆ خودی خۆی، بۆ ئاسمانی شین بسیرینێ.

دهسا منيش هر ئاوا دهنووسم.. کاتیکیش دهنووسم، پراکتیزه‌ی گه‌مه و ئاره‌زووی خۆم ده‌که‌م.. چيژ له‌و پرۆسه‌ی نووسينه ده‌بينم و ته‌مه‌نی خۆمی له‌گه‌لدا داده‌گیرسینم. هيچ شتيک به‌لامه‌وه له‌وه خۆشتر نييه کاتي له‌ پاکنووسی ده‌قییک ده‌بمه‌وه و به‌شوينيدا پيکيک هه‌لده‌دم. ئه‌وه‌يش بزانه، که‌ ئه‌و چيپرۆکه‌ی ئه‌مرۆ دهنووسم، ره‌خنه‌يه له‌وه‌ی پيشترم. به‌و مانايه‌ی ده‌مه‌وي له‌وه‌ی پيشووتر جياواز بي‌ت. جياواز له‌ هه‌موو روويه‌که‌وه.

ده‌زگا‌کانی چاپ پاره به‌ رووناکبيري ناده‌ن. ئه‌مه‌يش مانای وایه بي‌ نرخ سه‌يري ده‌که‌ن. ئه‌و ده‌زگايه‌شی وا نرخی بۆ کتیب داناوه، نرخی "ته‌پاله‌"ی بي‌ ده‌دات! ده‌زگا پيوه‌نداره‌کان نووسه‌ريان وه‌لاناوه. کوا، سالانه‌ چهند خه‌لاتی ئه‌ده‌بی هه‌يه؟ براله ئه‌مرۆ کي گوي له‌ نووسه‌ر ده‌گرئ و سه‌رنجه‌کانی به‌هه‌ند ده‌گرئ؟ له‌وينده‌ري به‌ره‌ کۆن و لباده‌ کۆن و فافۆنه‌ شکاو و بوتلی به‌تال له‌ ئه‌ده‌ب و هونه‌ر و زانست به‌نرخترن.

من (حساب) بۆ خوينه‌ري ده‌که‌م به‌ئاگا بي‌ت. هاوړيم بي‌، ده‌مه‌ته‌قيم له‌گه‌لدا بکات. ليزانانه له‌سه‌ر به‌ره‌مه‌کانم بدوي. رووناکبيري بي‌. به‌ ئينساف بي‌. شاره‌زای ئه‌و ته‌رزه ئه‌ده‌به‌ بي‌ت دهنووسم. به‌لام مه‌خابن ئه‌م خوينه‌ره له‌ کوله‌که‌ی ته‌ريشدا ناوی نييه! يان هيچ نه‌بي‌ت من نه‌مديوه. خه‌و لي زراو هه‌يه دره‌نگانی شه‌و ده‌ست ده‌داته کتیبیک به‌و نيازهی به‌ده‌م خويندنه‌وه‌يه‌وه خه‌و بي‌باته‌وه. واته له‌ بري "قالیوم" کتیب به‌کار ده‌بات.

پيکه‌نينم به‌ خوينه‌ري ره‌مه‌کی دي‌ت. له‌و بينه‌رانه ده‌چي‌ت، دواي ئه‌وه‌ی درامايه‌کی کوردي ده‌بينيت، له‌سه‌ر شه‌قامه‌کان يه‌خه‌ی

ئەكتەرەكە دەگریت و سەرکۆنەى دەكات و خۆى لى سوور دەكاتەو و  
پىى دەلپت: «ئەرى كاپرا تۆ بۆچى ئەوئەندە لەگەل ژن و منالەكانتدا  
خراپى؟ ئەرى ئەو تۆ بۆچى كچەكەت بەو كورە باشە نەدا؟»

كورد مىللەتتەكە وا ھەلکەوتوو، ئەگەر بە ملیۆنان دۆلارى رەشى  
ھەبیت، ھىشتا ھەر ئامادە نییە دەست بەگىرفانىدا بکات و سەد دۆلار  
بە كەفالىكى شپوھكار، يان دە دۆلار بە كتيبتىك بدات. تاكى كورد  
دەمریت و میتشىكى ساف و خالىیە. ھىچى ئەوتۆى تىدا "سەیف" نەكراو  
شياو بىت.

وا تەمەنیکە دەنووسم. رىك نەكەوتوو جارى لە جارەن پیکەو لە تەك  
خوینەرىكى زانادا دابنىشم دوو قاوہ بخوینەو و دەمەتەقتیەك بکەین.  
لەم غەریبایەتیە، ھەر نەیکردبى. من ئەدەب دەنووسم، بەلام لە  
بۆنەكاندا ھەر ئازىزىك دەبىنم پرسى سىاسەتم لەلا دەووژوئىنى!  
دەكرى بلىم خوینەرى وریا دەگمەنە. ئیمە ئاسنى سارد دەكوتین. سال  
بەسالل خۆزگەم بەپار. من لە ساللى ۱۹۷۸دا كۆچىرۆكى "سىبەرى  
ئەسپە شى" م بە تىراژى دوو ھەزار دانە و لە ساللى ۱۹۷۹دا،  
كۆچىرۆكى "رستىك زەنگانەى ئاوى" م بە تىراژى سى ھەزار دانە چاپ  
کردوو. كەچى ئىستا كوردى باشوور سى ھەزار خوینەرى نییە. لە  
نووسىنىكدا باسەم كوردو كە "شەش ھەزار" كوردى باشوور بەك  
كتىبىان بەردەكەوئى! ئایا لە دۆخى وەھادا خوینەرى بوونى ھەبە؟ من لە  
نىو لاپەرەى كتيبەكاندا ئامادەم، لە لاپەرەى گەشى مالىپەرەكاندا  
ئامادەم، ئەدى خوینەرە ئازىزەكان لە كوین؟

كورد مىللەتتەكى خەمسار دە. وەك پىووست بە ئەركى سەرشانى  
ھەلناسى. ھەر نەوہەك دىت و ئەركە قورسەكان لە شانى خۆى





داھینەری خوۆش ناوئ و ھەز لە چارەمی ناکا . بەلکو تۆ ھەتا تاکیکی گەلۆر بیت خوۆشەویستتیریت . بەدریژایی میژوو داھینەران لە کوردستان ھەلاتوون . یان بە غەریبی لە مال و زیدی خوۆیاندا ژیاون . پرسیارەکە لێرەدایە : ئەگەر ئیمە خوۆینەرمان نەبیت ، داھینەر لە کوۆییە و چ کارەییە ؟ ئەم پرسە وەک پێوەندیی نیوان شانۆ و بینەر وەھایە . دەقی شانۆیی لە دووتویی کتیبدا جوولە و بایەخیکی نییە ھەتا نەچیتە سەر تەختەمی شانۆ و بەرجەستە نەکریت و بینەرمان رووی تۆ نەکەن . دەسا بۆ چیرۆک و رۆمانیش خوۆینەر لە جیی بینەرە . رەنگە خوۆینەر ھەبن ، بەلام ناسۆسیال بن ؛ واتە ناکوۆمەلایەتی بن ، دەنا بۆچی گویم لە دەنگیان نییە ؟ بۆچی چاوم لە رەنگیان نییە ؟

من بەرگدروو نیم ، جلک پر بەبەری مەعمیلەکانم بدوورم . من ئەو جلکە بە بەری قارەمانی چیرۆکەکانم دەبرم کە بەپیتی زەمینەمی قارەمانەکان بە شیواوی قەدوبالای ئەوانی دەزانم . ئەگەر ئەدەب بەگوێرەمی دلی خوۆینەر نووسرا ، ئەوا دەستی لی بشۆ .

پریک جاریش ھەست بەپووجگەرایی پرۆسەمی نووسین دەکەم . بەتایبەت کاتیک دەبینم لەسەر کتیبیکی بەنرخ و دانسقە نووسراوە : « ۵۰۰ دانەمی لی چاپ کراوە » شەرم دام دەگریت . ۵۰۰ دانە کتیب بۆ شەش ملیۆن کەس لە باشوور ! ئالیرەدا ئاستی خوۆیندەوومی میللەتەکەمم بۆ دەردەکەوئی . ئەدی ئەو ھەموو زانکوۆیانە چی بەرھەم دینن ؟ ئەدی نوژداران کە بە ھەزارانن . مامۆستایانی زانکوۆ کە بە ھەزارانن . ئەندازیاران کە بە ھەزارانن ، پارێزەران کە ئەوانیش دیسان بە ھەزارانن ؟ مانای وایە نزیکەمی ھەموویان ناخوۆیننەوہ . خوۆ ئەم توۆژانە دەرامەتیشیان خراب نییە . نرخ کتیبیش لە کوردستان ھەرزانە . باشە

ناکری ئەمانە سالانە پارەى چوار "نایس کریم" بەدەن بە چوار کتیب و  
بیخویننەوه؟

لە جیھاندا وهه‌ایه. نووسەر و ره‌خنه‌گر و خوینەر سێکوچکه‌یه‌کی  
ته‌واوکه‌ری یه‌کتری پیک دین. به‌لام له‌ کوردستاندا ته‌نیا نووسەر هه‌یه  
و دووانه‌که‌ی تر نادیارن. یان به‌حاله‌، وه‌ک تارمایی دیارن! ئەده‌ب له  
ولاتان له‌سه‌ر سێ لاقان ده‌رێت، وه‌لێ له‌لای ئیمه‌ی کورد جووتیک لاقی  
گرده‌پر شکاوه‌! ته‌نانه‌ت ره‌خنه‌ی ئەکادیمیش نا‌ئاماده‌یه. ئەمه‌یش له  
خویدا مانای وایه‌ مامۆستایانی زانکۆ، له‌ به‌شه‌کانی ئەده‌ب نا‌ئاماده‌ و  
ناکاران. راسته‌ کتیبی خراب پری بازیره‌، به‌لام کتیبی ناست به‌رز له  
هه‌موو بواره‌کاندا هه‌یه. من شایه‌تی ده‌ده‌م کورد ئیستا له‌ ناستی  
به‌رزدا چیرۆک و رۆمان و شیعری هه‌یه. به‌لام خوینه‌ری ناست به‌رزى  
که‌مه‌.

خه‌لکی ئەم سه‌رده‌مه‌ کوشته‌ی دواى رووکه‌شن. جلکی جوان  
ده‌پۆشن. چه‌کی جوان هه‌مایل ده‌که‌ن. سواری ئۆتۆمبیلی دوامۆدیل  
ده‌بن. ماله‌ جوانه‌کانیان به‌نیومالی گران و جوان ده‌رازیننەوه، به‌لام  
میشکیان هه‌ژاره‌ و خه‌می سه‌ری خۆی ناخۆن!

جاران به‌عس ئاب‌لوقه‌ی رووناکییری له‌سه‌ر دانا‌بووین. نه‌یده‌ه‌یت،  
ئەده‌بی جوان و فیکری رۆشن بگاته‌ لامان. که‌چی ئیستا خۆمان  
پشتمان تی‌ کردووه. به‌ جه‌هاله‌ت راهاتووین. ده‌بی وه‌ک لیدانی کاره‌با  
چلۆن له‌سه‌ری نه‌خۆش ده‌دریت ئاوا میشکمان له‌ کاره‌با بدریت هه‌تا  
ده‌ماره‌کانمان راته‌کین و بیینه‌وه هۆش خۆمان. ئەوه‌تا ئیستا خۆمان  
ئاب‌لوقه‌ی رۆشنییرییمان له‌سه‌ر ماله‌کانی خۆمان داناوه‌.

تاکی کورد ده‌یان ساله‌ لی راهاتوو هه‌گر لیشی زیاد بیت، له‌ هه‌ر

کوی هیلکه بدریت دهچی له ویندهری له ریزدا بوی دهووستی و سه‌ره‌ی  
بو دهگری. به لام «تا ئیستا پرووی نه‌داوه له ته‌ئریخی میلله‌تا!» وهک  
گه‌لیکی زیندوو، تاکی کوردیش سه‌ره‌ی بو کتیبیکی گرینگ گرتبی.

به‌لی به‌نده له خوینهری بیئاگا که هه‌پی له بری جیا ناکاته‌وه توورهم.  
نووسه‌ر هه‌ن، لاسایکردنه‌وه‌ی نه‌ده‌بی سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌م به مؤدیرن  
به‌وانی هه‌ژار ده‌فرۆشن و نه‌وانیش سه‌ری په‌زامه‌ندیان بو ده‌له‌قینن.  
نه‌وان به‌شداریی گفتوگو ناکه‌ن. من نالیم هه‌موو خوینهریک ده‌بی  
تویژه‌ر بیت و له‌وسه‌ری هاتبیته‌وه. به‌لام خو ده‌بی نه‌وه‌نده بزانی  
چیرۆکی کۆن و نوێ، کوردی و نا‌کوردی، داهینراو و لاسایی له‌یه‌ک  
هه‌لاویرن.

به‌ درێژایی ته‌مه‌نم له هه‌ر کوییه‌ک بوویتم کاریگه‌ریی نه‌رینیم  
له‌سه‌ر ده‌وروپه‌رم هه‌بووه. هانم داوون بخویننه‌وه. به‌ زۆری له هه‌ر  
قوتابخانه‌یه‌ک بوویتم کتیبخانه‌که‌ی به‌ ده‌ست منه‌وه بووه و هه‌رده‌م  
ده‌رگه‌ی ئاوه‌لا بووه. له ژووری پۆلێشدا هه‌رکاتی کۆواره‌کانی به‌یان و  
کاروان و رۆشنگیری نوێ ده‌رچووین قوتابییه‌کانم لی ئاگادار  
کردوونه‌ته‌وه. ناوی کتیبی نوێی به‌سوودم له‌سه‌ر ته‌خته‌ ره‌شه‌که بو  
نووسیون و زۆریشیان به‌ قسه‌یان کردووم و کریویانه. به‌لام له‌م  
غه‌ریبیه‌ نه‌گه‌ر چی کاتی زیاترم به‌ده‌سته‌وه‌یه و له جارانی چالاکترم.  
نه‌وه‌تا له سایته‌کانیشدا ده‌نووسم و له ته‌له‌فزیۆنه‌ لۆکاله‌که‌ی  
پایته‌ختیشدا به‌نامه‌یه‌کم به‌ناوی "هه‌ر جاری کتیبیک" هه‌یه و هه‌ر  
کتیبیک به‌ زمانه‌کانی کوردی، عه‌ره‌بی و دانیمارکی باس له‌ نه‌ده‌ب و  
میژوو... هتد کورد بکات من پیشانیان ده‌ده‌م و به‌پیی توانا قسه‌یان  
له‌سه‌ر ده‌که‌م، به‌لام به‌راشکاوانه ده‌لیم: کاریگه‌رییه‌کی نه‌وتۆم نییه و

قسهی خۆم و ئەو نووسەرە ئازیزانەیی و کتیبەکانیان پیشان دەدەم له بەرد دەدەم.

دەکرێ خۆینەریش بە چەند باریکدا بپۆلینین. بۆ نموونە خۆینەری بەر له راپەرین و دواى راپەرین. خۆینەر هەن جدین و هەن درهنگانی شەو بەو نیازە کتیب بەدەستەو دەگرن لایە لایەیان بۆ بکات و بیانخاتە خو. یەک لەبارى خۆم، پیش راپەرین هەستم بە بوونی تووژیک له خۆینەر دەکرد، تەواو بەدەربەست بوون. ئەوان لای خۆیانەو، له رپتی بەرھەمەکانیانەو نووسەرانیان دەناسی و پۆلینیان کردبوون. هەستم دەکرد ئەو تووژە بە شەوقەو له دووی بەرھەمەکانم دەگەرین، ئەگەرچی بە ژمارە و چەندیتی ئەوئەندە زۆر نەبوون. ئەو خۆینەرانی ئەوسا دەھاتنە کۆرە ئەدەبیەکان، پرسىارى جوانیان دەورووژاند و بەگەرمى گەنگەشەیان له تەك نووسەراندە دەکرد كە منیش یەكێك بووم لەوان.

ئەو خۆینەرانی گەلیك جارەن له رپتی و بانان، له نپو شاردە، یان لەو سەفەرانیەدا كە بەھۆی پرسە و شایبەو یان بەھۆی ئازادبوونی زیندانیبەو بۆ سەردانی خزمان دەچومە قەراخ و گەرمیان. لەوئێ ئیم نزیک دەبوونەو، بە ئەدەب و ریزەو داواى مۆلەتیان دەکرد. سەبارەت بەو چیرۆکانەى ناوبەناو له كۆوارى نووسەرى كورددا بۆلوم دەکردنەو پرسىارىان دەورووژاند. راي جوانیان دەردەبیری. هەبوون ئامادەیبیان پیشان دەدا. ئەو چیرۆکانەى كە له بۆلۆكەکانى ئەو سەردەمەدا نارۆن بەرۆنیو و بە دەستخەتیش بەنپو خەلكدا بۆلویان بکەنەو. راکانى ئەو خۆینەرانی و ئامادەیبیان بۆ هاوکارى، بۆ منى بى پشت و پەناى تەنباڵ، لەو سەردەمە تارىك و شوومەدا، خەلات و هاندان و دەست بە پشتدادنیکى بى وینه بوو. له شەوئەنگدا ترووسکایی بوو. سەرم

دهسورما چلۆن ئۇ ئازىزانە، لەو كوۆپرە دېيە ئابلووقە دراوانەدا، بەو رادەيە نووسەرانىان لە رېتى بەرھەمەكانيانەوہ دەناسى.

سەبارەت خوینەرى بەدەر بەست لەجېيە ئەم پروداوہ كە بۆ من ماىەى شانازىيە بگېرمەوہ. سەرەتاي ھەشتايەكانى سەدەى بېستەم بوو. لە بن ديوارى فەرمانگەى پۆستى سلىمانيدا رېزدارىك بەناوى (أ، ب) كتېبى بۆ فرۆشتن دادەنا. لەو دەمەدا كورەكەى كە مېردمنداىك بوو تازە دەگەيشتى لەوئى بوو. داواى كوۆارى "نووسەرى كورد" م لى كرد. لە وەلامدا وتى: ئەو ژمارەيەيان بە (۵۰۰) و ئەمەشيان بە (۷۵۰) فلس.. منيش پرسىم: «ھۆى ئەو جياوازيە چيە؟» لە وەلامدا وتى: «ئاخر ئەم ژمارەيەيان چيرۆكىكى ھەمە فەرىق ھەسەنى تىدايە» ئەو مەبەستى پىي چيرۆكى "دوربىن" بوو. بەداخەوہ داواى راپەرىن دۆ و دۆشاو تىكەل بوون. بەتايبەت بوارەكانى ئەدەب و ھونەر بە جوۆرىك تىكچوون و لە گرېژنە چوون؛ ئىستاشى لەگەلدا بىت نەكەوتوونەتەوہ سەر راستەرى.

باوەر ناكەم نووسەر بە پىي مگىز و مەرجهكانى خوینەر چيرۆك بنووسى. ئەو كەسانى سىياسىن لە ھەر جېيەك بن بە گوۆرەى دلى ئەو كۆمەلە خەلكە دەدوۆن كە لە بەرچاويانن. كارىكى سەختىشە نووسەر بزانتى خوینەر چ جوۆرە چيرۆكىكى گەرەكە و كام جوۆرە زمانى نووسىنە بەگيانى خۆشە. لانى كەم ھىشتا لەم رووہوہ ھىچ كوردىك تۆژىنەوہى مەيدانىي وەھاي كە پشتى پى بېستريت ئەنجام نەداوہ. ئىمە ھىچ ئامار و بەلگەيەكمان لەم بارەيەوہ لە بەردەستدا نىيە. بەلام سەبارەت بە پرسى روونى و تەمومژ، ھەندىك ستانداردى جىھانى لە بەردەستدان. ھەر وەك نموونە، "گەرەكە!" كورتهچيرۆك وەلامى لىزگىك پرسىارى خوینەرى وريا، يان خوینكارى بەدەر بەست بداتەوہ. گرېمان تۆ

قوتابییەکی، وەک پرۆگرامی خویندن لە ژانری کورتەچیرۆک دەکۆلییە. لە دۆخیکی وەهادا گەرەکه بیروۆکه، تیمە، قارەمانی یەکهەم و (بی) قارەمان و لژگیکی درێژ لەم بابەتە لە چیرۆکدا ئاماژە پێ بدەین. ئەگینا ئەو قوتابییە ناتوانیت بەرەمهکه لە خانەمی کورتەچیرۆکدا پۆلێن بکا. دیارە ئەم تەرەحە چیرۆکەیش داواى روونیمان لى دەکات، نەک تەمتمان و ئالۆزی. چونکە لە سەمتی هەر چیرۆکیکدا، دەبێت ئەم رەگەزانه هەبن و لانی کەمی مافی خۆیان پێ درابیت.

وەلى "گومان"یش هەردەم لە چیرۆکی نویدا لە ئارادایە و تەنکە تەمییکی بە دەوری دەقدا بلأو کردوووە. کەچی خوینەری وا هەیه تەنیا چاوی پێدا دەخشینی و زەینی لەلایەکی ترە. واتە زەینی پەرت بوو. ئی مرۆفیش تەنیا یەک میشکی هەیه، فریای ئەو ناکەوێت هەم سەیری بەرنامەیهکی تیقی بکات و هەمیش چیرۆک بخوینیتەو. لەو تافەدا ئەمیشی دەچێ و ئەویشی دەچێ. وەلى خوینەریش هەیه کاتی تەواوی بۆ تەرخان دەکات و دەچیتە بنج و بناوانی. دەیهوێ لەو دەقەووە زانیاری بەرەم بەینیت. واتە خوینەریکی بەدەر بەست و چالاکە. کەواتە لە دۆخی وەهادا دەق بەسەر خوینەری وریادا کراووە. وەلى خوینەری وەها لە نێو کورددا دەگمەنە.

چیرۆکنووس پێشووەختە بە شیوەیهکی رەنگبۆرپێژراوی پەنامەکی، لە کۆششدا یە خوینەری لى نەتۆرێ، پێوەندی نیوانیان هەر بمینیت و پووشیکی تى نەکەوێ. ئەویش بەوێ ریزی لى بگرێ. ئەم ریزەبیش بە نوێکردنەوێ کەرەستەکانی نووسین، زمانی ئاست بەرز، وروژاندنی بابەتی نرتونوویی پەى پى نەبراو، گۆرینی تەکنیک لە نیواندا دیتە ئاراو. سووریش دەزانم، ئەو چیرۆکانهی کە زیاتر پشت بە "گفتوگۆ"







نووسه ریک بگریت، چەند ناسراویش بیت، هیشتا هەر، کاتی له مآله پیکدا به ره مێک بلاو ده کاته وه، پێی خو شه خوینەری وریا و به ده به ست له په راویزی ده قه کهیدا، له به شی کۆمینتاردا، ئەگەر به چه ند وشه یه کیش بووی ده قه که ی به سه ریکه نه وه. به بالای بېرن و په سه ندی بدن. وه لی نووسه ر له ئان و ساتی نووسیندا ئاگای له هیچی تر نییه جگه له دنیا ی ئەو ده قه و به ته وایی له و ژینگه یه دا ده ژێ. ئەو له و چرکه ساته برووسکه یییه، بارگا وییانه دا، وه ک سو فی لی دیت و هه رچی حسابی خوینەر و ده وروپشتی بیت له ئاگایی ئەودا بوونی نییه، چ جای پۆلینکردنی خوینەر. ئەو له و تافانه دا ته وای ئازاده. سانسۆری خوینەریشی له سه ر نییه، ئەگەر بیتو بشیت مگیزی خوینەر به سانسۆر بچوینن.

ئەوپه ری کۆیلا یه تییه کاتیک نووسه ر له ترسی خوینەر نه توانیت و پرکیشی نه کات ئازادانه بنووسیت. بۆ خو م، له و ساتانه دا که چیرۆک ده نووسم، خوینەرم له زهیندا نییه و نایه ته سه ر په رده ی به رپوه چوونی روودا وه کان و ری به خو م و به قاره مانه کانیش ناگریت. ئەوه رۆمه ل خه زای قاره مانانی چیرۆکه کهن، له پیش چاومدا دین و ده چن و به یه کدا هه لده پۆین. خه ریکی جهنگ و خو شه ویستین. هه ل دین، ده به زن، دینه گو و ده شیرین. خوینەر له و ئین. له و ده مه دا بۆ خویشم ده بمه یه که م بینه ری ئەم کورته درامایه.

### زمان... ئاسایی و لاسایی

بهری هەر تشتییک به زمانزان و زماناسم تی مهگه. ئەوهنده ههیه، لهو گوندانهی دیومن، له هەر کۆرپیکدا بوویتم گویگریکی باش بووم، ئەو وشه و دهربرینه جوانهکانی گویم لی بووبن، به شهوقهوه یاداشتم کردوون. مرۆف ئەو بوونهوهره ژیرهیه که له نیو میروغوزاری وشه دا دهژی. زمانیش بهرهمی ژیرییه. دهرکردنیش به دهوروبهر و به نهینیهکانی ژیان. ئەو نهینیهکانی مرۆف پهی پی بردن، وشه و زاراهیشی بۆ پۆناون و له کۆگای زماندا پاراستوونی. هەر زمانیشه پتوهندییهکانمان لهگهڵ ژیاندا ریک دهخا. چون ستوارت میل دهلی: «زمان پۆشنایی عهقله» (\*). ههروهک دهتوانین بلاین زمان له خۆیدا مهعریفهیشه.

کوردی، زمانی گۆرانی، شین و شایی، فیلم و شانۆ و وێژهیه، به ههمو لقهکانیهوه. کوردی، ریزمانیکی قورسی نییه، گهلیک سانایه. کوردی وهک زمانی فهرمیی عهرهبی نییه تا "جلفی یان عامی" رکابهری بیت و شانسانینی لهگهڵدا بکات. لای ئیمه زمانی مال و زمانی قوتابخانه جیاوازییهکی ئەوتۆیان نییه. چون وشهکان گۆ دهکهی هەر وههایشیان دنووسیت. بۆ بیانیهکیش ئەگهه مهبهستی بی، فیربوونی کوردی گهلی ئاسانه.

کاتی میللهتیک، له رووی پۆلیتیک و سهربازییهوه دهستپۆشیتوو بی،

ئەوا زمانەكەيشى بەهيز دەبى. ئەگەر لە پيگەى نيو دەولەتیشدا بەتوانا بى، ئەوا زمانەكەيشى بەتوانا دەبى. ئەو بارودۆخە نالەبارەى لە باشوورى كوردستان بەسەر زمانى كوردیدا هاتوو، نيشانەى بيهيزى ئەو سیستمەيه كە بەرپۆهەى دەبات. زمان ئەويتىيه و گوزارشت لە تاكى كورد دەكات، بيهيزبوونيشى يەكسانە بە ناسنامە يان ئەويتىيهكى بيهيز.

لە كاتىكدا زمانى كوردى لە ولاتانى سوريا و توركيدا دەستبەسەر، مانای وایە لەو ولاتانەدا، خودى كوردیش وەك نەتەوهیهك پىمل و دەستبەسەر. زمان لە وەها ژینگەيهكدا ناتوانى خۆى بنويت و شكۆفە بكات. ئەگەر سبەپرۆژ شۆرشفانانى باكور توانيان زمانى كوردى لە تەپەسەرى پزگار بكەن ئەوا تۆ دەتوانى گەواهى بەدى كە ئەوان بەهيز و كاران. واتە ئەگەر ئەوان بووژانەوه، بيگومان بەشوينیدا زمانیش لەو پاژەى كوردستان دەبووژیتەوه. تەواوى كولتووریش بووژانەوه بەخۆيهوه دەبينى. چونكە هەر لە جياوازی نىوان زمانەكانەوه، جياوازی كولتوورى و پووناكبيرييش دیتە ئاراه. لە باشوور، ئەوهى پووناكبيرانى كورد بە چنگەكړئ لە ماوهى پتر لە سەدهيهكدا پيكيان هینابوو، دەسەلاتى خۆمالى لەوهيه بەئاويدا بدات. نەمردین ئەمەيشمان دى. دەسەلاتى كورد بەخەمساردیى خۆى، كنه لە زمانى كوردیدا بكات.

مرۆف بەو مەبەستە زمانى داهیناوه تاكو بياريتى. بەو مانایهى تايبەتمەندیى پى بیهخشیت و وەك هەيه، خۆى بە گرووپهكانى تر بناسینى و لەگەڵیاندا هەلېكات و بگونجى. وتراوه "زمانى دايك"، ئايا مرۆف چەند دايكى هەيه؟ ئايا مرۆفى بى دايك هەيه تاكو زمانى بى

دایک هه‌بی؟ «من ناچمه سه‌ر زمانیکی ترا!» رسته‌یه‌که له‌سه‌ر کیشی «من ناچمه سه‌ر دینیکی ترا!» سه‌خت‌تریشه. چونکه تاک ده‌توانی به‌ئاسانتر ئاینی خو‌ی بگۆری تاکو زمانی. مرۆف یه‌ک دایکی هه‌یه و یه‌ک زمانی دایکیشی هه‌یه. زمانه‌کانی تری که فی‌ریان ده‌بی بۆ خو‌یندنه‌وه به‌کاریان ده‌بات نه‌ک وه‌ک ئه‌ویتی "ناسنامه، ئایدینتیتی" هه‌یچ گروویک به‌وه‌ی زمانی بگۆریت نابیتته جیهانی به‌لکو ئه‌گه‌ر بۆ خو‌ی زاخیکی تیدابی ئه‌وا له پال دایک و زمانی دایکیدا ده‌بیتته جیهانی.

ئیمه له هه‌ر جیهیکی ده‌ری کوردستانیش بین، زۆر گرینگه له نیو خۆماندا به زمانی کوردی یه‌ک و دوو بدوینین، تاکو بناسرین و وه‌ک گروویکی نه‌ته‌وه‌یی، خۆمان له گه‌لانی ده‌وربه‌رمان جیا بکه‌ینه‌وه. ئه‌گه‌رچی جفاک یان گروویکی گچکه‌یش بین، به‌لام گرینگه یه‌کگرتوو خۆمان به ده‌وربه‌رمان بناسین و له نیو خۆیشماندا په‌رۆشی یه‌کتر بین. ئه‌مه‌شیان دیسان له ری‌ی زمانه‌وه ده‌کرئ. پیم وایه په‌وايه لای ئیمه‌ی کورد، یه‌کیک له پیناسه‌کانی نه‌خوینده‌وار ئاوا بیت: «ئو که‌سه‌یه، که خۆی به کورد ده‌زانئ، وه‌لی ناتوانئ به زمانی دایکی خۆی بدوئ، بنووسی و بخوینتته‌وه، ئه‌گه‌رچی ئو کورده ژماره‌یه‌ک زمانی تریش بزانی.» مه‌ردم به‌بی زمان دره‌ختی بی ره‌گه، واته مردوو و به گژهبایه‌ک هه‌ره‌س دینئ. بیه‌بایه‌خکردنی زمان، ده‌کاته بیه‌بایه‌خکردنی ئه‌ویتی "ناسنامه، ئایدینتیتی" تاکه‌کان. ئه‌ویتی تاک به‌بی زمان، که‌لینیکی گه‌وره‌ی تی ده‌که‌ویتی که پر نابیتته‌وه.

له نیو ئه‌وه‌ه‌زاران وشه‌یه‌دا که زمانی کوردییان پیک هیناوه، ده‌توانین چه‌ندین زمانی جوان و جیاواز بدۆزینه‌وه. تو ده‌بینی نالی

زمانی خوئی، شیخ رها زمانی خوئی و گوران زمانی خوئی دۆزیوتهوه و شیعیان پی هۆنیوتهوه. واته ئهوان له کۆپلهی شیعردا، وشهیان جیاواز له شاعیرانی پیش خوئیان بهکار هیناوه. ئهوان گهراونهتهوه سه کوردییه پتهیهکهی خویمان و ئهوندهی پییان کرابی وشهی کوردییان له بریی وشهی زمانی بیانی بهکار هیناوه. ئهوی راستی بی، ئه زمانه ئهدهبییهی ئیستا ئیمه له ژانرهکاندا دهیخوینینهوه، له لایهن دهسته بژیریک ئهدهبیی وهک: نالی، سالم، حاجی، شیخ رها، پیره میرد، عه لادین سه جادی، گوران، هه ژار و هیمن و چه ندین نووسه ری تر، به جیاوازیی راو ری بازیا نه وه دا هی ترا وه و گه شهی پی درا وه و تا دی دهوله مند تریش ده بی.

زمانی کوردی له م باشووره، له ئامیته بوون و بهیه کدا چوونی شیوازی نووسینی ئه نووسه رانهی وا ناوم هینان و چه ندانی تر پیک هاتووه و شکلیگر بووه. له جیهانی پیشکه توویشدا هر وه هایه. خه لکانیک به ئینگلیزی ده لێن زمانی شه کسپیر و به ئه لمانی ده لێن زمانی گوته و به فرهنسی ده بیژن زمانی مۆلییر. چونکه ئه نووسه رانه زمانی خوئیان له قالبه مردوو نه گو ره سوا وه که ئازاد کردوو و کردوو یانه به زمانیک تژی بیت له ژیان و جووله و دا هینان.

تۆ هر ئه وهندهی وشهیه که له "قاموس" ده ره ینا و له رسته دا به کارت هینا و خستته سه مته کی نو یوه، ئیتر ئه وشهیه مانای تایبته به خوئی ده دۆزیته وه، یان دروست ئه وهیه بل یین: تۆ مانای نو یی پی ده به خشی. ده شی بل یین سه ره تا ئه وشهیه له نیو قاموسدا بیلا یهن بووه، به لام کاتی له چیرۆکی کدا چوو سه مته رسته وه، یان چوو نیو بنیاتی کۆپلهیه که شیعه وه، ئیتر بیلا یهنی و نیو ترالی خوئی له ده ست

دهدات. واتا گشتیییه که ی جی دیلّیت. جوو له و بزاقیکی نوی په پیدای دهکات که پیشتر به خوږیوه نه دیوه. به لکو پیشتر وهک میروو چوو بووه، قوئاغی متبوونه وه. یان ده بیینی "ناو" بووه، که چی له کوپله شیعره که دا بووه به "کار" .. یان "تاک" بووه گوږاوه بو "کو". نه ناس بووه، که چی گوږاوه بو ناسراو...

زمانی کوردی وشه ی فرهواتای زوره، داخو توئی به کار بهری زمان به کام واتیه یان نه و وشه یه له قاموسه وه ده گوږییه وه و ده یخه یته کار؟ ئایا کوتومت وهک خوئی، به ساده یی به کاری دینی یان پاشگر و پیشگری ده ده یته پال؟ دیاره هه رییه کی که له و دوخانه له و ااتا قاموسییه که ی نه و وشه یه ده گوږن. جار هه یه سه ره له بهری مانا که ی گوږانی به سه ردا دیت.

ئاستی سه رکه وتنی نووسه ری که بو نه وی تر له وه دایه، چلو ن وشه له سه متی رسته و کوپله دا جی ده کاته وه و له جیی شیایوی خویدا دای ده نی. ته واو وهک روویه ری رهنگ و هیلی له مه ر هونه ر مه ندی شیوه کار وه هایه. ئایا له جیی خوئانندان یان نا، چلو ن هارمونیای رهنگ و فیگه ر ده خولقی نی؟

بو نه وه ی له ئاسایی و لاسایی تیی په پینی، گه ره که وشه له گوږاندا ببینی، تا کو تازه ببیته وه. بزوک و به لفلقین بیت. به مه دلول و مانا بارگاوی بی. له سه متی نوی په ی پینه بر او دا خرابیته کار. تا کو نووسه ری پی ببیته خاوه نی شیوازی تایبه ت به خوئی و پی بنا سرتیه وه. وه ها چاکه وشه گهل که نماینده ی شته کانن، به شیوه یه کی تر و به باریکی تر دا شکلگیر کرابن، نه ک به شیوه ی جارانیان که باو بوو.

له و سوئنگه یه وه که به کوردی نووسین درهنگ سه ری هه لداوه، واته

درهنگ له په یفی گۆکراوهوه چووینه ته سهر وشه ی بینراو، وا پیده چی ژماره یه ک دهنگ له م ئالوگۆره دا له بهین چووین. جیی وتنه هیشتا له و دهنگانه له هندی شیوه زاردا بهرگویی دهکون، وهلی نانووسرین. ههر بۆ نمونه وشه ی "بوو" له هندی ناوچه ی گهرمه سیردا به جورئ گۆ دهکری که هیشتا نیشانه ی بۆ دانه نراوه، یان پیتی بۆ دانه تاشراوه. ئه و دهنگه له زمانی دانیمارکیشدا ههیه؛ وهلی ئه مان بهم پیته (Ø) گوزارشتی لی دهکهن.

که باس هاته سهر زمانی گۆکردن، له جیه لیره دا ئه وهیش بلیم که ئه م زمانه، به ئسانی تیکه ل به زمانی جهسته دهکریت و به جووله ی دست و چاو و گۆشه ی لیو و چۆنیته وهستان و رویشته وه ده به ستریته وه. زمانی جهسته له توانیدا ههیه مانای وشه کان بگۆری و مۆرکی خو ی له سهریان دابنی، یان به سه ریدا زال بکات. بهرز و نرمکردنه وه ی تۆنی دهنگ و ئاوازی په یقین و گوزارشتی روخسار و جهختکردن له سهر هندی وشه و برکه له سه متی رسته دا، ده ستیان له گۆرینی مانا و مه بهستی وشه گۆکراوه کاند ههیه. وهلی کاتیک ئیمه له بیستراوه وه بۆ بینراویان ده گویزینه وه، کاریگه رییه کانی جهسته یان له سهر نامینی.

زمان له گرینگترین داهینانه کانی مرۆفه. بابه خی زمان له ویدا به دیار دهکه وی، کاتی تۆ سه راسیمه ییت و ناتوانی هزر و بیرکردنه وه ی به رامبه ره که ت یان ده وروبه رت به روونی بخوینیته وه، هه تا گویت له په یقه کانیان نه بیت. گهره که به مه ردمه نه ناسه که ی به رامبه رت بلئی: بدوی تاکو بتناسم.

ئه گهرچی هندی دهنگ هیشتا نه بوونه ته وشه، هیشتا ههر له فۆرمی



قيژە و ھاوار و گريانندان. يان ھېشتا دەنگى ئاژەلەين، واتە نائىنسانين، كەچى مەبەست و ماناشيان ھەيە و ليشيان تى دەگەين. شوانكارە و چپودار، لە تەناھى نيوەشەودا، ھەر بە شىوھى وەرپىنى سەگەكانياندا دەزانن، داخۆ ئەو مەترسىيەى وا لە ژىر تاريكايى چرى شەودا رووى تى كر دوون و خەرىكە لىيان نزيك دەبىتەو، دەعباي كىويە، يا دوژمنى دوو پا و دز و جەردەيە. تاكە يان كۆيە؟ تۆ ھەر بە جريوھى چۆلەكەكاندا پى دەزانى كە ئەوان ماريان ديو، يان مار لە ھىلانەكەيان نزيك بووئەو؛ ياخۆ لەوانەيشە زەرنەقووتەيەك لە ھىلانەكەى بەربوويتەو سەر زەوى. لىرەدا مەبستم لەوھە، دەكرى نووسەر سوود لە دەنگى ئاژەل و تەيروتوالىش بىينى.

نووسەران ھەردەم وشەى "شىواز" يان لە سەر زارە. كاتى نووسەرىك دەفەرموى: من شىوازى تايبەت بەخۆم ھەيە، مەبەستى ئەوھە بلى: من زمانى تايبەت بەخۆم ھەيە. من وشە و دەستەواژەكان لەسەر شىوھى ئەم و ئەو دووبارە ناكەمەو. لە رستەدا، وەك ئەوانى تر ريزيان ناكەم. مەگەر ئىديەم و پەند، كە مولكى ھەمووانە. ئەوھى زمانى خراپە، واتە شىوازى "ستايلى" خراپە. لە چىرۆك و رۆماندا، جار ھەيە زۆر شت لەوديو رووداو، يان شەپۆلى ھۆش و مۆنۆلۆگەو و دەبن، بەلام زمان ھەر ماوہ.

گىرآنەوھى روون و بى گرىي دەق، بە نەرم و نيانييەكى ئەوتۆ كە توورەبوونى پىوھە ديار نەبىت و بە شىوازىكى دوور لە دلرەقىي زمان نووسرايىت، ھەلقولوى كەسىكى دەروون ساف و بى گرىيە. بە پىچەوانەيشەوھە گىرآنەوھى توورە و پر لە زبرى و توندوتىزى و زمانىكى ناھونەرى، لە ناخىكى ماندووى ئالۆز و دلرەقى ئەوتۆوھە دەرھاتوھە،

كۆمەلگە بواری ژيانى له پيشدا تەسك كوردبیتەوه و له دريژايي تەمەنيدا ساباتيكي ئارامى پى رەوا نەبينرايى.

مرۆف بەردەوام له كۆششدايه بۆ دۆزىنەوهى ريگەى نوى تاكو بۆ پيوەندىي گريدان بەكارى بهيىنى. "زمانى فيتوو" يان زمانى فيكە، ريگەيهكى نوويه بۆ پيوەندى و ئاخاوتن له نيوان تاكەكانى "مەزاتيك" دا، كه له چياكانى "ئوكسانا"ى ولاتى "مەكسيك" دەژين. ئەوان دەتوانن له دوورىي پتر له دوو كيلۆمەترەوه پيوەندىي بهيهكەوه گرى بدن، كاتيک ئەوان له نيو كىلگەلانى قاوهدا كار دەكەن، كه كەوتوووتە قەدپالى چياكان. بەلام چلۆن ئەم كارە رادەپەرين؟ ئەوان سالانتيكى زۆر لەمەوبەر زمانى فيكەيان گەشە پيدا، كه هەر لەسەر زمانى ئاخاوتنيان "مازاتيکو" بنیات نراوه.

مەزاتيکو تۆنە زمانە. واتە كاتيک ئەوان زمانى فيكە بەكار دەبەن، لاسايى تۆن و رەزمى زمانى ئاخاوتن دەكەنەوه. ئەوان كاتى فيكە لى دەدەن پەنجەكانيان بەكار ناهين، بەلكو تەنيا لىويان دەخەنە كار. ئەم زمانە بەزۆرى بۆ گفتوگووى كورت بەكار دى، يان بۆ ناردينى كورتەنامەيه. بۆ نمونە باوكيک كورەكەى بۆ كرپىنى "نان" دەنيى، وهلى بىرى دەچى پىيى بليت كه "ماسى"يش بكرىت. ئەگەر كورەكەى تەواو دووركەوتبیتەوه و دەنگى پيدا نەگات، ئەوا دەتوانى له ريگەى زمانى فيكەوه كورته نامەيهكى بۆ بنىرى.<sup>(1)</sup>

جىي وتنە ئەم زمانە تەنيا بە مازاتيکەكانەوه تايبەت نييه. بەلكو له "دوورگەكانى كەنارى"يش بەكار دىت. هەر وهها له كينا و پاپوا نيو گۆيانايش بەكار دى. بە زۆرى له نيو ئەو كەسانەدا بلأوه، كه له چياكاندا و له نيو دارستانە چرەكاندا دەژين و بەئاسانى دەنگيان

بہیہ کدا ناگات و چاویان لہیہ کہ وہ نییہ . ئہمہیش ئاسانتیرین و خیراتیرین  
جۆری پیوہندی گریدانہ لہ نیوان تاکہکانی مرؤفدا ، کہ ہیچ خہرچیک  
لہسہر بہکاربہرانی ناکہوی.

(\* ) Language is the light of the mind. John Stuart Mill

(1) Fljte Sprog. Vgn op, februar 2009. Af Vgn op Skribent i Mexico



## به نووسين خۆم ژير دهكهمهوه

سهبارت نووسين، پالنه و نهينيهكانى ئهويدو پرۆسهى نووسين، زۆر و تراوه. هه ن پيان وايه، گوايه نووسينى چيرۆك و رۆمان بهتايهت، برىتييه له نوئ دارشتنهوه و بنياتنانهوه و پيخستنهوهى ژيان، يان "ههبوون" بهگشتى. نووسه ديت بهپي مهزاج، شارهزايى و بۆچوون و ميتهليتتى خۆى ديسانهكه داي دهريژيتهوه. ديت گورزه تيشكى بههيز و چر دههاويته سه لايه نه هه ره زيندوو و بزوينه رهكانى ههبوون و ژيان. دهست لهسه ره ئه وهناسه و گر تانه دادهگر يت كه بۆ روودانى گرینگ داينه مۆن. ئه وهناسه جيويه ييانه بهئاسانى له دهستمان ده ردهفرتين. گران خۆيان بهدهسته وه دهدهن و گر تيان ئاسان نيه. يان دهكرى بلين: نووسه بهپي بۆچوونى خۆى ژيان و مه رگ دهنوسيته وه.

دهشى بپرسى: تو له زۆر ئاش دهكه يت. رۆمان و كورته چيرۆك و ورديله چيرۆك و چيرۆكى مندا لان و ته نانه ت لهسه ره كه له پوور و گورانيش دهنوسى. ليره دا نامه وئ وه لامى كۆنكر يتى بدهمه وه، وه لى ئه وه بزانه كه كه م نووسه هه ن ته نيا خه ريكى يه ك ژانر بن. "گراهام گرين" ي رۆماننوسى ئينگليزى (١٩٠٤-١٩٩١) رۆمان، شانۆ، كورته چيرۆك، رهخنه و گه شتنامه يشى نووسيوه. يه كه مين كاريشى كۆمه له شيعريك بوو كه سه رنجى رانه كيشاوه و گرينگيان پى نه داوه. له رۆژنامه ي "تايمس" دا كارى كردوو. به لام زۆرى نه خاياند به ته واوى

خۆی بۆ نووسین تەرخان کرد و دواچار وەک رۆماننووس ناسرا. ئەمە وەک نمونە یەک، بۆ ئەوەی مەبەستم ئەوە بێت خۆم بەو نووسەرە ھەرە ناسراوە بەراورد بکەم.

لە سەر وەختی مندالیی ئیمەماناندا، مۆلەتیان بە مندال نەدەدا بە رەھایی لە کۆر و کۆمەڵدا بێتە گۆ و گوزارشت لە خۆی بکات و رای خۆی لە سەر قسە و باسەکان دەر بپرێ. مندال بۆی نەبوو پرسیار بوروژینی. بەردەوام بەروویاندا داومەتەو: «کاتی بە میوانی دەچین، بێدەنگ دابنیشە. لە قسە پیاواندا ھەلمەدەرێ، ھا. چوار مشقی دابنیشە. لای خوارووی پیاوکانەو دابنیشە. گوێرایەڵ بە...» ئیتر منیش ناچار خۆم قوفل دەکرد و دەم دەچووە کلیلە. مەگەر جاروبار دەر فەتم بەتینایە و بەتامیەتە گۆ. رووی داو لە ھەندێ قسە و باسدا خۆم پێ رانەگیراوە، و تەبەک یان رستەبەکی سەیرم لە زار دەرچووە کە زۆر لە رابوچوونی ئەو پیاو سەمیل زلانیو دەور بوو. ئیتر بوومەتە جێی سەرنج و پرسییوانە: «ئەو کێ بوو ئەو قسە ئەنتیکەبەیی درکاند؟» دابنیشتووێک لای خۆیو پەنجەنومای کردووم: «ئەو منالە بوو کە لەو قوژبنەدا دابنیشتوو!» گوێشم لەم پەندە بوو بەروویاندا داوم: «قسە یان لە شیت یان لە مندال!» ئیتر منیش ناچار خۆم قوژاخە کردوو تەو. بیرت بۆ "چارمشقی" دابنیشتن خۆ داخستە، خۆ قوفلکردنە.

جا رەنگە ئیستا بمرۆ قەرەبووی ئەو بێدەنگی و خەفەکردنە سەردەمی مندالی بکەمەو. ئیستا باکم بەکەس نییە. کاتی دەنووسم، خۆم و تەبەکی بەکەم. ھەر خۆبەش گوتوویژ لە ئیوان قارەمانەکاندا دەخولقینم و سەرەوکاری و سەرپەرشتیشیان دەکەم. بە کەسیشیانم نەوتوو «وسبە!». بە لکو ھەول دەدەم بە رادەبەک بیانھێنمە گۆ:

هەرچیيان له ناخدا په نهانه، به ته واوی ئازادی هه لى ریزن.

من حیکایه تخوانم چیرۆک یا رۆمان ده گێرمه وه. واته به شهبه حالى خۆم گوینگر یان خوینهرم ههن. کاتى حیکایه تخوان، سه رگه رمى گێرانه وه بێت، ئه وا له هه ره تى دره وشانه وه و به خشیندایه. ئه وه به کرده وه و هونه رییانه هه بوونى خۆى جار دهدات و ده سه لمینیت. ده بێته ئه ستیره یه کى گه شیش بۆ ئاماده بووانى ئه وه مه جلیسه و هه موو چاوه روانى ده مو له بزى شیرینی ئه ون. ده بێته چرا، ئه وانى تر له وه وه رووناکی وه ده گرن. ئه وى حیکایه تخوان، بۆ قاره مانانى نیو ئه و رۆمانه یان چیرۆکه، که له ملانیدان رێبه ره. هه یانه سه رده که وئ و هه شیانه له نیوه ی رێ جى ده مینى و ده خيچى. نووسه ریش وه ک حیکایه تخوان، سه رنجکیشترین ئاماده بووى کۆره که یه. نووسه ر ئه و دایکانه بالنده یه یه، به دهنووکى پر خۆراکه وه گه راوه ته وه هیلانه که ی، گوینگران، یان خوینهرانىش بێچووه کانن، چاویان تى بریوه خۆراکیان به دهنووکه وه بکات.

نووسه ر کاتیک له رى وشه گه ل، له سه متى رسته ی وابه سته به شوین و کاته وه، چیرۆکیک ده گێریتته وه، گه ره کیتى بوونى خۆى بسه لمینى. به م گێرانه وه یه، جه ختیش له سه ر "ئه ویتى، ناسنامه، هویه" ی هاوبه شى خۆى و خوینهریش ده کات. وه لى به م گێرانه وه یه، مه یلى ئه ویتى لای خوینهریش تازه ده کاته وه، یان توخترى ده کات.

هیچ پیم شه رم نییه ئه گه ر ریک و ره وان له وه لامى ئه و پرسیاره ی سه ره وه دا بلیم: من بۆیه کا دهنووسم تا کو بۆشاییه کان پر بکه مه وه و ناته واوییه کان ته واو بکه م و ناجۆرییه کانیش له قاو بده م. فوویه ک و سه برى ئازیزم هه ول دده م روونتر بدویم. پيش هه ر شتیک، ئه وه

خەيالى فراوانمە ھەمىشە بۇ نووسىن ھانم دەدات. دەستم دەگرىت و بۇ شوپىنە نەبىنراو و نەبىستراو ھەكانم بانگھېشت دەكات. زۆرىك لەو ديار دە و بەسەرھاتانەي لە چوار كەنارمدا روو دەدن بەناچۆر و نەبەكام دەيانبىنم.

ھەندى ديار دە ھەن لە ميوەي كىرچ و كالى بارىزە دەچن و ھىشتا پىنەگەيشتوون، سەرم لىيان دەسورمى بۆچى روو دەدن و دووبارەش دەبنەوہ؟ ئەم مىللەتە بۆچى ئازاد نىيە؟ ئەم رووبارە بەنرکە و ھازەيە بۆچى پردى لەسەر نىيە؟ ئەو زنجىرە چىايە بۆچى رىگەي بۇ ناچى؟ ئەم ولاتەي من لىي دەژىم بۆچى ھەك پىويست تىشكى خۆرى ناگاتى و ھەردەم لە سەرمانا قەسرىوہ و بە دەست كرىوہى بەفر و ھەيشوومەوہ پەرىشانحالە، كەچى لە شوپىنانى تر ئەو خەلكە لە گەرماندا پرووكاؤن؟

ماركىز بۇ ئەو دەنووسى ھەتا ھاورپىكانى زياتر خۆشيان بوئ. من دەنووسم ھەتا خوينەرىش بىكەمە بەشدارى خۆشى و ناخۆشىيەكانم. تاكو لەوہى دەيزانم و لەوہى لە ئەنجامى خويندەنەوہدا فىرى بووم ھاوكارىيان بىكەم و بەشيان بەدم. دەنووسم ھەتا ئەو ئابلووقەيەي لەسەرم دانراوہ تىكى بشكىنم.

بۆچى فرۆكەكان لە كەشكەشانى ئاسمانەوہ بەردەبنەوہ؟ نابى داھىنەران و ھەي چى بىكەن بەرنەبنەوہ؟ چ خەمىكى گەورەيە خوايە، كاتىك لەم دنيايەدا رۆژانە بە رووداوى دلتهزىنى ئۆتۆمۆبىل ھەزاران دەمرن و ھەزارانىش شەل و شىت دەبن؟ ھەندى جار رووداوى و ھەا دلپروپىن دەبىنم، خۆزگە بەسواری كەر و بارگىر دەخووزم. باشە ئەي ناكرى تەلارەكان و ھەا دروست بىرىن ھەروا بەئاسانى نەرووخىن و بەرگەي بوومەلەرزە بگرن؟ ئاخىر زۆر جىي داخە مروؤف لە ژىر



داروپه ردووی مالی خویدا جیق و فیقی دهر بیټ و کهسیک نه توانی بگاته فریای. ئه دی نابی کارئ بکه ن ماله کان هه روا به ئاسانی نه سووتین؟ بوچی ناتوانن ئامیریکی وهها چی بکه ن، هه ر ساتیک ئاگر که و ته وه، ئه و سه ره خو بتوانی خاموشی بکات و لانی که م زیانی گیانی لی نه که و یته وه؟ ئه دی نابی ده زگهی وهها دابهینریت بتوانی به ر له روودانی لافاوه کان، هه والمان بداتی و پیشوهخت له و مه ترسییه ئاگه دارمان بکاته وه تاکو فریای خو مان بکه وین؟

کهینی به هوی زانسته وه مرؤف ده توانی گه رداوه گان جله و بکات و بوژانه کان دابمرکینیته وه؛ یان هیچ نه بی کزتر و که م زیانتریان بکات، تاکو به و راده کاره ساتباره قوربانییان لی نه که و یته وه؟ کهینی مرؤف دکاری گه وال هه وره کان لغاو بکات، دوور هه لیان فریتنی و به سه ر زهویییه قلیش بر دووه شه قار شه قاره کاندایان بارینتی؟

ئاخر له پای چی مرؤف وهها ته مهنی کورته؟ بوچی ده بی به په له پرووژیش فریا نه که و یت پرؤژه بچکوله کانی ته و او بکات؟ چلون ده بی و چ خوا رابه رداره هه ندیک گیانله به ر له مرؤف زیاتر بژین و مرؤفیش، که گوایه خو ی سه روه ری ئه م گه ردوونه یه به جوانه مه رگی سه ر بنیته وه؟ چه یف نییه به دنکه زیخیک، به سووکه درمیکی کوتوپر، به فایروسیک، که به چاو نابینریت گیان له ده ست بدات؟ ئایا ناکرئ پیش به م ئافاتانه بگیریټ؟ ئیستا حالی بووی بوچی دهنووسم به ریزم؟

به سه رتیکی تر، ئه م پرسیاره ریک وهک ئه وه وایه به مامؤستایه که بلئی بو وانه ده لیته وه. به ئه نداز یاریک بلئی له پای چی ئه م شارپییه راده کیشی و ئه م ته لارانه به رز ده که یته وه؟ ئی کاره که ی منیش هه ر وهک کاری ئه وانه، منیش ده مه وئ خه لک به وپه ری که رامه ته وه بژین و بمرن.

تەمەنیا ئارامتر و دوور لە دەردیسەری بەسەر بەرن. ئەوەش بزانە، لە  
ولایتی بێ نووسەردا ژیان بێ ڕەنگ و تام و بۆیە. من بۆ ئەو دەنووسم  
جیھان جوانتر و ژیان شیاوتر و زەوی ھاوسەنگتر بێ.

ئەو دەرمان و چارەسەرانی، تاكو نھۆ بۆ دەرەکان لە بەردەستان و  
دۆزراوەتەو کارێگەرییان کەمە. دانی پێدا دەنیم کە زانیارییەکانی  
منیش ناتەواون. بەلام من دیم بەو نووسینانەم درزەکان پێ دەکەمەو.  
یان با بڵێن ھەولێک بۆ پێکردنەوھیان دەدەم. کەئێ ئایندەئە مەرۆف لە  
ئافات و قاتوقیری و جەنگی فەوتینەر، لە پێکدادانی ئەستێرە و  
مەترسییەکان ئەرخەیان دەبێ؟ کلکاری ھالی ھەک دەلێن ھەر ۷۶ ساڵ  
جاریک بەخێراوییەکی زۆر تا نزیک زەوی دیت؛ کێ دەلی جاری داھاتوو  
یان دوا داھاتوو یاخۆ دواتری، وەختایی لە سەردا گەرایەو، وەک  
گای ھار شۆق لە ھەسارەکەمان نادات و ھەپروون بە ھەپروونی ناکات  
و لە ھەناسەیکدا تۆزی ھەرچی مەرۆفە بە گەردووندا بڵاو ناکاتەو و بە  
خۆی و مێژوو و ھەموو دەستکەوتەکانییەو توور ناداتە خانەئە  
نەبوونەو؟

بەمیلیۆنان خەلک برسی و پروت و ڕەجائەن. زۆرن ئەو  
ھەناسەساردانەئە لەسەر گوفەکەکان بژیویی خۆیان پەیدا دەکەن. وتم  
بژیوی!! جا ئەو بە ژیان و بژیویی ڕەواپە؟ لەولاشەو ھەن بارتەقایی  
کێویک پارەیان کەلەکە کردووە. چاوت لەم ناھاوسەنگییە بەرادر؟ ئەو  
بۆیە دەنووسم. ھەلەبجەیان کیمیا باران و کوردستانیان ئەنفال کرد،  
بۆیە منیش دەنووسم. لە جەنگەئە ئەو ھەموو نەھامەتییدا کە ئیمەئە  
تیدا دەژین، کەچی جەنگی ناوھخۆشی ھاتە پال، بۆیە دەنووسم. بەلێ  
دەنووسم تاكو کەلێنەکان پێکەمەو و کیماسییەکان نەھێلم.

کاتی به دهستی به تال، نه خه نجهرم نیوه کی شه؛ نه شمشیرم حه مایه ل  
کردوه، ده مبینی؛ بیده سه لاتم تی مه گه به ریز. پیاما راپه رموو. له  
دهستم دی کام کاره ی تاقه تپرووکیئن و نه کرده یه، زور به سانایی له سه ر  
کاغه ز رای په رینم. زور کارم پی ده کریت ئازیز. من دهسته وستان نیم،  
نا.. کام دیکتاتورهی خوی به ملهورترینیان ده زانی، له سه ر کاغه ز تروی  
ده کم و دهیکه مه پووشی بانان و په ندی حه وت مه مله که ت.

خاترجه م به ئازیزم، ئه و ملهورهی له سه ر کاغه ز تروی بوو، له سه ر  
زه ویش درهنگ بیت یان زوو، تروی ده بیت. هه موو ملهورانی دنیاش  
به رله وهی به دهستی جه ماوهی راپه ریو به ردباران و سو لباران و  
شاربه در بکرین و له کولانه سه گان ده ریان بیتن؛ له نیو دیری چیرۆک  
و شیعر و رومان و شانۆی نووسه راندا به په ند و به ناو بوون. هه ر  
وابوو و هه ر واش ده بی، هاو ریم.

کورد وتوویه تی «پرسیار عه یب نییه» منیش ده پرسم: ئه ری بۆچی  
مندالی زور هه ن به خه پ و خواری له دایک ده بن و چاریان نییه؟ ئاخه ر  
ئه وانه ژبانیان تاله و به ده م حه سره ت و هه ناسه ی سارده وه ده ژین و  
ده مرن.

منیش ده خوازم مرۆقه کان بی دهر د و به لآو جوان و بی خه م و به ختیار  
بن. ئه وهی هه یه و له ئارادایه به س نییه و که لینی زوری تیدایه. بۆیه  
ده خوازم ژبان گه شتر و بی خه متر و رازاوهر بی. پرۆسه ی نووسینیش  
له خویدا ژبان له وه پهری هه ره تی خویدا. ساته وه خسته کانی نووسین  
زیندووترین چرکه ساتی ژبانی منه، له و ده مانه دا به رووی زه مان و ژباندا  
ده کریمه وه. وتم چرکه سات؛ به لام له راستیدا نازانم نووسینی چیرۆکیک  
(بۆ نمونه) چه ند ده خایه نی، چونکه هه ست به تپه پهرینی کات ناکه م.

ههست به پیریوون ناکهم. به لکو لهو زهمه نه کورته زۆر دهوله مهندهدا لاو  
دهبمه وه. لهو دهرفته دا جیهانیکی فراوان له خهون و خهیا لات بنیات  
دهنیم و به وپه ری راستگویی "سه ردهم" ده بینم و دهیدوینم و به وشه ی  
کوردیی وینه ی به رجهسته ی ده کیشم.

ده کرى بلیم نه و چرکه ساتانه زهمانن له چرپوونه وه و چلونا یه تیدا.  
نه وه ناسه کورتانه، له خویاندا ساله هایهک له وهستان و دوشدامان و  
به چه لی دههین. چه ند هه ناسه یه که، لی به لی دنیا یه که بیره وه ری تیدا  
چرپووته وه، به لکو میژووی تیدا پهیت بووته وه. زهمانیکی دانسقه یه؛  
هه روا به ناسانی دووباره نابیته وه. چرکه ساتی زینده گییه به گشت  
جووله و به خششییه وه. سهروه ختیکه به سهعات و خولهک و چرکه  
ناپتورئ؛ وهکی تر به زیندوویی ده مینیته وه نازین. دهنه باقیمه نی  
زهمه نه کانی تر مردوون. یان نه گهر به زهیم پیداندا بیته وه، نه وا ده لیم  
رنگه چاوه روانی بن بۆ راوی چه ند چرکه ساتیکی تری نووسین.

هه ناسه کانی نووسین وهک ته مهنی برووسکه کورت و دره وشاوه ن. له  
دهورو به ریکی نووته کیشدا له دایک بییت، هیشتا هه تژییه له رۆشنایی.  
زۆرتین پانتایی له زهیندا رۆشن ده کاته وه. به راده یه که هه موو میژووه  
نووستوو و متبووه کانی نهستم له شیرین خه و راده په رینئ. نه و  
چرکه ساته سه ره سه زهمانه له په یتبووندا. زهمانیکه خه وش و  
تله که ی لی گیراوه، ماوه ته وه روح و گه وه هر. له گرینه نه بردنی ده رگه  
پلنتییه داخراوه کانه و کرانه وه یه به سه ر دنیا دا. له دریزایی میژووشدا  
ته نیا ساته وه خته کانی داهینان زیندوون و رۆشن ده میننه وه. له و  
هه ناسه یه دا هه موو زه ی زهین و می شکم له دۆخی ناماده باشیدان.  
سه رپاکی نه ندامه کانم له تافی له نگه رگرتن و له گه ل به کدا گونجان و

سەرقالیدان. زمانیش له هه‌په‌تی پازاوه‌یی و په‌وانب‌یژی خۆیدا شوینکات تۆمار ده‌کا. له‌هه‌ناسه‌یه‌دا به‌ته‌واوی وشیار و راستگۆیییه‌وه؛ دوور له‌روپامایی؛ ئه‌وه‌ی له‌ناخمدایه‌ تۆماری ده‌که‌م. ئه‌گه‌ر به‌وردی له‌نیو‌دیری چیرۆکه‌کاندا بگه‌رێتی ئه‌وا ده‌مدۆزییه‌وه. هه‌میشه‌ ویلی دوا‌ی راستیم. به‌بی‌نووسین ناتوانم گوزارشت له‌خۆم بکه‌م. خۆ من گۆران‌یییژ و موسیککار نیم‌ه‌تا به‌گۆرانی و ئاواز خۆمت پێ‌بناسینم، یان بلاوینم. ریت‌بواری دووی جیهانیکی دوور له‌ده‌ردیسهریم، تیتیدا ته‌واوی مرۆف‌هاوسان ده‌بینم، هیچ‌نهبێ‌له‌سه‌ر کاغه‌ز. به‌نده‌به‌رده‌وام له‌م‌گه‌ردوونه‌ورد ده‌بمه‌وه و راده‌مینم، گۆشه‌ی دلمت له‌لا ده‌که‌مه‌وه. هه‌موو ئه‌م‌ورده‌نه‌ینیا‌نه‌ی به‌تایبه‌تی له‌په‌ناو پاساره‌کانی نه‌ستمدان، لیره‌وه، له‌ریتی نووسینه‌وه، ورده‌ورده‌هه‌لیان ده‌رپژم. ئه‌وه‌ش بزانه‌هیشتا ده‌ستم به‌هه‌ندیکیان نه‌گه‌یشتوو، چونکه له‌قوولاییدا بنیان ناوه‌ته‌وه.

په‌له‌ت‌نهبی. گل‌هه‌موومان له‌به‌رچاوان ون‌ده‌کات، گل‌به‌سینگیکی فراوانه‌وه‌جی‌بو‌گشتمان ده‌کاته‌وه. گل‌گشتمان ده‌شاریته‌وه و بیده‌نگ و سه‌نگمان ده‌کا. ده‌با ئه‌م‌وشه‌چاره‌م له‌لاتان دیاری بی. به‌نده‌هه‌رده‌م له‌نیو‌ئه‌وشه‌چاره‌دا به‌پێ‌په‌تی پیاسه‌ده‌که‌م. ئه‌وه‌ش بزانه‌هونه‌ر به‌هه‌موو لکه‌کانیه‌وه‌کاریکی شه‌ریفانه‌ی مرۆفانه‌ی بالایه. چالاکیه‌کی ره‌وايه‌بو‌به‌گژداچوونه‌وه و به‌زاندنی مه‌رگ و پووچکه‌راییی.

به‌نده‌له‌باختیکی به‌ریندا ده‌ژیم ناوی زمانی کوردییه. هه‌ر‌وشه‌یه‌که گولێکه، گیایه‌که، دره‌ختیکه‌کانیه‌که و خۆشم هه‌ر‌جاره، له‌گۆشه‌یه‌کی ئه‌م‌میرگ‌چاره‌وه، به‌نیازیک، به‌خولیا و خوتوره‌یه‌که‌وه، له‌نیو‌وشه‌کانیدا لاقم‌له‌سه‌ر لاق‌داناوه. له‌مانادا، له‌زینگانه‌وه‌ی

موسیکی وشهکاندا گویت له دهنگم دهبی. دهمهوی چهردهیهک حالی بیم.  
لهویشی حالی دهم توش حالی بکه م نازیم.

بؤ کهشفکردنی ناخی مرؤف دهبی بنووسم. بهنووسین نهبی ئەم کاره  
رایبی نابیت و خوئی بهدهستهوه نادات. بهنیازی رۆشکردنهوهی کهلین و  
گۆشه تاریکهکان بهردهوام چرایهکه م هه لکردوه، دهمهوی بزائم کین  
ئهوانه ی لهویدا خوئیان مات داوه؟ له کی خوئیان دانووساندوه؟ یان  
ئهگەر خوئیان شاردووتهوه بزائم لهدهست کی هه لاتوون؟ ئەم وشانه  
بیرهوه رییهکانمه. نیگارکیشانه بهرهنگی وشه. هه لوه شاندهوهی شته  
ئالۆز و بهیه کدا چوو هکانیشه. دهمهوی وهک زارۆ بزائم خویشه ویستی و  
رک و کینه چین؟ گهره کمه به جهر و مهنگه نه تییان کهوم و ههموویان  
له بهریهک هه لبو هشینم، تاکو بزائم چ نه پینییه کیان له ناخدا داشاردوه  
و له چی پیک هاتوون؟

لهوانه ی شه نووسین هیچکام له مانه نه بیت که من قه دریکه باسیان  
ده که م. به لکو نه پینییه کی په ی پینه براو له ناخدا بؤ ئەم کاره دنه م  
بدات. دهروونی مرؤف قوول و هه زار لۆغانه یه، توونی بابایه که بؤ خوئی.  
کی چووزانی چی تیدایه؟ رهنگه یه کی لهوانه ی له قوولاییدا و له  
گۆشه یه کی تاریکی په ی پینه براو دا خوئی دایته په نا، چاوساغم بی.  
قه له مم بداته دهست و ریبه رم بی. سهیره یاران، مرؤف بوونه وهریکه  
داناسه کنی، بؤ سه ره ئه ستیره کان هه لده کشی و به ره و بنکی زه ریاکان  
داده کشی، که چی هیشتا لینه براوه و نه ییشیتوانیوه به ناخی خویدا  
رۆچیت؛ که شفی بکات و وه لآمی پرسیاره کانی سه بارهت به خوئی  
بداته وه.

نووسین هاوکیشه یه کی ئالۆز و قورسه؛ ناتوانم هه روا به ئاسانی

بىيەمەۋە سەر پىكھاتە و توخماتە سەرەتايىيەكانى. ھەن بۆ پوول و پارە دەنوسن، ھەن بۆ دىدار و دولبەرەكانيان دەنوسن، ھەيشن بۆ ناوداۋ دەنوسن. ھەن پرسىك خوليايانە؛ بە قەلەم نەك بەچەك بەرگرىي لى دەكەن. لەۋەيە منىش ھەۋەسم لە كاغەز رەشكردنەۋە بىت. ھەر پارچە كاغەزم بىنى ئىتر خىرا ئارەزوۋى نووسىنم دەۋروۋى. ئەگەر بەۋىنە و ۋرپنە و شەرە پشیلەيش بوۋى، دەخووزم ئەۋ پانتايىيە سىپىيە رەش بکەمەۋە. نابى ۋوۋبەرەكان بەۋوشى و چۆلى بمىننەۋە. دەبى بەمانا، بە شتگەلىك بەسەرېكرىنەۋە.

ھىچ لە بۆشايى ناشىرىنتر نىيە. بۆشايى بىدەنگىيەكى سامناك و نائىنسانىيە. بۆيە ئەگەر بىرۋكەشم لەلا ئامادە نەبوو، ئەۋا بەشەرەپشیلە پرى دەكەمەۋە، يان ۋىنەۋى لەسەر دەكىشم. ھىما و ئامازەۋى ۋەھای لەسەر دەنەخشىنم، بۆ خوۋشم نازانم چ مانا و مەدلوۋلىكىيان لە پشتەۋەيە. تەنە بىدەنگەكان بەدەنگ دىنم. بەرد بەبەردى خوۋى بەدەنگ دىنم. ھەۋل دەدەم پەنجەمۆرم بەسەر ئەم گەردوۋنە فراۋانەۋە جى بەپىلم. ھەموو شتەكان دەمرن كەچى وشەكان دەمىننەۋە. وشە نەمرە.

ئەگەر ئەم رەنجەۋى من بە كەمىش دەزانى، خۆ ھىچ نەبى دكارم بەم پروسەۋى نووسىنە، بۆ ساتەۋەختىكىش بى خوۋم بى خەم بکەم. دەتوانم لە ساتەۋەختى خویندەنەۋەۋى بەرھەمەكەمدا كارىك بکەم تۆى خوینەرىش بۆ چەند ھەناسەيەك ئاسوۋدە بىت و زەردەيەك بخەمە سەر لىتوت و ھەناسەيەكىش دوور لە كەند و كۆسپەكانى سەر رىت، سەرسامىت پى بىخشم.

بىرت بى ئازىز، نەۋەۋى ئىمە ھەلكشان و تىكشكانى شۆرىشى

ئەيلوولمان بينيوە. بۇ ھەلەكەتلىك چىرىۋىكىم نووسىيوە و بۇ تىكشىكانى  
گريابوم. ئەنفال و گازبارانى كوردستانم بينى. نەتەۋەكەم لە ھەرەتى  
خۇيدا، لە راپەرىنى ۱۹۹۱دا بينيوە و بەدوايدا رەۋەكەشىم بينيوە.  
دەمەۋى پىت بلىم كە سەر بە نەۋەيەكى ئەۋەندە دەۋلەمەندم، چەند  
تېككۆشم، ھىشتا فرىاي نووسىنەۋە و گوزارشت لىكردنى ناكەوم. ئىمە  
نەۋەي "تەنگزە"ين. لەو رۇژەۋەي تاكى ھوشىيارى كورد ۋەك نووسەر لە  
مىژوودا دەر كەوتوۋە، دەر بىرى تەنگزە بوۋە تاكو ئەمىرۆ. ھەمىشە  
دەۋرۋەر لە ھەموو لايەكەۋە گوشارىيان بۇ ھىناۋە.

ئايا ئەم ھەۋل و كۆششەي من ئەۋە ناگەيەنى كە بۇخۆشىم لە  
سۆنگەي ئەم بارى خەمەۋە، كەسىكى دلپىر و چاۋ بە فرمىسك و ئەۋك  
پىر لە گريانم و ۋەك كايەي مندالە گرۇزەكان، گەرەكەم بە نووسىنەكانم  
خۆم ژىر بىكەمەۋە؟ ئەۋە بۇيەكا منىش قەدەر ئەييامىكە دەنووسم،  
بەرىزم. ئەگەرچى سەرەۋىيىيە، لە كۆمەلگەيەكدا بۇت چل و پىنج  
دەرسەدى تاكەكانى نەخوۋىندەۋار بىت و تۆيش نووسەرىش بىت. ۋەلى  
پىشم وايە ھەرگافى كە دەنووسم، ماناي وايە جارىكى تر بەسەر  
مەرگدا زال بووم.

نەكەي پىم بلىي بۇ پارە نووسىيوە برادەر، من ھەرگىز بۇ پارە  
چىرىۋىكىم نەنووسىيوە. بەلكو ئەگەرى ئەۋە ھەبوو لەسەر يەكى لە  
چىرىۋىكەكانم بىمدەن لە دار و تىباچم، من لەو سەردەمە سەختانەدا  
مامۇستا بووم. بەيانىيان و ئىۋاران دەرسم دەۋتەۋە تاكو ژيانىكى باشتر  
بۇ خۆم و نەۋەكانم دەستەبەر بىكەم. بە موچەي مامۇستاپەتى ژياوم  
نەك بەئەدەب.

بەھۆي ئەو نووسىنانەۋە. رەنگە ۋلات نەبى ئاشناي منى لى نەبىت.



ئاشناگەلېك كە رۆژى لە رۆژان نە دىويانم و نە دىومن. ئەوئەندە ھەيە چەند دانەيەك لە چىرۆكەكانمىيان خويىندووئەتەو. ھەر لىرەشەوہ لە سەدان مالىدا ميوانى لای سەرەوہم. كاتى ئەوان بەرپزەوہ، لەسەر رەفەى كتيبخانەكانىيان، كتيبيك يان پترى بەندەيان لای سەروردوہ داناوہ.

بۆخۆيشم نازانم بىرۆكەى ئەو چىرۆكانەم لە كوئوہ بۆ دىن. چۆن و كەى دىن؟ چونكە كات و شوينى ديارىكراويان نىيە. ئەم بىرۆكانە لەگەل خۆياندا ھىچ رىسا و ياسايەكيان ھەنەگرتووہ و خاوەنى فۆرمىكى ديارىكراوئىش نىن. وەلى خۆم دەزانم بە شىوہىەكى ئەوتۆ رىكيان بخەم، دايان برپژم و شكلىگىريان بكەم كە سروسىتى و ئاشنا بىنە پىش چاوى خوينەر، ئەگەرچى ھەندى جارن لىوانلىون لە فانتاسىيا. ئەوئەندە ھەيە ئەو بىرۆكانە دوور و نزىك پىوہندىيان بەو ژىنگەيەوہ ھەيە كە تىيدا خولقاوم و دەژىم. دەشى شىكارى شارەزا بە تانىاندا بىتە خوار و كەشفى دەقەكان بكات و بگاتە ئەنجام و پەى بەنەتنييەكانىيان ببات و روونىشى بكاتەوہ، داخۆ بۆ چ مەبەستىك دەنووسم؟ ئەوئەندە دەزانم، نووسىن وەك ژوان وايە بە دوولا پىك دى، نووسەر و خەيال؛ سىيەم شەيتانە. نووسەر وەك سۆفىيە، دەبى بەقەلەم و بىرۆكە و خەيالەكانىيەوہ بچىتە خەلوئەتەوہ.

چەمكى دادوہرى يان دەبىت بۆ ھەمووان بىت، يان بوونى نىيە. جا من ئەگەر بەشدارىيەكى كەمىش لەو ژيانە خەيالئىيەدا بكەم ھەر گرىنگە. مەبەستم ئەوہى بلىم. لە ئىستادا ئەو ژيانە خەيالئىيە. خۆ چوونە سەرمانگىش چەند سەدەيەك بەرى ئىستا خەيال بوو.

ھەردەم گەران بەدواى نەمرىيدا، ھۆكارە بۆ رسكاندىنى كارى ھونەرى و ئەدەبى و تەلارى بەرز و ناوازە. گەران لە دووى نەمرىى بەچراى

رۆنگەرچەكەو، نا، بەلكو بەقەلەم و خورجیك وشەو، لەلای ھونەرمانەندی  
شەپۆلەكار بە تەووی رەنگەو. پەیکەر تاشەكانیش لە بەرد ژیان  
دەخولقیین. لای ئەوان بەرد دەوێت و گوزارشت دەكات. ئەگەر  
دەستمان بە نەمریشدا نەگات، ئەوا بڕیک درێژترکردنەوێ ژیانیش  
ھەر گرینگە.

گلگامش كاتی لە سەفەرەكەیی بە شوین نەمریدا نائومێد دەگەریتەو  
"تۆرۆك"ی پایتەخت، دەبینیت شوورەیی دەوری شار تەواو بوو. ئیتر  
دڵخۆشی خۆی بەو دەداتەو، كە ئەو شوورە بەرز و قابیمە بۆی ھەبە  
ناوی ئەوی پاشا بە نەمری بەتێتەو.

بەلام دواجار توێژەر، وەختیك لە بەرھەمەك دەكۆلتەو، دەزانیت،  
ئەو دەقە لە پای چی نووسراو. تۆ ئەگەر ھەر دەقیك و مافی خۆی  
بەدەیتی و لێی بكۆلییەو، رەنگە لە بندیری بابەت، یان بابەتەكانیدا، لە  
رێی تیمە، یان تیمەكانیدا، بگەیتە سەرەداویك و بزانی ئەم دەقە بۆچی  
نووسراو و دەبەوێ چ نامەبەك بگەیتەت. بۆ نمونە ئەگەر چیرۆكە  
بەرگرییەكان بخوینییەو، رەنگە بلیی: بۆیەكا نووسیونی، چونكە كورد  
وەك گەلێك لە بن ھەرشەدایە!

ھەرچۆنێك بێ، رۆژێك دێ توێژەرێك تەواوی نووسینەكانم بداتە بەر  
سەرنجی وردی رەخنەگرانی خۆی و لە بندیری بەرھەمەكان خۆیانەو  
بگاتە ئەو قەناعەتەیی بەندە، یان ھەر نووسەرێكی تر، داینەمۆی  
بەرھەمەكانی چی بوون؟ لەپای چ ئامانج و ھیوايەكدا ژيانی خۆیان  
تەرخان کردوو و بۆچی نووسیویانە؟ مەبەستم لەوێھە كە رەواتر وایە  
ئەم پرسیارە راستەوخۆ بەرھو رۆوی نووسەر خۆی نەكریتەو، بەلكو  
بەرھو رۆوی خوینەری وریا و توێژەرانی بواری ئەدەب و فیکر بكریتەو.

دياره ئهوان دوتوانن به به لگه وه وه لامى دروست بدهنه وه، نهك له گوتره  
و هه وايى. له كوتاييدا به دواى چاوپوشينه وه ده ليم حه ز ده كه م به  
خوينه ران بليم و بويان بنووسم: «دنيا گه ليك له وه جوانتره كه هه نديك  
هه ستي پى ده كه ن و له كوني دهرزيه وه ده ييينن.»

ئه وه يش بزانه، ئه ديب له هه مان كاتدا ره خنه گريشه، به و مانايه ي،  
ئه و كاتى دهنووسى و ره خنه له ديار ده كانى ده وروبهرى ده گرى، هينده ي  
ره خنه گريش شاره زاي رسته كه يه تى و به رده وام هه م به خويدا و  
هه ميش به ده وروبهريدا ده چپته وه. به م جوړه، له رپى نووسينه وه، خو م  
له گه ل جيهاندا ئاشت ده كه مه وه. ده شى ئه وه ي خو شيشى نه ويم  
به ره مه كه م بخوينته وه.



## كورتەچىرۆك ھېشتا ھەر بەرپۆھىيە

لە كورتەچىرۆك دلاودل مەبە، بەلكو تەواو لىنى دلىيا بە دەبىتە ژانرى ھەرە لە پىشى داھاتوو. چونكە دەتوانىت بە باشتىن شىپوھ ژيانى كۆمەلایەتیمان بەرجەستە بكا. نھا ژيانى مرؤف لە زۆر پووهو، چنگ لەسەرشان بۆ پىشەوھ تەكان دەدا. لە داھاتوودا ئەم رەزمە خىراترىش دەبى. رىتمى خىراى ژيان كارى لە بەستىنەكانى ئەدەب و ھونەرىش كىردووھ. لەمەولا پىرىش كارىان تى دەكا. بۆيەكا ئىستا و داھاتووىش ھونەرى كورتەچىرۆك دەخوازن و قەبوولىشى دەكەن. ھەر ھەلومەرج و پىداوىستى ئەم سەردەمە تىژتپەرىشە ھونەرى "وردىلەچىرۆك" ىشى ھىنايە ناوھو، كە ئەمىستا بووھتە ھونەرىكى سەربەخۆ.

كورتەچىرۆك پوختە و گوشراوى ژيانە لە چەند لاپەرىھەكى چىدا. ژيانە لە لىلقىن و تەكان و شانسانىندا، بە تالى و شىرىنىيەكانىيەوھ، بە جەنگ و ئاشتى و خۆشەوىستى و كىنە و مالىوئىرانىيەكانىيەوھ. بە چەوساندنەوھ ئازادىيەكانىيەوھ. وەلى ئەوھندە ھەيە، ئەگەر زەمانە وھھا تىژتپەرى بى، گەرەكە ھونەرى كورتەچىرۆكىش فرىاي خۆى بكوئى. كاژى كوئن فرى بىدا و خۆى نوئى بكاھوھ. بە رادەيەكى ئەوتق وەخۆى بكوئى، بتوانىت لە تەك لۆقى درىژ و خىراى سەردەمدا دەرېچى و پىشېركى بكا. وەلى بەو دەستمايە و تەكنىكە سواو و كوئەوھ كە ھىشتا ھەندى نووسەر پەيرەوى دەكەن، ناكىرى خۆى لەگەل رەزمى ئىستا و داھاتوودا بسازىنى. ناكىرى بەو كەرەستە و ئايدىا كوئانەوھ لە

گه وههري سهردهم تي بگات و له بهرگيكي نوئي شياويشدا نمايشي بگات.

پيداويستيهكي گرینگی قوناغه كه يه، هونهري گپرانه وهيش گوراني بهسهردا بيت، تاكو بتواني بهشداريهكي كارا لهم پرؤسهي بهرهويپيشهوه چوونهدا بگا. ئەم قسانه لهگه‌ل يه كدا ناكوك نين، بهلكو ته واوكهري يه كترن. هيشتا چيرؤك له باريدا ههيه بؤ تيگهيشتن له واقيعي ئەم چاخه‌ي وا تيدا ژيان بهسهردهبهين يارمه تيدر بيت. هيشتا چيرؤكي نوئي له باريدا ههيه پرس و پرسيارى نوئي بوروژيني. نووسهر دهتواني له كورته چيرؤك هئما و ئيماژه بهري بخت و له زماني كورته چيرؤك رهمز بخولقيني. چيرؤكنووس بؤي ههيه له پتي بهكاربردني رهمز و دهمامكه وه كه به زؤري له كه له پور و ميژووه وه دهيانهيني و لهگه‌ل ئيستادا دينه وه و بؤ گوزارشت له كيشه كاني ئەم قوناغيش گونجاون، پرسيار لهسهر كيشه ئالؤز و پهنگخواردووه كان بوروژيني.

ماوهيهكي كورت دهخايهني، بهلام خهيال تيدا مهودا فراوانه و سنووري بؤ نييه. وهكو تر دهستگرتنه وهيه له وشهگه‌ل و دهرپيني زياده. دهكري وهك فهنباز و خهيال فراوان پهل بؤ زؤريك له هونهره كاني تر بهاويت، بي ئه وهى سيما و ريره و چيژي خؤي وهك كورته چيرؤك له دهست بدات. ههر له حيكايه ته وه ههتا دهگاته شيوه كار و سينه ما و هه وال و راپؤرتي رؤژنامهيش، لپيان بههرمه‌ند دهبيت. به نيازى دهوله مه‌ند كردني خؤي، به ئاساني دهتواني له هه موويان بخوازيت و به سهلامه تيش بگه رپته وه بؤ خولگه و نيو باخچه په رژينكراوه رازاوه كه ي چيرؤك و كه سيش حسابي پي لپه لپرين و پاوانخوازي بؤي نه كردي.

واته چيرۆك هيشتا هر چيرۆك بيت. رهنك و بۆي هيچكام له و  
ژانراڤه نه گرتي.

له و رووبه به بهرته سكه ي كورته چيرۆكدا بواريكي زۆر بۆ مانۆر له  
بهردهستدايه. له كوپوه ديتته ناوهوه و له كوپوه مائاوايي دهكه ي، خۆت  
سه ريشكي. به كام زمان و كام زه مان دهوئي؟ گيرانه وه ي حيكايهت  
به كام راناو دهسپيري؟ دياره دهشي گيرانه وه به چهند راناويكيش  
بسپيري. له مەيشياندا رووبه ريكي به رفراوانت بۆ مانۆر به دهسته وهيه و  
خۆت سه ريشكي. له راستيدا بهرته سكيه كه ي كورته چيرۆك  
چاوخاپينه، دهنا جتي جيهاني تيدا دهبيتته وه. تۆ دهتواني وهك تهكنيكي  
گيرانه وه پشت به خودي گيرانه وه "سرد"، دايه لوگ، مۆنۆلوگ، شيعر،  
نامه، كاسيت و سیدی، دنياي هونه ري شتوه كار. سينه ما، حيكايهت،  
راپۆرت و هه والي رۆژنامه و بيره وه رييه كان به ستيت و هونه ره كه تي پي  
تير و دهوله مهند بكه ي. نه وهش بزانه كه وينه، نه گهر له شويني خويدا  
بي، جوانييه كي سيحراوي به زماني چيرۆك و رۆمان ده به خشي و  
كاريك دهكات تا ماوه يه كي دوور له زهيني خوينه ردا بدره وشيته وه.

ئه گهر جي كورته چيرۆك ژانريكي نووزه دريژيش نييه، وهلي بۆي ههيه  
به هۆي مۆنۆلوگ و شه پولي هۆشه وه به قوولي به ناخي مرۆفدا رۆچيت  
و دۆخي سايكۆلوگيي قاره مانه كان به رجه سته بكات. وينه ي ورد و  
راستگۆيانه ي هه ناسه گرینگ و يه كلاكه ره وه كانى ژيانيان بكيشي. له  
كورته چيرۆكدا ژانره كانى سينه ما، شيعر و هر ژانريكي تر كه  
هونه ري گيرانه وه يان تيدا بيت به يهك دهگهن. هونه ريكي به پيزه، واته  
بۆي ههيه به چهند سه د وشه يهك دنيايهك بخاته روو. وهك ته نيكي  
لاستيكي، نه وهنده ي جيري تيدايه، بۆي ههيه و له باريدا ههيه به

گوڤره پيويست و هه لومه رجه كان بكشي. وهنه بيت هونه ريكي  
ئاسانيش بيت. بويه وهك ده بين، مه رج نييه هه نووسه ريک هات و  
خوي لي دا، سه رکه وتوو بيت.

به ندهيش له نيو خي له ئه ده بييه كاندا كورته چيرۆك به دله «وهك  
گورانييه كه ده لي». هونه ري كورته چيرۆك له خوي دا پرۆژه يه كي  
به رده و امه، چين له بان چين هه وراز هه لده كشيت و هوبه ي نوپي ده چي ته  
سه ر. خاوه ني دنياي خوي ته و سه ربه خويه. له هه مان كاتدا هونه ريكي  
زه ين و چاو خه له تني شه. به وهيدا كه كورته، زورن ئه وانه ي خوي اني (پي)  
يان (تيدا) تاقى ده كه نه وه و منه ي ده كه ن، وه لي چه نديان به سه لامه تي  
له و رووباره به نرکه و هاژيه به سه رکه وتووي ده په رينه وه؟

من ته نيا با لم و به وشكي سه ما ده كه م. ئه ده ب به لکه كان ييه وه  
ئاوا هيه. سه ماي تا كه. من دوور له ته پل و ده ف و موسيک سه ما ده كه م.  
دوارۆژ بۆ ئه وان هيه كه پشتيان به تواناي خويان ئه ستووره. هه ندي  
جاران چيرۆك ميژوو و هه رده گيريت ته سه ر زمانى ئه ده ب و ده بيته  
حيكايه تخوان. به سه رهات و جهنگي پاشا و سه ركرده به زيوه كانيش  
ده گيريت ته وه. چيرۆك له سه ر بوشايي بنيات نانري. هه رده بي  
پي وه ندييه كي به جيهاني واقيعه وه هه بي. رهنگه نووسه ر قاره مانه كان  
بناسي و لييان بدوي. يان رهنگه نووسه ر به جوړي له جوړه كان سيره ي  
خوي بنووسيت ته وه.

تايبه ته ندييه ك له كورته چيرۆكدا هه يه له رومان ناوه شيت ته وه. هه ر  
ئه مه يه وه هاي كردوو هه رده م كورته چيرۆك هه وادار و خوينه ري زور  
بيت. ئه ويش كورتييه كه يه تي. زوو خوي به ده سه ته وه ده دا. خوينه ر به  
زووي له مه به ست، يان نامه و تيمه و بيروكه كه ي ده گات. وهك ئاسك



وهه‌ایه، بۆ ئه‌وه‌ی گورج و خوشبەز بۆ، ناکرێ زیاده‌گۆشت له خۆی کۆ بکاته‌وه. خۆی به درێژدادپری و زۆروێژی قه‌به ناکات، نه‌بادا جه‌سته‌ی دابکه‌وێ و پیر بنوێنی.

زمانیکی هه‌یه له نێوان زمانی په‌خشان و شیعردا. ئامیته‌بوونی هونه‌ری شیعر و هونه‌ری گێڕانه‌وه، چیرۆک گه‌شتر، سه‌رنجکێشتر و توانای وروژاندنی پتر سه‌رده‌خا. چیرۆک خۆی به واتا و هیما بارگای ده‌کا، وه‌لی دیسان دوور له زۆربلایی. ئه‌مه وه‌های کردووه له‌گه‌ڵ ئه‌م سه‌رده‌مه‌دا گونجاو بیت. ته‌شویقی تێدایه. چونکه هیزی کێشکردن و که‌شفکردنی تێدا ده‌خړیته کار. ئه‌مه‌یش وای کردووه، که‌سانی رووناکبیر زیاتر هه‌لوه‌دای بن.

ئێستا له هه‌موو دنیا‌دا مه‌رجیکی سه‌ره‌کی چیرۆک، روونیه. چونکه سه‌رده‌م سه‌رده‌می روونیه. چیرۆک هه‌ر ده‌بی له واقیعه‌وه ده‌ستی پێ کردبیت و قاره‌مانه‌کانی نمونه‌یان هه‌بیت و وه‌م نه‌ین. له هه‌مووی گرینگتر ئه‌وه‌یه، چیرۆک به شیوه‌یه‌کی کۆنکریتی باس له کێشه‌کانی مرۆقی سه‌رده‌م ده‌کات، نه‌ک له دووره‌وه ئاماژه‌یان پێ بدات. داچوون بۆ نێو وه‌م و خه‌یالاتی زری نێو کۆلانه به پێچ و پلۆچه‌کانی نه‌ستی خودی نووسه‌ر که بۆ ته‌مه‌نیکی درێژ بنیان ناوه‌ته‌وه؛ که ده‌شیت ماکی په‌ژموره‌یی خودی خۆی بن، به‌خوێنه‌ر چی؟ ئه‌و وپێنه و هه‌لوه‌سانه تیکه‌ڵ به چیرۆک مه‌که، ئه‌وانه کێشه‌ی زۆر تاییه‌تی خۆتن، له ئه‌مباره په‌نامه‌کیه‌کانی نه‌ستدا قه‌تیس ماون و بوون به‌گریکۆپه‌ری له کرانه‌وه نه‌هاتوو؛ ره‌نگه ئه‌و نووسه‌ره خۆی به ته‌واویی نه‌چیته‌وه سه‌ر بنج و بناوانیان.

چیرۆکنووس هه‌یه پێی وایه، بۆ ئه‌وه‌ی خوێنه‌ر له چیرۆکه‌که‌ی تێ



نمره‌کەى لەسەر ئەم بابەتەىە، مامۆستای زمان، لەمەر وردەکارىیەکانى ئەو چىرۆکەنە پرسىارى وردىان لى دەکات، وەک: ئەو راناوہى پىئى نووسراوہ و بۆچى؟ تىمە و بىرۆکەى چىرۆکەکان. ھەلسەنگاندنى کەسىتییى قارەمانەکان. قارەمانى سەرەکى (بى) قارەمان... ھتد

بۆ زانین، سالى ۲۰۰۷ لىرە، لە بەرنامەى خۆپندنى زماندا بۆ پۆلى نۆیەم، کورتەچىرۆکىكى نووسەرى مىسرى "علاء الاسوانى" بەناوى "عیززەت ئەمین ئەسکەندەر" ھەبوو. کە باس لە منداڵکى قوتابىی، کەمئەندامى دارشەق لە بن ھەنگل دەکات، ھەمیشە چاوى لەسەر ھاوړیکەىەتى کاتى بە سواری دووچەرخواوە بەلاىدا تى دەپەرئى. ئەمىش بوو بە خولیا و مەراقى بتوانى تاویک پایسکل لى بخورئى... جى و تنە لىرە "نزیکەى" ھەموو کەسىک ناوى "علاء الاسوانى" ی بیستووہ.

بىرت بى، خۆپنەرى کوردیش لە قەد نووسەرى کوردە. کورپى ھەمان کۆمەلگە و ھەمان قوناعى مېژوووییە. واتە کیشەیان، خۆزیا و بریاکانیان تەواو لەیەکەوہ نزیکن. زمانى چىرۆک ئىستا لە ھەموو دنیادا ئەوئەندە سادەىە، لە زمانى رىپۆرتاجى رۆژنامە دەچىت. ئەگەر بىرتان بىت لەمىژە "مارکیزى" خاوەن نۆبەل بەو زمانە ساکارە "زمانى رۆژنامە" رۆمانى "ھەوالى فراندن. خبر إختطاف"ى نووسیوہ کە وەرى شگىرەدراوہتە سەر زمانى عەرەبى.

ھەیە چىرۆکى دووان یان رۆمانىک دووانى نووسیوہ و باس لەوہ دەکات رىباز و رىچکەى نوپى پەى پینەبراوى داھىناوہ. لە کاتىکدا ئەو ھىشتا خۆپنەر، بەتەواوى وەک نووسەر ئەیناسیوہ. یەکەمین بەرھەم، واتە یەکەمین کۆمەلەچىرۆک یان رۆمان بە مەرجىک تەواو سەرکەوتوویش بىت، مەگەر تەنیا ئەوئەندەى لەدەست بىت خاوەنەکەى بە

خوینەر بناسی. بۆ ئەوەی خۆت بناسینی گەرکە بە ئاسانی بچیتە دلی خوینەرەوه. دیارە بە نووسینی مەتەل و موعەمما ناکریت سەرنجی کەس رابکیشی. هیچ نووسەرێکیش ناتوانیت بە یەکەم بەرھەمی، کارێک بکات پیشی ئەوانە ی بەر لەخۆی بداتەوه. کەسیک هیشتا وەک ناویک نەناسرا بیت چلۆن دەتوانی لە "مەئلووف"ی تیپەرینیت. تکایە لێردا نمونە ی بلیمەتەکانی جیھان مەهینەرەوه. خۆت لە ریزی ئەواندا سەرژمێر مەکە. ئەوانە ریزپەرن و پاتەبوونەویان جۆرێکە لە پەرچوو.

خەیاڵی بەپێز و نوێ، چیرۆکی لیوانلیو لە بزاف و لفلین و دراما، کۆنکریتی، واتە نزیک و ئاشنا بە ژبانی رۆژانە ی خەلک، بە زمانیکی کوردیی پوخت و سادە نووسراو، دەشی سەرنجی خوینەر بۆ لای خۆی و بۆ نیو قوولایی رووداوەکانی چیرۆک رابکیشی. چیرۆکیک ئەگەر تان و پۆیەکە ی ریزکردنی وشە هاوواتاکان بی، ئەوه پەخشانیکی بێزارکەرە و هیچی تر. ئەوه ریزکردنی وشە یە لەسەر حسابی رووداو و ملانی، کە کرۆکی چیرۆک و رۆمانیشە.

هەوڵی لاسایکردنەوی بیرۆکە، یاخۆ تەکنیکی نمونە جیھانییەکان مەدە. چونکە ئەو نمونانە زادە ی سەردەمی خوینان کە مەردمی ئیستا لە میژە ئەو زەمانە یان تیپەراندوو. هەر وەها ئەوانە زادە ی شارستانیەت و میزاج و بیرکردنەوی کۆمەلگە ی تاییەت بەخوینان و هاودەردی و نزیکایەتیان لەگەڵ جفاکی کوردەواریدا نییە. رەنگە لە رووی ژبەر و شارستانیەتەوه چەند سەدە یەکیشیان نیوان بی. لاسایکردنەویشیان بە داھێنان حساب ناکرێ. بەلکو ئەو نووسەرانیە ی پێ گەرتر دەبیت، کە تۆ لاساییت کردوونەتەوه.

سوور بزانه ئەگەر خوینەر لە چیرۆکە کەت تینەگەیشت و کتیبە کەتی

نايه لاه، ئەوا لە لای خۆیەوه، تۆی وەك نووسەرێك "چز" كردووه. ئیتر ئەستەمه چاریکی تر بگەرێتەوه سەر بەرھەمەكانت. ئەمەیش مانای وا یە رێك و رەوان پێی وتی: تۆ چیرۆك نووسیکی سەرکەوتوو نیت. تەواو وەك ئەو تاكە لاگرە ناسۆسیالەیی كە ناتوانیت و دەترسی تێكەڵ بە ئاپۆرای كۆمەڵ بێی. یانژی وەك ئەو كۆترەیی تاكەكەیی پشیلە خوار دێیتی و بەتەنیا دەفریت، ئاوا تۆی نووسەر ناتوانی خۆینەر بۆ خۆت پەیدا بكەیی. واتە تۆش ھەر ناسۆسیالی. بیرت بێ، بێجگە لە كوردستان لە ھەموو جێھەكی دنیا دا خەلات بەو نووسەرانی دەدری، كە خۆینەریان زۆرە. بێ مەلامەت نییە كە نووسەر ھەبە دە بەرانبەر نووسەرێكی تر خۆینەری ھەبە و ھەردوو لاشیان كوری یەك سەردەم و یەك كۆمەڵگەن. چیرۆك ھونەری گێرانەوھەبە. چیرۆك نووس ئەو كەسە ئەفسوونبازەبە كە دەتوانی بابەتێكی ساكار و ئاسایی بە شیوھەبەكی نا ئاسایی ئەوتۆ بگێرێتەوه، خۆینەر ئەوق بكا.

دەشی كورته چیرۆكێك دوو سەرھتا و دوو كۆتایی ھەبێ. لە بنەوھ بەرھو لووتكە بێنا كرابیت. یان بێنا ی پچاویچ و گەرانەوھ بۆ سەرھتا بۆ دانانی چینی نوێ. راکیشانی سەرنجی خۆینەر، بەگێرانەوھەبە سەیر و فانتاسیا دەبێتە ھۆی سەرسوورمانی خۆینەر.

ھەندێ تویژەری عەرەب پێیان وا یە كە كورته چیرۆك كۆتایی نییە. چونكە دەكرێ كۆتایی ھەر چیرۆكێك سەرھتایە بۆ چیرۆكێكی نوێ. وەك چلۆن لە ھەزارویەكشەو دا ھەر حیکایەتە و لە حیکایەتی پیش خۆیەوھ لە دا یك دەبێ.

بیرت بێت، كاتێك ئیمە باس لە ھونەری چیرۆك دەكەین، مانای وا یە باس لە "شیواز+ تەكنیک + زمان + روانینی قسول بۆ دەوروبەر"

دەكەين. دەشتى ئەم رەگەزانەش گۆرانىيان بەسەردابى و پەرەيان پى  
بدرى. وەك پىويستىيەكى سەردەم بە مەبەستى بەرەويپش چوون و خۆ  
گونجاندىن لەگەل رەوتى مېژوو و تىپەراندى ريسا و ياسا باوەكانى  
چىرۆك، گرینگە لەو ھەموو "دەبى و نابى" و پىودانگانەى كە سالانىكى  
دووردىژ بوو خوومان پىوھ گرتبوون، دەرىچىن و لە دواى خۆمانەوھ  
بەجىيان بەيلين و ھەموو ئەم گۆرانكارىيانەش بە چاكەى خودى  
ھونەرى چىرۆك بشكىتەوھ.

## پېرست

- ۱- ليشاوى دهنگو ..... 5
- ۲- ئهفسانهى ژماره سى ..... 87
- ۳- من و خوينه ..... 109
- ۴- زمان.. ئاسايى و لاسايى ..... 123
- ۵- بهنوسين خوم ژير دهكه مه وه ..... 133
- ۶- كورته چيروك هيشتا به رتويه ..... 149

